



# REVOLVE<sup>360</sup><sup>TM</sup>

**Автокрісло, що обертається '360'**  
**Посібник користувача**  
Збережіть для подальшого використання.

**Asiento infantil giratorio todo  
en uno para el automóvil**

**Manual del propietario**  
Guarde para uso futuro.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Щоб зменшити ризик отримання серйозних ушкоджень чи смерті, прочитайте цей посібник користувача, перш ніж встановлювати це крісло та починати користуватися ним.

© 2020 Evenflo Company, Inc.

"Все в одном"



**⚠️ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte, lea este manual del propietario antes de instalar y usar este asiento infantil.

25701580 10/20

**За даними Національної адміністрації безпеки дорожнього руху США (NHTSA), автокрісла та підсилювачі забезпечують захист немовлят та дітей, які потрапили в аварію, проте автомобільні аварії є основною причиною смерті дітей.**

Аби знизити ризик СЕРЙОЗНОГО ТРАВМУВАННЯ або навіть ЗАГИБЕЛІ, перед встановленням та початком використання цього автокрісла, прочитайте цей посібник користувача та посібник користувача вашого автомобіля. Використання автокрісла має велике значення. Правильно використовуючи це автокрісло та дотримуючись цих інструкцій - інструкції на автокрісла та інструкцій, що супроводжують ваш автомобіль, ви значно зменшите ризик серйозних травм або смерті вашої дитини внаслідок аварії. Не вводьтеся в оману загальноновживаним терміном «сидіння безпеки»; жодна система утримання не може запобігти всім травмам у всіх аваріях. Багато дорослих та дітей, які трималися під час поїздки належним чином, постраждали внаслідок ДТП, включаючи відносно незначні. Та все ж правильне використання автокрісла - найкращий спосіб мінімізувати травми вашої дитини та збільшити шанси на її виживання в більшості аварій.

## **ФЕДЕРАЛЬНИЙ АВТОМОБІЛЬНИЙ СТАНДАРТ БЕЗПЕКИ 213 (FMVSS 213) Системи утримання дітей**

Цей дитячий утримувач відповідає всім чинним Федеральним стандартам безпеки автомобілів.

### **КАНАДСЬКЕ РЕГУЛЯТОРНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ**

**(Номери моделей, що закінчуються на "С")**

Цей дитячий утримувач відповідає усім чинним вимогам канадських стандартів безпеки автомобілів CMVSS 213, 213.1 та 213.2.

# Зміст

## ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Вимоги до дитини .....	7
Режим обличчям назад .....	10
Режим обличчям вперед ... ..	12
Режим підсилення .....	14
Попередження .....	16
Використання в автотранспорті / літаку .....	35
Інформація про реєстрацію та відкликання .....	36
Особливості автокрісла .....	38
Поворот сидіння .....	42
Регулювання ременю за допомогою пряжки .....	44
Підголовник, що регулюється по висоті .....	45
Підстаканник.....	46
Подушка для тіла .....	47
Подушка для голови .....	48
Ремінець для кріплення .....	49
Накладки на ремінці та чохла для пасків.....	50
Нижні анкерні роз'єми .....	51

## ВИКОРИСТАННЯ REVOLVE360

Встановлення та зняття оболонки сидіння з основи .....	53
Встановлення оболонки сидіння на основу .....	53
Зняття оболонки сидіння з основи .....	54

# Зміст

Колінний / плечовий ремінь (режими обличчям назад та обличчям вперед) ... ..	55
Встановлення колінного / плечового ременя (рекомендований спосіб) .....	55
Зняття колінного / плечового ременя .....	63
Тільки колінний ремінь (обличчям назад та вперед) ... ..	65
Встановлення колінного ременя ... ..	65
Зняття колінного ременя .....	73
НДСК / УСК (обличчям назад та вперед) .....	75
Встановлення НДСК / УСК.....	75
Видалення НДСК / УСК.....	83
Підсилювальний режим (лише обличчям вперед) .....	85
Перехід у підсилювальний режим .....	85
Встановлення підсилювача ... ..	90

## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Захист дитини за допомогою ременів... ..	95
Захист дитини в режимі посилення .....	103
Як використовується сидіння-підсилювач? .....	103
Захист за допомогою підсилювача .....	104
Зняття / заміна кришки сидіння ... ..	105
Догляд та чищення .....	114
Правильна утилізація .....	115
Запасні частини .....	116
Запис інформації про модель та зберігання посібника користувача .....	118
Довічна гарантія на Gold Evenflo .....	119

## Умовні позначення

 <b>Символ подушки безпеки</b>	Сповіщає про важливу інформацію про подушку безпеки.
 <b>Символ НДСК / УСК</b>	Сповіщає про важливу інформацію пов'язану з НДСК / УСК.
 <b>Символ анкерного кріплення</b>	Сповіщає вас про важливу інформацію про анкерне кріплення
 <b>Символ "У літаку"</b>	Сповіщає про важливу інформацію про безпеку у літаку.

**! УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

Це автокрісло призначене для використання дітьми як у режимі **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД**, так і **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД**, а також в режимі **ПІДСИЛЕННЯ**. Щоб правильно використовувати це автокрісло, діти **ОБОВ'ЯЗКОВО** повинні відповідати вимогам щодо розміру та віку, про що йтиметься на наступних сторінках. Крім того, Evenflo рекомендує проконсультуватися з лікарем вашої дитини, перш ніж дозволити дитині переходити між режимами.

Американська академія педіатрії (AAP) рекомендує утримувати дітей у режимі **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** якомога довше, поки вони не досягнуть максимального зросту або ваги для свого автокрісла\* Крім того, законодавство деяких штатів вимагає від дітей їздити у автокріслі в режимі **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** до 2 років. Ви побачите цівказівки у «Вимогах до дітей» на наступних сторінках. Будь ласка, ознайомтеся з усіма діючими місцевими, державними або регіональними законами, що стосуються безпеки пасажирів-дітей, перед встановленням та використанням цього автокрісла.

\* AAP. 2018; 142 (4): e20182460

## Використання крісла недоношеними немовлятами

Перед використанням цього дитячого утримуючого пристрою для недоношених **НЕМОВЛЯТ** або немовлят із низькою вагою, переконайтеся, що **Вимоги до дитини виконуються та дотримуйтесь** вказівок у цьому розділі. За даними NHTSA, правильно встановлене дитяче автокрісло зменшує ризик смерті на понад 70% для немовлят, які потрапили в аварії. Федеральний стандарт безпеки моторних транспортних засобів (FMVSS) 213 встановлює вимоги до дизайну та динамічних характеристик систем утримання дітей. Однак стандарт не має обмежень щодо мінімальної ваги та не враховує особливих медичних потреб недоношених немовлят або немовлят із низькою вагою. Щоб безпечно перевозити недоношених дітей та дітей з низькою вагою при народженні, необхідно дотримуватися рекомендацій, опублікованих Американською академією педіатрії (AAP) у Pediatrics 2009; 123: 1424–1429 (підтверджено в червні 2018 року).

Недоношені діти та діти з низькою вагою при народженні перебувають під додатковим ризиком утрудненого дихання та проблем із серцем, коли їх розміщують у дитячих сидіннях. Evenflo вимагає, щоб оцінка, рекомендована AAP, проводилася для всіх немовлят, народжених раніше 37 тижнів, і всіх новонароджених дітей, які важать менше 2,26 кг (5 фунтів) при народженні до їх першої поїздки на автомобілі, щоб перевірити наявність утруднення дихання або серцевого ритму, коли вони подорожують в режимі **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД**. Новонароджених дітей ніколи не слід перевозити у режимі **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД!**

## Використання крісла недоношеними немовлятами

AAP рекомендує, щоб кваліфікований медпрацівник спостерігав за вашим немовлям у дитячому автокріслі протягом 90-120 хвилин або протягом усієї подорожі, залежно від того, що довше. Це спостереження повинно проводитись з правильно пристебнутим, як описано в цих інструкціях, немовлям у кріслі, встановленому під належним кутом. Медпрацівник перевірить наявність утруднення дихання або серцебиття. Педіатр вашої дитини повідомить вас, чи є якісь особливі міркування щодо подорожі. Кількість поїздок та тривалість перебування немовляти в дитячому сидінні повинні бути мінімізовані. Медпрацівник повинен їхати на задньому сидінні, щоб стежити за немовлям під час подорожі.

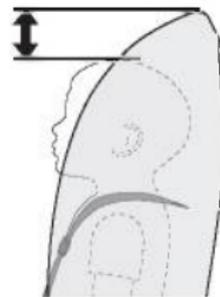
Ви можете дізнатись більше про рекомендації AAP, а також про інші ресурси для батьків та медичних працівників, на [https://www.healthychildren.org/english/safety-prevention / on-the-go / Pages / default.aspx](https://www.healthychildren.org/english/safety-prevention/on-the-go/Pages/default.aspx).

### ВИМОГИ ДИТИНИ

- 1,9 - 18 кг (4 - 40 фунтів)
- 44 - 101 см (17 - 40 дюймів)
- Верхня частина голови дитини повинна бути не менше ніж 2,5 см (1 дюйм) нижче від верхньої частини підголівника або оболонки автокрісла
- Кріплення повинні бути відрегульовані таким чином, щоб ремені знаходилися **НА** одному рівні з плечима дитини або **ТРОХИ НИЖЧЕ** них.

**ВАЖЛИВО:** Американська академія педіатрії (AAP) рекомендує перевозити дітей у режимі **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** якомога довше, поки вони не досягнуть максимального зросту або ваги для свого автокрісла (див. стор.7). Як тільки ваша дитина **перевищить** будь-яку з вищезазначених вимог до розміру, починайте використовувати це автокрісло в режимі **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД**, якщо це можливо.

Якщо ваша дитина **перевищує** будь-яка із вимог щодо розміру, наведених вище але її вік менше 2 років, Вам слід **ПРИПИНИТИ** використання цього автокрісла.



## Вимоги до дитини

### Режим обличчям назад

Для орієнтації **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД**, кулька, що показує кут відкидання повинна знаходитися в правильній зоні для розміру дитини:

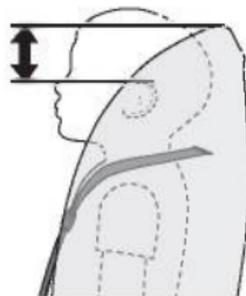
- Біла зона: 1,9 - 9 кг (4 - 20 фунтів)
- Чорна зона: 9 - 18 кг (20 - 40 фунтів)



**Необов'язково:** Щоб забезпечити кращу придатність для немовлят, можна використовувати подушку для тіла (стор. 47) та / або подушку для голови (стор. 48) (Тільки у положенні **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД**).

#### ВИМОГИ ДО ДИТИНИ

- 10 - 29,4 кг (22 - 65 фунтів)
- 72 - 124 см (28 - 49 дюймів)
- Верхівки вух дитини знаходяться напроти верхньої частини підголівника автокрісла або нижче нього
- Не менше 2 років
- Ремені повинні бути відрегульовані таким чином, щоб вони були **НА** плечах дитини або **ТРОХИ ВИЩЕ** них.



**ВАЖЛИВО:** Щойно ваша дитина **перевищить** будь-які вимоги до розміру для режиму **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД**, що зазначені вище, **ОБОВ'ЯЗКОВО** припиніть використання цього автокрісла з внутрішніми ременями та почніть його використовувати в режимі **ПІДСИЛЕННЯ**, якщо це можливо.

Якщо ваша дитина **перевищує** будь-які вимоги до розміру для режиму **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД**, що зазначені вище, але ще не досягла 4 років, проте, ви **ПОВИННІ ПРИПИНИТИ** використання цього автокрісла.

## Вимоги до дитини

### Режим обличчям вперед

При використанні режиму

**ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД**, переконайтесь, що автомобільне крісло знаходиться у вертикальному положенні, як показано тут.



## Вимоги до дитини

### Режим підсилення

#### Коли садити дитину в бустер

Сидіння-підсилювачі піднімають дитину і допомагають правильно розташувати колінний та плечовий ремені автомобіля. Саме по собі сидіння-підсилювач не забезпечує утримання - це виконують ремені транспортного засобу. Коли дитина належним чином закріплена на сидінні-підсилювачі транспортними ременями, ризик травмування у всіх типах аварій зменшується, оскільки колінний та плечовий ремені забезпечують відмінне стримування верхньої та нижньої частин тулуба.

Важливо, щоб дитина правильно сиділа в межах ременів безпеки автомобіля. Коли ремінь автомобіля застібається, колінний ремінь повинен бути низько на стегнах, просто торкаючись стегон, а плечовий ремінь повинен лежати посередині плеча. Якщо дитина нахилиється, пересуває ремінь за спину або підкладає його під пахву, це не забезпечить передбачуваних обмежень.

Вам слід розглянути можливість використання сидіння-підсилювача, якщо застосовуються такі умови:

- Дитина наближається / перевищила вимоги до ваги чи зросту, що стосуються режиму **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД**



## Вимоги до дитини

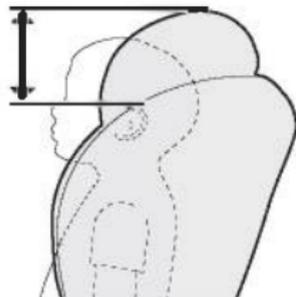
### Режим підсилення

- Дитина достатньо зріла, щоб сидіти на сидінні з додатковим ременем автомобіля і не класти ремені під пахву або за спину.
- Якщо ваша дитина відповідає вимогам як для використання режиму обличчям вперед, так і для режиму посилення, а ваш транспортний засіб не має спеціального кріплення, але на задньому сидінні є колінні та плечові ремені, посилювальне сидіння може забезпечити кращий захист, ніж сидіння з внутрішнім ременем без вищезазначеного кріплення.

### ВИМОГИ ДО ДИТИНИ

- 18 - 54,4 кг  
(40-120 фунтів)
- 112 - 144 см  
(44 - 57 дюймів)
- Верхівки вух дитини знаходяться на одному рівні або нижче верхньої частини підголівника • (не менше 4 років)

**ВАЖЛИВО:** Щойно ваша дитина перевищить будь-яку з вимог до розмірів, вказаних вище для режиму **БУСТЕР**, ви **ПОВИННІ ПРИПИНИТИ** використання цього сидіння. Ваша дитина вже може бути готова до використання системи ременів транспорту.





**! УВАГА! Це може спричинити травмування чи смерть**

### Попередження подушки безпеки

- **НЕ** використовуйте це автокрісло на передньому сидінні автомобіля, оснащеного подушкою безпеки, якщо подушка безпеки не деактивована. Спрацювання подушки безпеки, коли це автокрісло є у режимі **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД**, може спричинити серйозні травми або смерть. Подушки безпеки можуть спричинити серйозні травми або смерть дітям віком до 12 років. Якщо у вашому транспортному засобі є подушка безпеки, зверніться до посібника користувача вашого автомобіля щодо встановлення дитячого автокрісла.
- Заднє сидіння - найбезпечніше місце для дітей віком до 12 років.
- **НЕ** кладіть ніякі предмети між автокріслом і бічною подушкою безпеки, оскільки подушка безпеки, що розширюється, може призвести до того, що предмети вдарять вашу дитину.



**!УВАГА! Це може спричинити травмування чи смерть!**

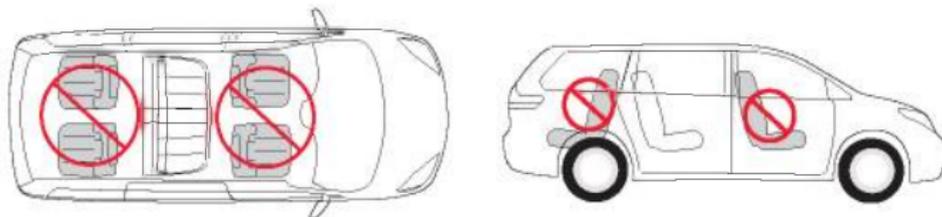
## Попередження подушки безпеки

- Якщо заднє сидіння вашого автомобіля оснащено бічними подушками безпеки, зверніться до наступної інформації для належного використання:

**Транспортні засоби, що вироблені за конструкцією до 2002 року :** НЕ використовуйте це автокрісло у якості сидіння автомобіля, обладнаному бічною подушкою безпеки, якщо це не дозволено виробником автомобіля.

### **Моделі 2002 року та новіші:**

Зверніться до посібника з експлуатації вашого автомобіля, перш ніж встановлювати це автокрісло у якості сидіння, що обладнане бічною подушкою безпеки.



**Сидіння ззаду обличчям вперед є найбезпечнішим місцем для дітей до 12 років.**



## ! УВАГА! Це може спричинити травмування чи смерть !

### Загальні попередження

- Недотримання вимог до дітей для використання цього автокрісла у режимах **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД** \ **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** \ **ПІДСИЛЕННЯ** можуть призвести до серйозних травм або смерті. (Див. "Вимоги до дітей" на стор. 10 - 15).
- Недотримання інструкцій з монтажу та інструкцій та попереджувальних ярликів на виробі може призвести до того, що дитина травмується об салон автомобіля під час раптової зупинки або аварії. Можуть статися серйозні ушкодження чи навіть загибель. Ви повинні ретельно дотримуватися цих вказівок та вказівок інструкції з експлуатації вашого автомобіля. Якщо між ними існує конфлікт, пріоритет має інструкція автомобіля щодо встановлення автокрісла.
- Діти можуть **ЗАДУШИТИСЯ** у надто вільних або частково затягнутих ременях.
- **НІКОЛИ не залишайте** дитину без нагляду.
- **НЕ** використовуйте автокрісло, якщо воно пошкоджене, зламане або у нього відсутні частини.
- **НЕ** використовуйте це автокрісло, якщо воно потрапило в аварію. Його потрібно замінити.
- **НІКОЛИ не використовуйте** оболонку автомобільного сидіння без основи або основу без оболонки сидіння. Основа не є автокріслом і сама по собі не стримує дитину.



## УВАГА! Це може спричинити травмування чи смерть

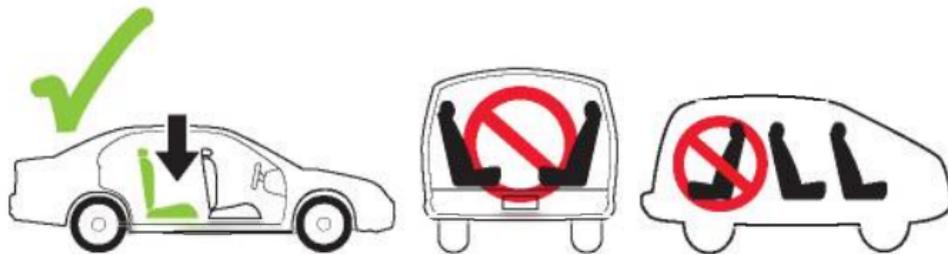
### Попередження розташування

- **ЗАВЖДИ** прочитайте і точно дотримуйтесь інструкцій, що супроводжують ваш транспортний засіб та дитячий утримувач.
- Згідно зі статистичними даними про нещасні випадки, дітям безпечніше, якщо їх правильно утримувати на задніх сидіннях, ніж на передніх сидіннях. Як правило, центральне заднє положення є найбезпечнішим, і його слід використовувати за наявності.
- Ці автокрісла підходять не для всіх транспортних засобів або не для всіх місць для сидіння. Існує багато тисяч комбінацій марок автомобілів, моделей, конфігурацій сидінь, конструкцій ременів безпеки автомобіля та форм подушок сидіння. Найпростіший спосіб визначити, чи підходить ваше автокрісло для певного місця сидіння, - перевірити щільність встановлення. Якщо автокрісло неможливо встановити належним чином, **НЕ** використовуйте автокрісло. Зверніться до інструкції з експлуатації автомобіля, спробуйте інше місце для сидіння або зателефонуйте Evenflo для подальшої допомоги.
- **НІКОЛИ не** використовуйте це автокрісло в якості сидіння транспортного засобу, де воно не може бути надійно закріплене. Слабко встановлене автокрісло не захистить вашу дитину від аварії.

# УВАГА! Це може спричинити травмування чи смерть !

## Попередження розташування

- Використовуйте це автокрісло тільки у тих транспортних засобах, що обладнані сидіннями, орієнтованими вперед. **НЕ** використовуйте це автокрісло з транспортними сидіннями, які спрямовані назад або вбік.
- Використовуйте це автокрісло тільки коли спинка сидіння, до якої воно прилаштоване, не відкинута.



### • АВТОМОБІЛІ, СИСТЕМУ АВТОМОБІЛЬНИХ СИДІНЬ ЯКИХ НЕ МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ:

Це автокрісло не можна використовувати в транспортних засобах, які не мають ременів безпеки автомобіля або нижнього кріплення (НДСК / УСК).

- **НІКОЛИ** не використовуйте це автокрісло на човнах, низькошвидкісних транспортних засобах (LSV), позашляховиках (ATV), візках для гольфу або будь-якому іншому несертифікованому транспорті.



## УВАГА! Це може спричинити травмування чи смерть!

### Попередження режиму "ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД"

- Складені підлокітники можуть представляти небезпеку для дитини у режимі **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** при певних типах зіткнень. Зверніться до кінструкції з експлуатації вашого автомобіля, перш ніж встановлювати це автокрісло перед відкидним підлокітником.
- Підголовник на сидінні автомобіля, з яким дитина стикається, коли сидить у положенні **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД**, слід розмістити в найнижчій позиції. Спинка сидіння транспортного засобу, з якою стикається дитина, повинна бути повністю оббита і не мати твердих предметів.
- **ВАЖЛИВО:** Немовляті може бути важко дихати у вертикальному сидячому положенні. Переконайтеся, що воно нахилиється так, щоб їхня голова могла зручно та безпечно лягти.
- **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ** це автокрісло, якщо верхівка голови вашої дитини знаходиться нижче менше ніж на 2,5 см (1 дюйм) від верхньої частини підголовника або оболонки крісла, залежно від того, що вище, коли використовується режим **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД**.
- Revolve360 **ПОВИННО БЛОКУВАТИСЯ**, коли транспортний засіб рухається. Це автокрісло не захистить вашу дитину від аварії, коли сидіння не заблоковано.
- **ФУНКЦІЯ ОБЕРТАННЯ КРІСЛА ПРИЗНАЧЕНА ТІЛЬКИ ДЛЯ ЗРУЧНОЇ ПОСАДКИ ТА ВИСАДКИ ВАШОЇ ДИТИНИ У КРІСЛО У РЕЖИМІ **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД** АБО **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД**!** При правильному встановленні Revolve360 обертається у своїй оболонці, що полегшує безпечну посадку та висадку вашої дитини.



## УВАГА! Це може спричинити травмування чи смерть!

### Попередження режиму "обличчям вперед"

- **НЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ** це Автокрісло у режимі **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД**, якщо вашій дитині менше 2 років.
- **Відрегулюйте або зніміть підголовник автомобіля на сидінні, де слід встановити автокрісло, якщо** спинка Автокрісла впирається в спинку сидіння автомобіля.
- Підголовник на сидінні автомобіля перед дитиною слід поставити в найнижче положення. Спинка сидіння транспортного засобу, з якою стикається дитина, повинна бути повністю оббита і не мати твердих предметів.
- **НЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ** додаткову подушку для тіла або подушку для голови з цим Автокріслом у режимі **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД**.
- Revolve360 **ПОВИННО БЛОКУВАТИСЯ** для належного використання, коли транспортний засіб рухається. Це автокрісло не зможе захистити Вашу дитину від аварії, коли сидіння не заблоковано.
- **ФУНКЦІЯ ОБЕРТАННЯ КРІСЛА ПРИЗНАЧЕНА ТІЛЬКИ ДЛЯ ЗРУЧНОЇ ПОСАДКИ ТА ВИСАДКИ ВАШОЇ ДИТИНИ У КРІСЛО У РЕЖИМІ ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД АБО ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД!** При правильному встановленні Revolve360 обертається у своїй оболонці, що полегшує безпечну посадку та висадку вашої дитини.

# УВАГА! Це може спричинити травмування чи смерть!

## Попередження режиму посилення

- **НІКОЛИ не** використовуйте це сидіння-підсилювач **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД**.
- Використовуйте **ТІЛЬКИ** систему поясних і плечових ременів одночасно під час утримання дитини в цьому сидінні-підсилювачі. **Ніколи не використовуйте режим ПІДСИЛЮВАЧА (БУСТЕРА) із лише поясним ременем.**
- **НІКОЛИ** використовуйте звичайне кріплення для пристібання в **БУСТЕР** режимі.
- **НЕ** використовуйте це сидіння, якщо верхівки вух дитини перебувають над верхньою частиною підголівника сидіння.
- Плечовий ремінь **ОБОВ'ЯЗКОВО повинен проходити** посередині між плечем і шиєю дитини.
- Плечовий пояс **НЕ ПОВИНЕН проходити по шиї дитини** або впасти з її плеча. Якщо ви не можете налаштувати плечовий ремінь, щоб правильно прокласти посередині між плечем та шиєю дитини, спробуйте інше місце для сидіння або не використовуйте сидіння-підсилювач.
- **ЗАВЖДИ** закріплюйте сидіння-підсилювач ременем безпеки автомобіля або нижніми кріпленнями, якщо вони не зайняті. Незакріплене сидіння-підсилювач може травмувати інших пасажирів у разі аварії.



# **УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

## Попередження про ремінь безпеки

- **ЗАВЖДИ** читайте інструкцію з експлуатації вашого автомобіля, щоб визначити, які ремені та втягувачі автомобіля використовуються у вашому транспортному засобі.
- **ЗАВЖДИ** фіксуйте ремінь безпеки автомобіля, встановлюючи автокрісло в одному з безпечних режимів. Перевірте інструкцію вашого автомобіля, щоб визначити, як зафіксувати ремінь безпеки для встановлення автокрісла.
- **НЕ** використовуйте це автокрісло, якщо воно рухається більше 2,5 см (1 дюйм) вбік або спереду назад із використанням ременя безпеки. Неналежне встановлення крісла може спричинити серйозні травми або смерть. Якщо ви не можете надійно закріпити автокрісло, спробуйте ще раз або перемістіть його в інше місце.
- **НЕ** використовуйте це автокрісло у сидячому положенні із закріпленими на дверях ременями безпеки.



# **УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

## Попередження про ремінь безпеки

- **НЕ** використовуйте це автокрісло в транспортному засобі з ременями безпеки, які автоматично рухаються вздовж рами автомобіля при відкритті дверей.
- **НЕ** використовуйте це автокрісло у транспортному засобі, оснащеному ременями, що блокуються, лише під час раптової зупинки або аварії (аварійний блокувальний ретрактор - АБВ). Ви повинні використовувати місце для сидіння з колінним / плечовим ременем або фіксуючим колінним ременем. Перевірте інструкцію з експлуатації вашого автомобіля, щоб побачити, чи є у вас ремені на колінах з АБВ.
- **НЕ** використовувати на сидіннях автомобіля, коли обидві частини ременів автомобіля розташовані перед складкою сидіння.



# ⚠ УВАГА! Це може спричинити травмування чи смерть!

## Попередження про ремінь безпеки

- **НЕ** використовувати з колінними / плечовими ременями з двома ретракторами. Якщо ремені безпеки автомобіля не прокладені та не закріплені належним чином, автокрісло може не захистити дитину від аварії.
- 
- **НЕ** використовувати з надувними ременями безпеки, окрім як в **БУСТЕР** режимі.
  - **НЕ** дозвольте кнопці відпуску ременя безпеки автомобіля торкнутися автокрісла. Випадковий контакт може призвести до відпуску ременя безпеки. За потреби поверніть кнопку відпуску ременя безпеки від автокрісла або перемістіть автокрісло в інше місце.
  - Неправильне регулювання ременів безпеки автомобіля навколо дитини може призвести до пошкодження дитини об салон автомобіля під час раптової зупинки або аварії.
  - Цей дитячий утримувач повинен бути надійно пристебнутий до транспортного засобу, **навіть коли він не незайнятий**, оскільки у випадку аварії незакріплена система утримання дітей може поранити інших пасажирів.

# **УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

## Попередження про ремінь безпеки

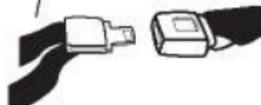
Якщо у вас є будь-які з цих типів систем ременів транспортного засобу, вони БЕЗПЕЧНО використовуються для встановлення вашого автокрісла в транспортному засобі. Перегляньте інструкцію з експлуатації транспортного засобу для конкретних вказівок щодо встановлення автокрісла.

### Круговий ремінь із фіксуючою пластиною засувки

*Не для використання в режимі підсилення.*

Після застібки **затягніть** ремінь, потягнувши за його вільний кінець, доки він не затягнеться.

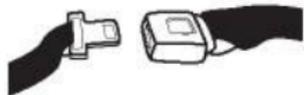
Вільний кінець



### Поясний ремінь з автоматичним блокувальним ретрактором (АБР)

*Не для використання в режимі підсилення.*

Автоматичне блокування втягувача забороняє поясну реміню подовжуватися. Ремінь автомобіля затягується, потрапляючи в ретрактор.



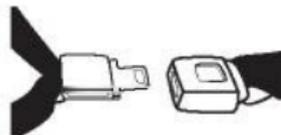
# **УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

## Попередження про ремінь безпеки

### **Колінний / плечовий ремінь із фіксуючою засувкою**

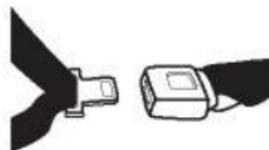
Колінна частина цього ременя не ослаблюється після того, як ремінь застібається.

Ремінь автомобіля затягується, сильно підтягуючи плечовий ремінь і подаючи додаткову лямку до втягувача.



### **Колінний / плечовий ремінь із висувною засувкою із блокувальним ретрактором**

Пластина засувки вільно ковзає по колінному / плечовому поясу. Автомобільні ремені з висувними фіксуючими пластинами, як правило, фіксуються на втягувачі плечового ременя, вигинаючи ремінь і повільно витягуючи все полотно для перемикання втягувача.



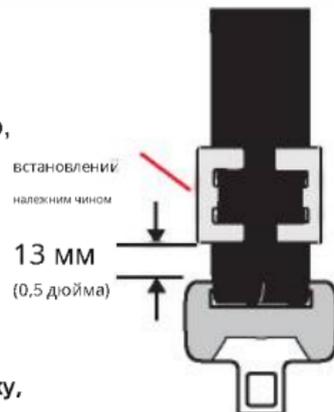
Перегляньте в інструкції з експлуатації автомобіля конкретні вказівки. Ремінь автомобіля затягується після перемикання втягувача, підтягуючи плечовий ремінь і подаючи лямку до втягувача.

# **УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

## Попередження про ремінь безпеки

### ВИКОРИСТАННЯ БЛОКУВАЛЬНОЇ ПРИЩЕПКИ

- Якщо ваш автомобіль належить до моделей, розроблених до **1996 року**, і має колінний / плечовий ремінь, який оснащено АБР із висувною пластиною, **ОБОВ'ЯЗКОВО** скористайтеся фіксатором. Перевірте інструкцію вашого автомобіля, щоб визначити, яка система ременів автомобіля знаходиться у вашому транспортному засобі.
- Якщо ваш транспортний засіб **1996 модельного року або новіший**, він, швидше за все, має систему ременів автомобіля, яку можна зафіксувати, затягнувши, і не вимагатиме використання фіксатора. **Перш ніж встановлювати блокувальну прищепку, ознайомтеся з інструкцією з експлуатації вашого автомобіля.** Якщо для вашого автомобіля такий фіксатор потрібен, зателефонуйте ParentLink за номером 1-800-223-2229, щоб отримати фіксатор та інструкції щодо його встановлення та використання. Зніміть затискач із ременя безпеки автомобіля, коли він не використовується з автокріслом, інакше ремінь безпеки автомобіля не буде належним чином стримувати дорослого чи дитину. Це може спричинити смерть або серйозні травми.



# УВАГА! Це може спричинити травмування чи смерть!

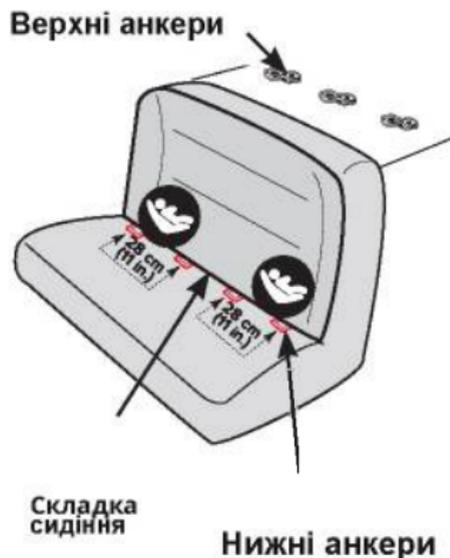
## Попередження НДСК / УСК

НДСК (LATCH) та УСК (UAS) є абрєвіатурами для Нижньої Дитячої Системи Кріплення (США) та Універсальної Анкерної Системи (Канада), і стосуються пари фіксованих Нижніх анкерів (або брусків) і Верхнього анкера, що вбудовані у ваш транспортний засіб. Також, у інструкції з експлуатації вашого автомобіля цю систему може бути позначено як ISOFIX або LUAS (Lower Universal Anchorage System - Універсальна Система Нижніх Анкерів).

Нижні анкери LATCH / UAS розташовані в складці, між спинкою сидіння автомобіля та подушкою сидіння, і, якщо їх не видно, зазвичай позначаються символом



Верхні анкери можуть бути розташовані у різних місцях вгорі позаду заднього сидіння автомобіля.



# **УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

## Попередження НДСК / УСК

### Нестандартне розташування НДСК / УСК по центру.

Центральне встановлення цього автокрісла дозволяється з використанням внутрішніх нижніх анкерних брусків із зовнішніх місць сидіння, якщо:

1. Ваша інструкція до автомобіля дозволяє таку установку; і
2. Внутрішні нижні анкерні бруси із зовнішніх місць для сидіння розташовані на відстані 28 - 51 см (11 - 20 дюймів) один від одного.

Це автокрісло можна безпечно встановити, використовуючи НДСК / УСК або ремені транспортного засобу, і воно відповідає вимогам Федерального стандарту безпеки FMVSS 213 та Канадського стандарту безпеки CMVSS 213 за будь-яким способом встановлення. Будь-який із методів є безпечним для вашої дитини при правильному встановленні.

### **ЗАВЖДИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ АНКЕРНІ КРІПЛЕННЯ**

**НЕ встановлюйте** це Автокрісло одночасно із застібною / кріпленням безпеки та ременями безпеки автомобіля. Однак у режимі підсилювача ви можете встановити автокрісло з НДСК / УСК, використовуючи ремінь безпеки автомобіля для утримання дитини.

Система НДСК / УСК призначена для використання **ТІЛЬКИ** як описано в цих інструкціях. Зверніться до Посібника з експлуатації вашого автомобіля, щоб дізнатися про розташування нижньої опорної планки та розташування анкерного кріплення у вашому автомобілі.

# **УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

## Попередження НДСК / УСК

- **НЕ** використовуйте нижні анкери системи кріплення для дитячих сидінь (система НДСК / УСК), щоб прикріпити це дитяче крісло для дитини вагою більше 15,9 кг (35 фунтів) для режиму **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** або 18 кг (40 фунтів) для режиму **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД** з внутрішнім ременем. **КОРИСТУЙТЕСЯ ЛИШЕ РЕМЕНЯМИ ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ!**
- На додаток до цих вказівок, прочитайте та дотримуйтесь посібника з експлуатації вашого автомобіля щодо встановлення дитячого утримуючого пристрою та НДСК / УСК. Якщо є розбіжності, дотримуйтесь інструкцій власника автомобіля.
- Встановлюйте крісло **ТІЛЬКИ на** кріплення на нижній опорній стійці автомобіля.
- **НІКОЛИ не прикріплюйте** два нижні анкерні з'єднувачі до однієї нижньої анкерної планки автомобіля.
- **НІКОЛИ** використовуйте ремені безпеки автомобіля, коли використовуєте вузол нижнього анкерного з'єднувача. Використання обох разом може призвести до послаблення ременя при раптовій зупинці або аварії.
- **Щоб уникнути задушення, ви повинні зберігати вільні ремінці НДСК / УСК з усіма** провисаючими частинами у спеціально відведених для цього місцях, розташованих з боків основи (оболонки) цього крісла. Скрутіть або складіть зайвий ремінь НДСК / УСК і закріпіть його гумкою.

# **УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

## Попередження НДСК / УСК

- **ЗАВЖДИ переконуйтеся**, що нижні анкерні з'єднувачі прикріплені до нижніх анкерних планок автомобіля, сильно потягнувши за нижні анкерні з'єднувачі. Якщо вони не прикріплені, вузол нижнього анкерного з'єднувача не закріпить ваше автокрісло.
- **НЕ** використовуйте це автокрісло, якщо воно рухається більше 2,5 см (1 дюйм) з боку вбік або спереду назад під ременем. Неякісне встановлення крісла може спричинити серйозні ушкодження чи смерть. Якщо ви не можете надійно закріпити автокрісло, спробуйте ще раз або перемістіть його в інше місце.

## Попередження про ремінець

- **ЗАВЖДИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ РЕМІНЕЦЬ ДЛЯ МОНТАЖУ ЖГУТІВ.**
- Щоб уникнути небезпеки задушення, **ОБОВ'ЯЗКОВО** щільно скрутіть або складіть надлишки невикористаного ремінця і закріпіть гумкою. Прикріпіть гачок ремінця до зажиму для зберігання на нижній стороні основи крісла, коли він не використовується. Це не дозволить невикористаному ремінцю зачепити когось під час аварії.
- Після налаштування ремінця у вас може залишитися зайва стрічка. **НЕ відріжайте її.** Якщо ви це зробите, її може виявитися недостатньо для використання в іншому транспортному засобі. Натомість щільно скрутіть зайвий ремінець і пзакріпіть його гумкою.

# **УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

## Додаткові попередження

- **НЕ** використовуйте підстаканник для зберігання банок або твердих чашок. **НЕ ставте у нього** чашки, що містять гарячі рідини,
- **НЕ** використовуйте підстаканник для зберігання під час обертання сидіння.
- **НЕ прикріплюйте** додаткові прокладки, іграшки або інші пристрої, які не виготовлені компанією Evenflo або описані в цих інструкціях для автокрісла. Предмети, не сертифіковані для цього автокрісла, можуть поранити дитину. Додаткові прокладки або подушки можуть перешкоджати роботі джгута або викликати проблеми з диханням, якщо голова дитини опуститься вперед, збільшуючи ризик серйозних травм або смерті під час аварії.
- У спекотну або сонячну погоду, **ЗАВЖДИ** перед тим, як посадити дитину у автокрісло, перевірте, всі деталі автокрісла (наприклад, пряжка, язички тощо) на температуру. Вони можуть обпекти вашу дитину. Накривайте автокрісло світлим покривалом, коли виходите з автомобіля.
- У холодну погоду, **НЕ одягайте** дитину в об'ємний одяг, як-от снігові костюми, якщо дитина буде перевозитися на автокріслі. Громіздкі пальто / снігові костюми ускладнюють належне затягування ремінця, що може призвести до викидання дитини з крісла під час аварії. Якщо потрібно, покладіть ковдру на вже пристібнуту ременем дитину, не заважаючи системі ременів безпеки автомобільних сидінь.
- **НІКОЛИ** використовуйте це автокрісло без сидіння.

**Нормативне повідомлення:** Ця система безпеки для дітей відповідає всім придатним вимогам Федерального стандарту безпеки автомобілів (FMVSS) 213 та Канадських стандартів безпеки автомобілів (CMVSS) 213, 213.1 та 213.2.

При використанні БЕЗ внутрішнього джгута та належному встановленні відповідно до цих інструкцій, це обмежувальне крісло сертифіковане для використання лише в пасажирських та багатоцільових пасажирських моторних транспортних засобах, автобусах та вантажних автомобілях, обладнаних або колінними ременями, або системами колінних / плечових ременів.

При використанні БЕЗ внутрішньої системи джгутів (в **БУСТЕР** режим) та належним чином встановлене відповідно до цих інструкцій, це автокрісло сертифіковане для використання лише в пасажирських та багатоцільових пасажирських моторних транспортних засобах, автобусах та вантажних автомобілях, обладнаних лише колінними / плечовими ремінними системами.

**ЦЕЙ ВИРІБ НЕ СЕРТИФІКОВАНО ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У ЛІТАКАХ.**



## Інформація про реєстрацію та відкликання

### Інформація про відкликання для клієнтів із США

- Дитячі обмежувальні пристрої можуть бути відкликані з міркувань безпеки. Ви повинні зареєструвати це обмежувальне крісло, щоб його можна було відкликати. Надішліть своє ім'я, адресу, електронну адресу, якщо така є, а також номер моделі та дату виготовлення системи безпеки:

### **Evenflo Company, Inc.** **1801 Комерція Д-р**

**Піква, штат Огайо 45356**

або зателефонуйте за номером 1-800-233-2229

або зареєструйтесь в Інтернеті за адресою

[www.evenflo.com/registercarseat](http://www.evenflo.com/registercarseat)

- Щоб отримати інформацію про відкликання, зателефонуйте на гарячу лінію уряду США з безпеки автомобілів за номером 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) або перейдіть на <http://www.NHTSA.gov>.

*Споживач:* Просто введіть своє ім'я та адресу та адресу електронної

пошти. Ваше ім'я

вулиця

Місто

Держава

ЗІП код

Адреса електронної пошти

**РЕЄСТРАЦІЙНА КАРТА ДІТЕЙ**



### Вигляд спереду

1. Регульований підголівник
2. Подушка для голови (Тільки для режиму **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД**)
3. Сидіння
4. Подушка для тіла (Тільки для режиму **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД**)
5. Пряжка
6. Пряжковий ремінець
7. Кнопка відпускання джгута (під клапаном)
8. Ремінь регулювання джгута
9. Етикетка для зняття оболонки сидіння (під заслінкою, див. Стор. 53)
10. Накладки на ремінці та чохли джгутів
11. Грудна кліпса
12. Ремінці джгута
13. Направляючий пристрій для ремінного кола (лише у режимі "підсилювач")
14. Підстаканник (з обох боків)



## Задній вид

15. Ручка для обертання  
(з обох боків)

16. Регулятор відкидання (на задній  
панелі оболонки сидіння, див.  
Стор. 41)

17. Індикатор рівня (див. Стор. 40)

18. Індикатор блокування обертання

19. Нижній анкерний вузол

20. Ручка регулювання висоти  
підголівника

21. Плечовий ремінь  
(лише у режимі "підсилювач")

22. Ремінець для прив'язки  
(складений) (див. Стор. 41)

23. Місце для зберігання надлишків  
ремня (під основою, див.  
Стор. 41)



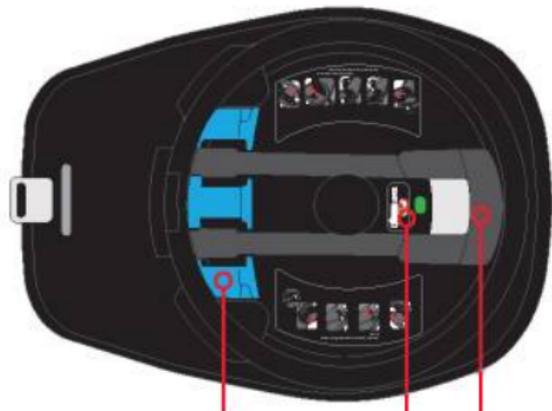
## Індикатор рівня



Для режиму **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** кулька у індикаторі відкидання повинна знаходитися в правильній зоні відповідно до розміру дитини:

- Біла зона: 1,9 - 9 кг (4 - 20 фунтів)
- Чорна зона: 9-18 кг (20-40 фунтів)

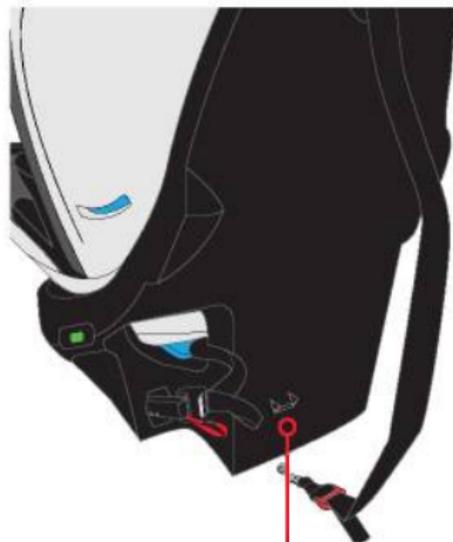
## Шлях ременя та LockStrong™



Направляючий пристрій для паска безпеки

Індикатор блокування

Блокувальний пристрій паска



Місце зберігання паска  
(під базою)

Направляючий пристрій  
при зберіганні та  
регулятор відкидання



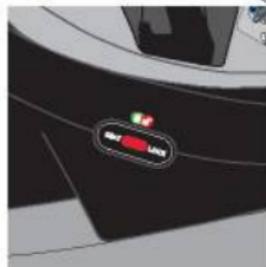
Направляючий пристрій при  
зберіганні

Регулятор відкидання

## **⚠️ УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

- **НІКОЛИ** використовуйте це автокрісло в місці сидіння транспортного засобу, де воно не може бути надійно закріплене. Слабко встановлене автокрісло не захистить вашу дитину від аварії.
- Revolve360 **МАЄ БЛОКУВАТИСЯ** для належного використання, коли транспортний засіб рухається. Це автокрісло не призначене для захисту вашої дитини від аварії, коли сидіння не заблоковано.
- **ПОВЕРНЕНЕ ПОЛОЖЕННЯ ПРИЗНАЧЕНО ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОСАДКИ ТА ВИСАДКИ ДИТИНИ в режими ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД АБО ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** При правильному встановленні Revolve360 обертається навколо своєї основи, що полегшує безпечну посадку та висадку вашої дитини.

Щоб повернути Revolve360, підніміть крісло, взявшись за ручки обертання, що розташовані з обох боків підголівника і поверніть сидіння в положення посадки/ висадки. Індикатор блокування обертання загориться ЧЕРВОНИМ.



## Особливості автокрісла

### Поворот сидіння

Коли ваша дитина надійно пристебнута, поверніть сидіння у положення **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД** або **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** виходячи з їх розміру (стор. 10 та 12) та відпустіть ручку обертання. Індикатор блокування обертання загориться **ЗЕЛЕНИМ**.

**ПРИМІТКА:** Revolve360 можна повернути в режим **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД** **тільки** у найбільш відкинутому положенні.



### Перед поїздкою:

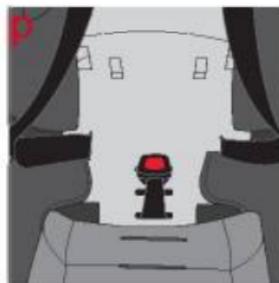
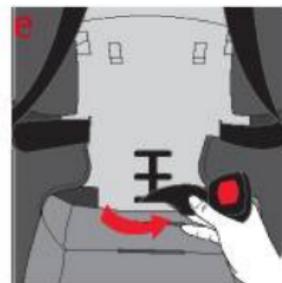
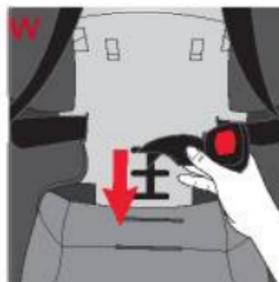
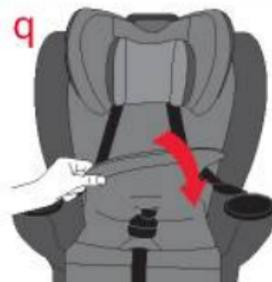
1. Переконайтесь, що індикатор блокування обертання **ЗЕЛЕНИЙ**.
2. При режимі **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** також переконайтесь, що Індикатор рівня знаходиться в правильній зоні для розміру дитини:
  - Біла зона: 1,9 - 9 кг (4 - 20 фунтів)
  - Чорна зона: 9-18 кг (20-40 фунтів)



### Регульований ремінець пряжки

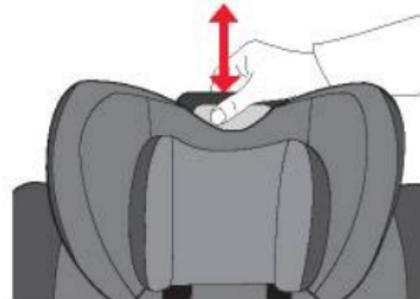
У міру зростання вашої дитини вам потрібно буде змінювати положення пряжки. Пряжка повинна **ЗАВЖДИ** бути максимально близько, але **НІКОЛИ не під** вашою дитиною.

1. Зніміть подушку для тіла, якщо вона використовувалась.
2. Потягніть кришку сидіння вперед і просуньте ремінь пряжки крізь отвір накладки **q**.
3. Візьміться за нижню частину ремінця та скрутіть його, щоб вирівняти уздовж щілини **w**.
4. Перемістіть ремінь у слот, що є найближчим до низу вашої дитини, але не нижче **e**.
5. Закрутіть ремінець на пряжку в потрібне положення **p**, потім просуньте крізь отвір накладки та встановіть кришку сидіння.



### Підголівник, що регулюється по висоті

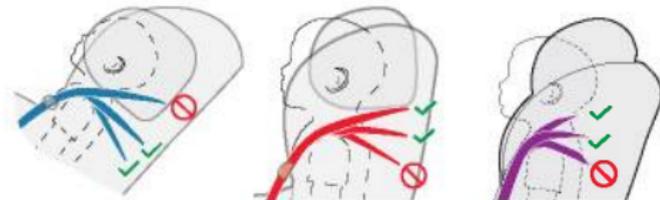
Сидіння має підголівник, який автоматично регулює висоту паска без необхідності його додаткового регулювання. Для регулювання підніміть ручку регулювання висоти підголівника у верхній частині підголівника та перейдіть в одне з 14 фіксованих положень.



Для режиму **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** відрегулюйте підголівник так, щоб ремінці були **НА** плечах дитини АБО **ТРОХИ НИЖЧЕ** них.

Для режиму **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД** відрегулюйте підголівник так, щоб ремінці були **НА** плечах дитини АБО **ТРОХИ НИЖЧЕ** них.

Для режиму **БУСТЕР** відрегулюйте підголівник так, щоб направляючі ремінь проходили на одному рівні з плечима або трохи вище них, а сам ремінь лежав **ПОСЕРЕДИНІ ПЛЕЧА**.



**ПРИМІТКА:** Регулярно перевіряйте правильну висоту джгута, коли ваша дитина росте.

### Підстаканник

Підстаканники є знімні та можуть митися в посудомийній машині (лише для верхньої стійки). Щоб зняти, поверніть його до внутрішньої частини оболонки сидіння і потягніть, щоб вийняти

Щоб повторно встановити:

1. Вирівняйте фіксатори на основі підстаканника з прорізами на оболонці сидіння і засуньте їх у гнізда.
2. Поверніть підстаканник до зовнішньої сторони корпусу сидіння, доки він не зафіксується.
3. Підтягніть його вертикально, щоб забезпечити правильну установку.

**ПРИМІТКА:** На дні кожного підстаканника є маркування "L" або "R" для використання ліворуч або праворуч.

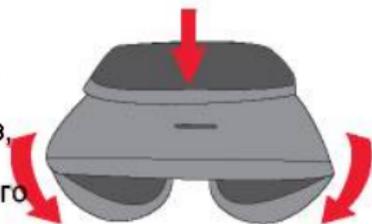


### Подушка для тіла

Додаткова подушка для тіла призначена тільки для режиму ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД і, розмістивши її в автокріслі, як показано, допомагає утримувати вашу дитину у правильному положенні.

При використанні нижніх положень підголовника / паска переконайтеся, що нижня частина заслінки підголовника складена за заслінкою подушки, як показано.

При використанні крісла для маленької дитини, бокові крила подушки можуть бути складені вниз, а задні складки можна загнути вперед для кращого утримання дитини, що пристебнута (див. стор. 95 - 102)



# ⚠ УВАГА! Це може спричинити травмування чи смерть !

- **ВАЖЛИВО:** Немовлятам може бути важко дихати у вертикальному сидячому положенні. Переконайтеся, що вони нахиляються так, щоб їх голова могла зручно та безпечно лягти.
- Використання додаткових подушок крім подушки для голови, що надаються Evenflo за головою немовляти, або неналежне нахилення автокрісла може збільшити ризик серйозних травм або смерті дитини.

Додаткова подушка для голови призначена **ТІЛЬКИ** для режиму **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД**. Подушка для голови допомагає підтримувати голову вашої дитини.

Щоб її встановити, вставте виступи на подушці для голови у прорізи на підголівнику та прикріпіть застібки-гачки до задньої частини підголівника.



### Ремінець Tether

Пасок зменшує рух автомобільного сидіння при аварії та допомагає досягти щільної установки. **ЗАВЖДИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ** пасок при користуванні кріслом.

Розташування анкерного кріплення для паска залежить від транспортного засобу, і тут показано деякі типові місця. Точну інформацію див. у інструкції до автомобіля у розділі "розташування анкерів та вимоги для їх застосування". 

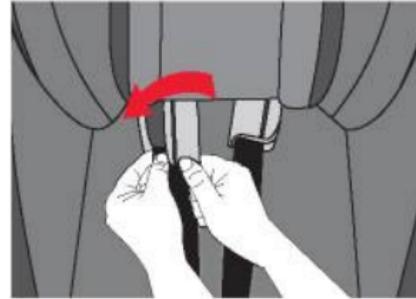
Знайдіть відповідний для вашого автомобіля спосіб монтажу та зберігання пасків безпеки.



## Накладки на ремінці та чохли для джгутів

Ремені джгута на цьому дитячому утримувачі обладнані накладками, які постійно прикріплені до них.

Чохли джгутів призначені для додаткового комфорту та знімаються для чищення. Щоб встановити чохол джгута, закріпіть застібку гачком і петлею ззаду накладки ремінця джгута та оберніть кришку джгута навколо колодки, як показано.



## Нижні анкерні з'єднувачі

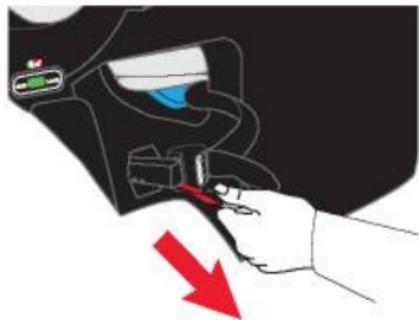
Ваше автокрісло обладнане нижніми анкерними роз'ємами Mini Latch™.



Дотримуйтесь інструкцій у цьому розділі, щоб правильно встановити нижні анкерні роз'єми на автокріслі.

### Зняття нижнього анкерного з'єднувача

Щоб вийняти нижній анкерний роз'єм із сховища, потягніть червоний нижній конектор анкерного з'єднувача і витягніть з'єднувач із відсіку для зберігання.



## Нижні анкерні з'єднувачі

### Послаблення нижнього якірного ремінця

Щоб послабити нижній анкерний з'єднувач, натисніть кнопку регулятора і потягніть, щоб подовжити ремінець.



### Зберігання нижнього анкерного з'єднувача

Нижні анкерні з'єднувачі **ОБОВ'ЯЗКОВО** зберігати, коли він не використовується.

Щоб зберегти нижній анкерний з'єднувач, натисніть **ДО** клацання в потрібному положенні, як показано.

**ПРИМІТКА:** Не перетягуйте при зберіганні.



## Встановлення та зняття оболонки сидіння з основи

### Встановлення оболонки сидіння на основу

**УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

Ремінь джгута може заважати блокуванню обертання. **НЕ** дозволяйте йому потрапити між сидінням та підставкою під час встановлення.

Щоб встановити оболонку сидіння на базу:

1. Підніміть заслінку для ніг і знайдіть стрілку на нижній стороні подушки сидіння.
2. Вирівняйте стрілку на подушці сидіння з однією із двох стрілок на основі.
3. Встановіть оболонку сидіння на основу.
4. Поверніть сидіння в будь-якому напрямку, щоб переконатися, що воно правильно встановлене.



## Встановлення та зняття оболонки сидіння з основи

### Зняття оболонки сидіння з основи

Щоб зняти оболонку сидіння з основи:

1. Підніміть один із двох поворотних важелів, що розташовані з обох боків підголовника і обертайте кожух сидіння, доки стрілка на нижній стороні подушки сидіння не вирівняється зі стрілкою на основі.
2. Зніміть оболонку сидіння з основи.



## Колінний/ плечовий пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

Встановлення колінного / плечового паска (рекомендований спосіб)

### ЗАВЖДИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПАСОК ДЛЯ МОНТАЖУ ДЖГУТІВ КРИСЛА.

1. **ДО** встановлення автокрісла, переконайтесь, що транспортний засіб знаходиться на рівній площині.



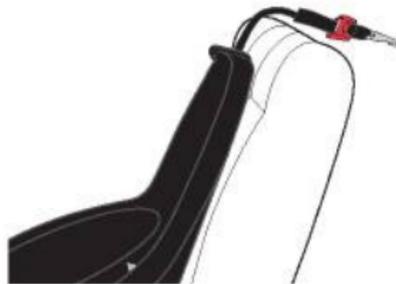
2. Перш ніж розміщувати автомобільне сидіння в транспортному засобі, зніміть кожух сидіння з основи (див. Стор. 54).



## Колінний/ плечовий пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

Встановлення колінного / плечового паска (рекомендований спосіб)

3. Вийміть пасок з місця зберігання під базу та помістіть її у спеціально відведене для цього місце ззаду автомобіля. Переконайтесь, що основа лежить рівно на сидінні автомобіля та міцно притиснута до його спинки.



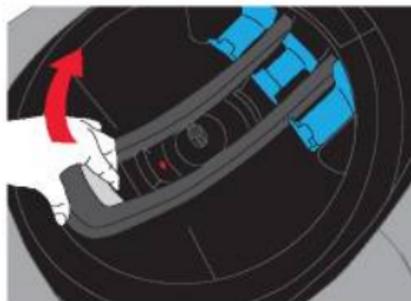
4. Знайдіть анкерне кріплення у вашому транспортному засобі та вільно прикріпіть гачок паска до анкерного кріплення.



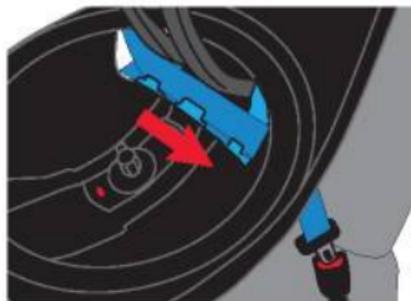
## Колінний/ плечовий пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

Встановлення колінного / плечового ремня (рекомендований спосіб)

5. Стисніть ручку натягувача ремня LockStrong, доки індикатор замка не стане **ЧЕРВОНИМ**, потім підніміть натягувач ремня, щоб забезпечити доступ до шляху ремня.



6. Проведіть колінний / плечовий ремінь через отвір шляху ремня з боку вікна основи та подайте через протилежний отвір шляху ремня. Притисніть основу до спинки сидіння автомобіля. **ПРИСТЕБНІТЬ РЕМІНЬ.**

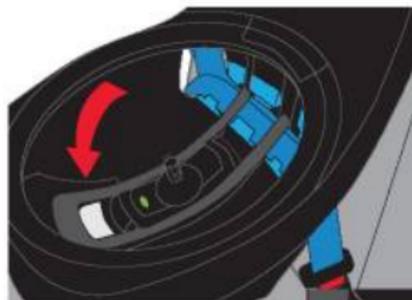


## Колінний/ плечовий пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

Встановлення колінного / плечового ремня (рекомендований спосіб)

7. Закріпіть частину колінного пояса під фіксаторами в синій направляючій шляху, а потім підтягніть плечовий ремінь від центру основи, щоб усунути слабкість, не перетягуючи.
8. Закріпіть плечову частину ремня у фіксаторах у синій направляючій шляху ремня і натисніть, щоб повністю закрити LockStrong. Індикатор блокування ремня перетвориться на ЗЕЛЕНИЙ, коли повністю закритий.

**ПРИМІТКА:** Якщо натягувач ремня закривається не повністю (індикатор блокування ремня все ще ЧЕРВОНИЙ), відкрийте LockStrong і спробуйте злегка послабити ремінь.



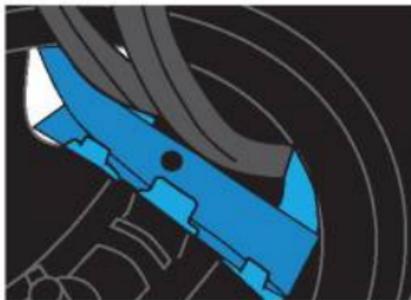
## Колінний/ плечовий пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

Встановлення колінного / плечового ременя (рекомендований спосіб)

**НІКОЛИ не накладайте ремінь автомобіля на LockStrong, навіть у транспорті з довгими ременями.** Це заважатиме належній роботі автокрісла.

Деякі колінні / плечові ремені транспортного засобу мають пластикову кнопку або додаткову складку лямки на ремені. **Не допускайте, щоб вони перешкоджали проходженню ременя LockStrong.** Якщо вони заважають:

- a. Злегка змістіть основу вліво або вправо, щоб усунути перешкоди.
- b. Використовуйте НДСК, якщо вага вашої дитини відповідає вимогам;
- c. Перемістіть автокрісло в інше місце.



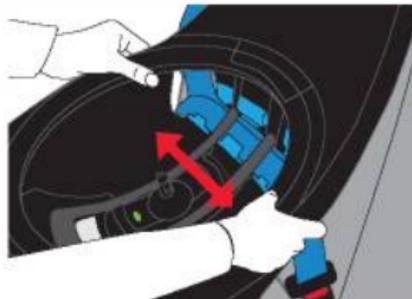
## Колінний/ плечовий пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

Встановлення колінного / плечового ременя (рекомендований спосіб)

9. Візьміться за основу біля шляху ременя, як показано, і потягніть її в сторони та спереду назад, щоб переконатися, що основа міцно встановлена. Основа не повинна рухатись більше ніж на 2,5 см (1 дюйм) з боку вбік або спереду назад на ремінному шляху на автокріслі.

**Якщо основа рухається більше 2,5 см (1 дюйм),** відкрийте LockStrong, ще трохи натягніть ремень автомобіля та повторіть спробу. Якщо база все ще рухається занадто сильно, можливо, доведеться спробувати інше розташування сидіння в транспортному засобі, інший спосіб встановлення або те й інше.

10. Зафіксуйте ремень безпеки. **У більшості транспортних засобів** Ви можете перевести втягувач плечового ременя в режим блокування, витягнувши плечовий ремень до кінця і давши йому змотатись назад у втягувач. Натягніть плечовий ремень, щоб переконатися, що він заблокований.



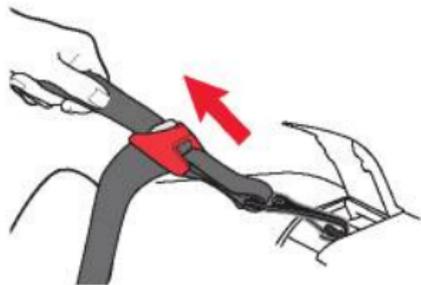
## Колінний/ плечовий пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

### Встановлення колінного / плечового ремня (рекомендований спосіб)

**НІКОЛИ** не встановлюйте це автокрісло, використовуючи такий колінний / плечовий ремінь, що не блокується.

**ПРИМІТКА:** Інформацію див. У Посібнику користувача автомобіля.

11. Потягніть ремінь регулятора прив'язки, щоб затягнути.
12. Встановіть оболонку сидіння на основу (стор. 53), перемістіть оболонку сидіння відповідно до режиму **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** або **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД**, залежно від розміру дитини (див. стор. 10 і 12), і зафіксуйте в потрібному положенні.
13. Переконайтеся, що сидіння зафіксовано, перевіривши, що індикатор блокування обертання **ЗЕЛЕНИЙ**.



## Колінний/ плечовий пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

Встановлення колінного / плечового ременя (рекомендований спосіб)

### **▲УВАГА!** Це може спричинити травми чи смерть !

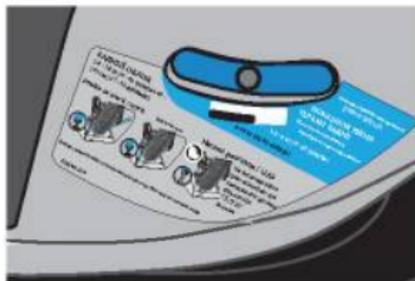
Якщо неправильно відкинути автокрісло, це може збільшити ризик смерті або серйозних травм дитини. Немовлятам може бути важко дихати у вертикальному сидячому положенні. Переконайтеся, що вони нахилиються так, щоб їх голова могла зручно та безпечно лягти.

14. Для режиму **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** перевірте кут нахилу за допомогою Індикатора рівня.Кулька повинна знаходитися в правильній зоні для розміру дитини:

- Біла зона: 1,9 - 9 кг (4 - 20 фунтів)
- Чорна зона: 9-18 кг (20-40 фунтів)

Для режиму **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД**

автокрісло повинно бути повністю вертикальним.

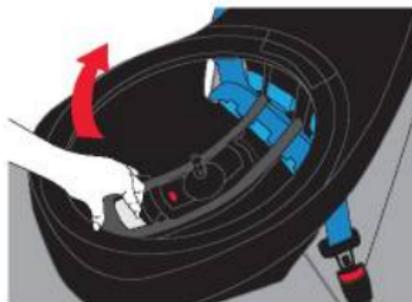


## Колінний/ плечовий пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

1. Зніміть оболонку сидіння з основи (див. Стор. 54).



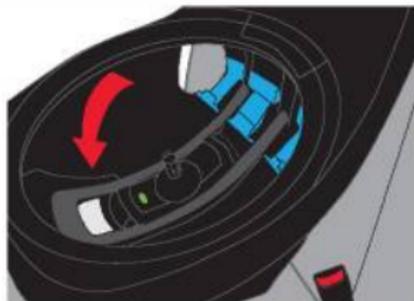
2. Відстібніть колінний / плечовий ремінь і відкрийте LockStrong.



## Колінний/ плечовий пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

### Зняття колінного / плечового ременя

3. Зніміть колінний / плечовий ремінь із шляху ременя та закрийте LockStrong.



4. Від'єднайте з'єднувач.
- a. Натисніть кнопку відпуску регулятора.
  - b. Подовжте ремінь.
  - c. Від'єднайте ремінь від анкера.
  - d. Складіть ремінь у місце зберігання під базою.



# Колінний пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

Встановлення колінного ремня

## ЗАВЖДИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПАСОК БЕЗПЕКИ ДЛЯ МОНТАЖУ КРИСЛА

1. **ДО** встановлюючи автокрісло, переконайтесь, що транспортний засіб знаходиться на рівній місцевості.



2. Перш ніж розміщувати автомобільне сидіння в транспортному засобі, зніміть кожух сидіння з основи (див. Стор. 54).



## Колінний пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

Встановлення колінного ремня

3. Вийміть пасок з місця зберігання під базою і поставте базу в призначене для цього місце у задній частині автомобіля. Переконайтеся, що основа лежить рівно на сидінні автомобіля та міцно притиснута до спинки сидіння.



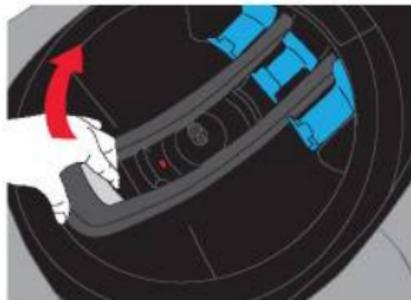
4. Знайдіть анкерне кріплення у вашому транспортному засобі та вставте в нього гачок.



## Колінний пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

Встановлення колінного ременя

5. Стисніть ручку натягувача ременя LockStrong, доки індикатор замка не стане **ЧЕРВОНИМ**, потім підніміть натягувач ременя, щоб забезпечити доступ до шляху ременя.



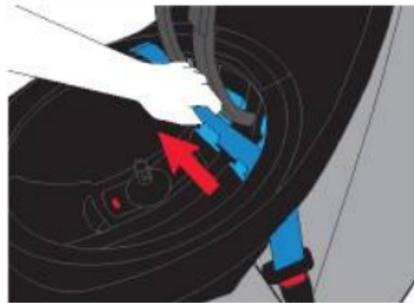
6. Проведіть ремінь через отвір траєкторії ременя з боку вікна основи та подайте через протилежний отвір. Притисніть основу до спинки сидіння автомобіля. **ПРИСТЕБНІТЬ РЕМІНЬ.**



## Колінний пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

Встановлення колінного ременя

7. Закріпіть колінний ремінь під фіксаторами в синій напрямній траєкторії, а потім підтягніть вільний кінець ременя, щоб зняти слабкість, переконуючись, що він не затягується.



8. Після затягування колінного ременя закріпіть вільний кінець колінного ременя під LockStrong.



## Колінний пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

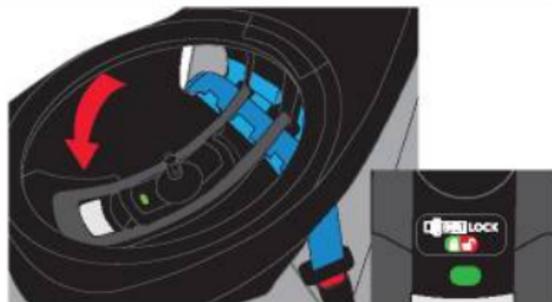
Встановлення колінного ременя

9. Натисніть, щоб повністю закрити LockStrong.

Індикатор блокування перетвориться на **ЗЕЛЕНИЙ**, коли LockStrong повністю закритий.

**ПРИМІТКА:** Якщо натягувач ременя закривається не повністю (індикатор блокування все ще **ЧЕРВОНИЙ**), відкрийте LockStrong і спробуйте трохи послабити ремінь на колінах.

**НІКОЛИ не накладайте ремінь автомобіля на LockStrong, навіть у транспорті з довгими пряжками.** Це заважатиме належній роботі автокрісла.

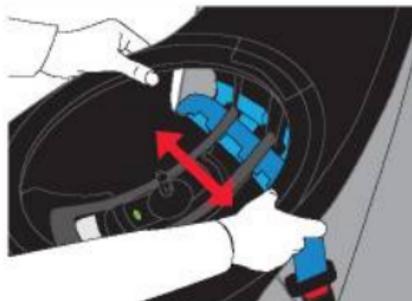


## Колінний пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

Встановлення колінного ременя

10. Візьміть основу біля направляючого шляху (траєкторії) ременя, як показано, і потягніть її вбік і спереду назад, щоб переконатися, що основа щільно встановлена. Основа не повинна рухатись більше ніж на 2,5 см (1 дюйм) з боку вбік або спереду назад на ремінному шляху на автокріслі.

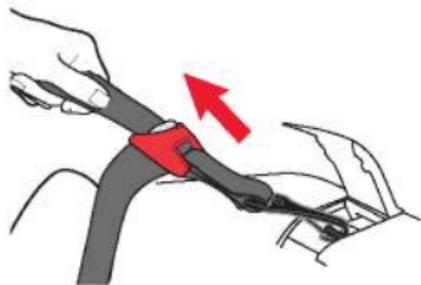
**Якщо основа рухається більше 2,5 см (1 дюйм),** відкрийте LockStrong, ще трохи натягніть ремінь автомобіля та повторіть спробу. Якщо база все ще рухається занадто сильно, можливо, вам доведеться спробувати інше розташування сидіння в транспортному засобі, інший спосіб установки або і те, і інше.



## Колінний пасок (обличчям назад та обличчям вперед)

Встановлення коліного ременя

11. Потягніть ремінь регулятора прив'язки, щоб затягнути.



12. Встановіть оболонку сидіння на основу (стор. 53), перемістіть оболонку сидіння відповідно у режим **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** або **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД** положення від параметрів дитини (див. стор. 10 і 12), і зафіксуйте в потрібному положенні.

13. Переконайтеся, що сидіння зафіксовано, перевіривши, що індикатор блокування обертання **ЗЕЛЕНИЙ**.





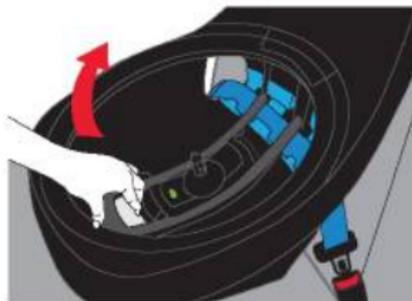
## Колінний ремінь (обличчям вперед та обличчям назад)

### Зняття колінного ременя

1. Зніміть оболонку сидіння з основи (див. Стор. 54).



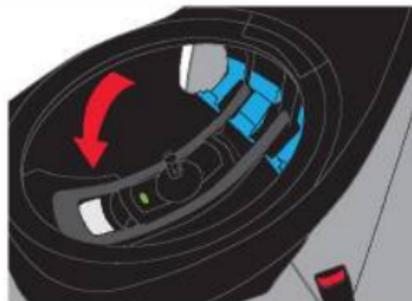
2. Відстебніть пояс на колінах і відкрийте LockStrong.



## Колінний ремінь (обличчям вперед та обличчям назад)

### Зняття колінного ременя

3. Зніміть колінний ремінь із шляху ременя і закрийте LockStrong.



4. Від'єднайте гачок.
- a. Натисніть кнопку відпуску регулятора.
  - b. Подовжте ремінь.
  - c. Від'єднайте його від анкера .
  - d. Складіть ремінь у спеціальному місці зберігання під базою.



**УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

**ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД:** НЕ встановлюйте крісло цим методом для дитини з вагою більше 15,9 кг (35 фунтів).

**ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД:** НЕ встановлюйте крісло цим методом для дитини з вагою більше 18 кг (40 фунтів).

**ЗАВЖДИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПАСОК БЕЗПЕКИ ДЛЯ МОНТАЖУ УТРИМУВАЧА**

1. **ДО** встановлення автокрісла, переконайтесь, що транспортний засіб знаходиться на рівній місцевості.



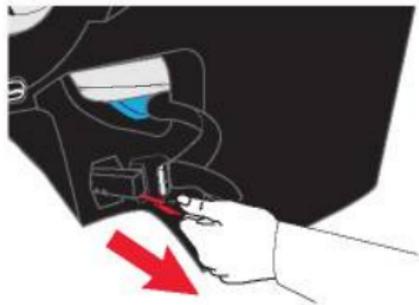
## НДСК / УСК (обличчям вперед та обличчям назад)

### Встановлення НДСК / УСК

- Перш ніж розміщувати автомобільне сидіння в транспортному засобі, зніміть кожух сидіння з основи (див. Стор. 54).



- Вийміть анкери НДСК / УСК з місць зберігання на тильній стороні основи. Вийміть кожен роз'єм, витягнувши червоний ремінець.



## НДСК / УСК (обличчям вперед та обличчям назад)

### Встановлення НДСК / УСК

4. Вийміть пасок з місця зберігання під базу та розмістіть базу у спеціально відведеному для цього місці заднього сидіння автомобіля. Переконайтеся, що основа лежить рівно на сидінні автомобіля та міцно притиснута до спинки сидіння.



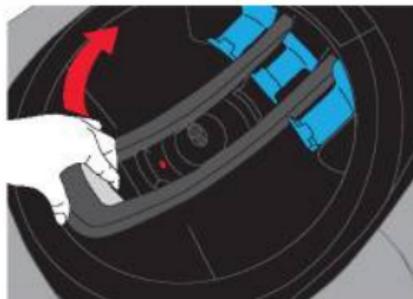
5. Знайдіть анкер прив'язування у вашому транспортному засобі та вільно прикріпіть гачок до анкера.



## НДСК / УСК (обличчям вперед та обличчям назад)

### Встановлення НДСК / УСК

6. Стисніть ручку натягувача ременя LockStrong, доки індикатор замка не стане червоним, а потім підніміть натягувач ременя, щоб забезпечити доступ до шляху ременя.



7. Прикріпіть з'єднувачі НДСК / УСК до нижніх анкерних планок автомобіля. З'єднувачі повинні клацнути при цьому. Переконайтеся, що вони прикріплені, сильно потягнувши за роз'єми. **Не тягніть червоний ремінець.**



## НДСК / УСК (обличчям вперед та обличчям назад)

### Встановлення НДСК / УСК

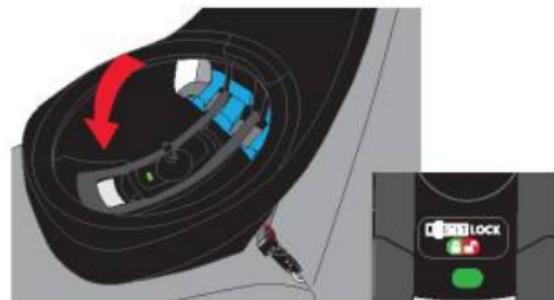
8. Притисніть основу до спинки сидіння автомобіля. Натягніть ремінець / застібку УСК, потягнувши петлю до щільності, переконавшись, що не перетягуєте.



9. Після затягування НДСК \ УСК закріпіть надмірну довжину стрічки під LockStrong.

10. Натисніть, щоб повністю закрити LockStrong. Індикатор блокування перетвориться на ЗЕЛЕНИЙ, коли повністю закритий.

**ПРИМІТКА:** Якщо натягувач ремня закривається не повністю (індикатор блокування все ще ЧЕРВОНИЙ), відкрийте LockStrong і спробуйте трохи послабити ремінь НДСК / УСК.

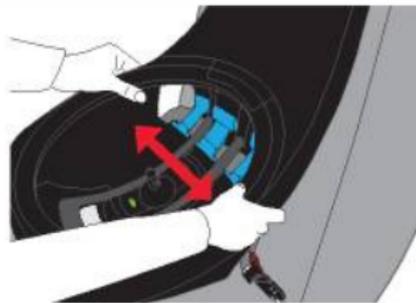


## НДСК / УСК (обличчям вперед та обличчям назад)

### Встановлення НДСК / УСК

11. Візьміть основу біля шляху ременя, як показано, і потягніть її в бік і спереду назад, щоб переконатися, що основа щільно встановлена. Основа не повинна рухатись більше ніж на 2,5 см (1 дюйм) з боку вбік або спереду назад на шляху ременя на автокріслі.

**Якщо основа рухається більше 2,5 см (1 дюйм),** відкрийте LockStrong, ще трохи натягніть ремінець НДСК \ УСК і повторіть спробу. Якщо база все ще рухається занадто сильно, можливо, вам доведеться спробувати інше розташування сидіння в транспортному засобі, інший спосіб установки або і те, і інше.



## НДСК / УСК (обличчям вперед та обличчям назад)

### Встановлення НДСК / УСК

12. Потягніть ремінь регулятора прив'язки, щоб затягнути.



13. Встановіть оболонку сидіння на основу (стор. 54), перемістіть оболонку сидіння у відповідний режим **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД** або **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД** залежно від розміру дитини (див. стор. 10 і 12), і зафіксуйте в потрібному положенні.

14. Переконайтесь, що сидіння зафіксовано, перевіривши, що індикатор блокування обертання **ЗЕЛЕНИЙ**.



# **УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

Неправильне нахилення автокрісла може збільшити ризик смерті або серйозних травм дитини. Немовлятам може бути важко дихати у вертикальному сидячому положенні. Переконайтеся, що вони нахилиються так, щоб їх голова могла зручно та безпечно лягти.

15. Для встановлення режиму **ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД**, перевірте кут нахилу за допомогою Індикатора рівня. Кулька повинна знаходитися в правильній зоні для розміру дитини:

- Біла зона: 1,9 - 9 кг (4 - 20 фунтів)
- Чорна зона: 9-18 кг (20-40 фунтів)

16. Для режиму **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД**

автокрісло повинно бути повністю вертикальним.



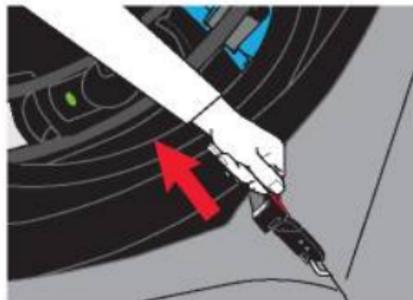
## НДСК / УСК (обличчям вперед та обличчям назад)

### Видалення НДСК / УСК

1. Зніміть оболонку сидіння з основи  
(див. Стор. 54).



2. Витягніть НДСК/ УСК роз'єми з обох боків автокрісла, потягнувши червоні ремінці, а потім відкривши LockStrong.



### Видалення НДСК / УСК

3. Зберігайте анкери НДСК / УСК у місцях зберігання на тильній стороні основи.



4. Від'єднайте гачок.
- a. Натисніть кнопку вивільнення регулятора.
  - b. Подовжте ремінь.
  - c. Від'єднайте ремінь від анкера .
  - d. Зберігайте ремінь у спеціально відведеному місці зберігання під базою.



## Підсилювальний режим (лише вперед)

### Перехід у підсилювальний режим

1. Послабте ремені, натиснувши кнопку відпуску спереду сидіння. У той же час, потягніть їх, щоб вивільнити на всю довжину



2. Розстебніть застібку та пряжку на грудях.



## Підсилювальний режим (лише вперед)

### Перехід у підсилювальний режим

3. Підтягніть накладку на підголовник і всуньте погони в боковини, як показано.



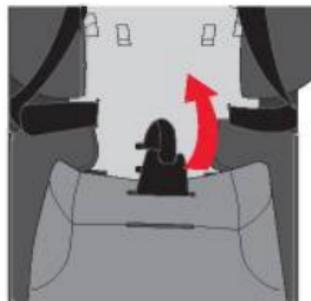
4. Від'єднайте гачки від петель, що кріплять подушку сидіння до задньої накладки.



## Підсилювальний режим (лише вперед)

### Перехід у підсилювальний режим

5. Зніміть подушку для голови та тіла, якщо вона встановлена, а потім потягніть подушку сидіння вперед і зніміть пряжку через нижню частину сидіння, щоб отримати доступ до піддону сидіння.



6. Візьміться за нижню частину ремня з пряжкою та скрутіть його, щоб вирівняти з поздовжнім отвором на сидінні.



## Підсилювальний режим (лише вперед)

### Перехід у підсилювальний режим

Посуньте ремінь пряжки до переднього гнізда і натисніть на ремінь, щоб нахилити кріплення пряжки вгору крізь щілину.



7. Зберігайте пряжку в кишені, розташованій позаду сидіння.



## Підсилювальний режим (лише вперед)

### Перехід у підсилювальний режим

8. Встановіть накладку сидіння та вставте гачок у петлю на задній накладці, а потім продовжуйте як сказано у "Встановлення підсилювача" на сторінці 90.



## Підсилювальний режим (лише вперед)

### Встановлення підсилювача

**УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть !

- **ЗАВЖДИ** закріплюйте сидіння-підсилювач ременем безпеки автомобіля або за допомогою нижніх анкерних кріплень, якщо вони не зайняті. Незакріплене сидіння-підсилювач може травмувати інших пасажирів у разі аварії.
- **НІКОЛИ** не використовуйте верхні анкерні кріплення в **БУСТЕР** режимі.

**ПРИМІТКА:** Evenflo рекомендує використовувати нижні анкери або ваш НДСК / УСК для кріплення сидіння до автомобіля в **БУСТЕР** режимі.

1. **ДО** встановлення автокрісла, переконайтеся, що ремінь знаходиться у місці для зберігання.



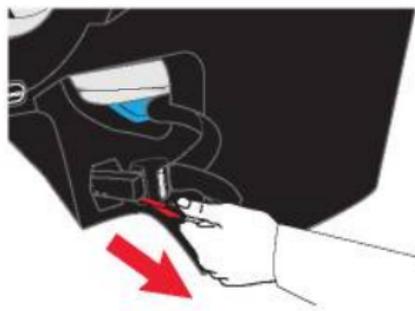
## Підсилювальний режим (лише вперед)

### Встановлення підсилювача

2. Перш ніж розміщувати автокрісло в транспортному засобі, зніміть кожух сидіння з основи (див. Стор. 54), а потім помістіть базу у відведене для цього заднє сидіння автомобіля та переконайтеся, що вона лежить рівно на сидінні автомобіля.



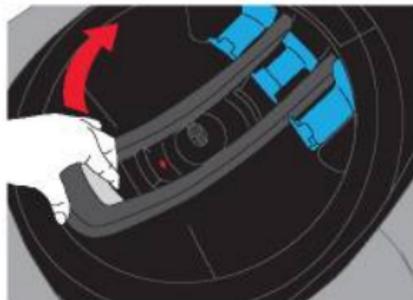
3. Вийміть анкери НДСК / УСК з місць зберігання на тильній стороні основи. Від'єднайте кожен роз'єм, витягнувши червоний ремінець.



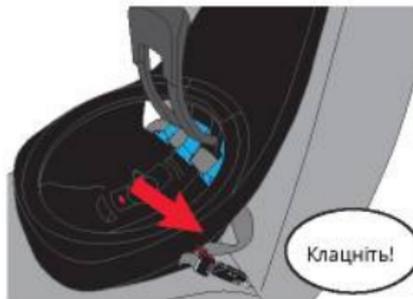
## Підсилювальний режим (лише вперед)

### Встановлення підсилювача

4. Стисніть ручку натягувача ременя LockStrong, доки індикатор блокування не стане ЧЕРВОНИМ, потім підніміть натягувач ременя, щоб забезпечити доступ до шляху ременя.



5. Прикріпіть з'єднувачі НДСК / УСК до нижніх анкерних планок автомобіля. З'єднувачі мають при цьому клацнути. Переконайтеся, що вони прикріплені, сильно потягнувши за роз'єми. **Не тягніть червоний ремінець.**



## Підсилювальний режим (лише вперед)

### Встановлення підсилювача

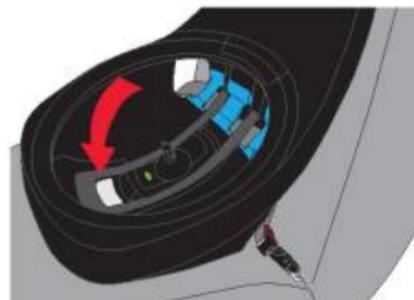
6. Притисніть основу до спинки сидіння автомобіля. Натягніть застібку НДСК / УСК, натягуючи петлю до щільності, переконаючись, що не перетягуєте.



7. Після затягування НДСК / УСК закріпіть надмірну стрічку під LockStrong.

8. Натисніть, щоб повністю закрити LockStrong. Індикатор блокування перетвориться на ЗЕЛЕНИЙ, коли той повністю закритий.

**ПРИМІТКА:** Якщо натягувач ремня закривається не повністю (індикатор блокування все ще ЧЕРВОНИЙ), відкрийте LockStrong і спробуйте трохи послабити ремінь НДСК / УСК.



## Підсилювальний режим (лише вперед)

### Встановлення підсилювача

9. Встановіть оболонку сидіння на основу (стор. 53), переведіть сидіння в найбільш відкинute положення та оберніть **ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД**, потім зафіксуйте в цьому положенні.
10. Переконайтесь, що сидіння зафіксовано, перевіривши, що горить **ЗЕЛЕНИЙ** Індикатор блокування обертання.



## **УВАГА!** Це може спричинити травмування чи смерть!

- **НІКОЛИ не саджайте** дитину в автокрісло одягненою у громіздкий або важкий одяг. Важкий одяг може перешкоджати правильному затягуванню ременів навколо дитини.
- **НІКОЛИ не саджайте дитину в автокрісло**, загорнутою в ковдру. Щоб зігріти дитину, покладіть на неї ковдру **ПІСЛЯ того**, як Ви правильно закріпили та затягнули ремень навколо дитини.

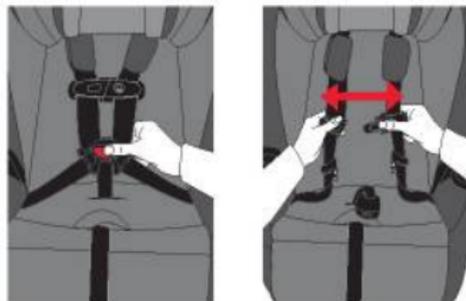
1. Послабте паски, натискаючи на фіксатор під панеллю та протягуючи їх обидва вперед.



2. Потім натисніть червону кнопку на пряжці пасків, щоб звільнити язички пряжки, відокремити застібку для грудей і розсунути ремінці в боки.
3. Помістіть дитину в автокрісло, притуливши спинку та низ дитини до автокрісла. Натягніть ремені безпеки на плечі дитини та навколо її талії. Ремінці повинні лежати рівно, без скруток і по центру плечей дитини.

**ПРИМІТКА:** Якщо пряжка знаходиться під дитиною, її потрібно буде відрегулювати (див. Стор. 44).

Щоб забезпечити кращу підгонку для немовлят меншого віку, можливо, доведеться використовувати подушку для тіла (див. Стор. 47). **НІКОЛИ не** кладіть додаткові прокладки під або позаду дитини. Використовуйте **ТІЛЬКИ** Подушку для тіла, яка постачається з оригінальним автокріслом.



4. Відрегулюйте висоту підголівника (див. Стор. 45), щоб паски розмістилися належним чином.

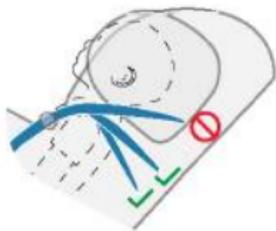


**ПРИМІТКА:** Заслінка підголівника зроблена з трьома лініями згортання, щоб забезпечити часткове або повне складання. Якщо ви використовуєте нижнє положення підголівника, переконайтеся, що надмірну частину заслінки складено.



## ОБЛИЧЧЯМ НАЗАД

Розмістіть паски **НА** рівні плечей дитини або **ТРОХИ НИЖЧЕ** них.



**ПРИМІТКА:** Голова дитини **ПОВИНЕН** бути 2,5 см (1 дюйм) або більше нижче верхньої частини підголівника або оболонки крісла, залежно від того, що вище.

## ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД

Розмістіть паски **НА** рівні плечей дитини або **ТРОХИ ВИЩЕ** них.



**ПРИМІТКА:** Вершина вух дитини **ПОВИННА** бути нижче верхньої частини підголівника.



5. Закріпіть пряжку, вставляючи по одному язичку у пряжку кожного паска, та прислухаючись, поки не почуєте клацання. Міцно потягніть обидві пряжки, щоб переконатися, що вони надійно зафіксовані.
- ПЕРЕВІРТЕ** що пряжка функціонує належним чином і не містить бруду та сміття.

Переконайтесь, що паски не скручені.

6. Закріпіть затискач для грудей, закріпивши обидві сторони. Прислухайтесь, чи відбудеться характерне клацання.



7. Відсуньте затискач грудей вниз від шиї дитини в напрямку пряжки ременів.



8. Підтягніть обидва погони, щоб паски затягнулися на стегнах дитини.



9. Утримуючи нагрудний затискач, щоб він не заїжджав в шию дитини, повільно потягніть регулятор ременів, щоб затягнути їх так, щоб вони прилягали досить щільно. Щільно затягнений ремінь не повинен провисати. Він має лежати відносно прямо, не тиснути на тіло дитини і не надавати йому неприродного положення.

**Якщо ви можете притиснути ремінь до плечей дитини, то він є занадто вільний.**

10. Розташуйте грудний з'єднувач на рівні пахв, як показано.



## Захист дитини за допомогою пасків

11. Щоб ослабити паски, сильно натисніть на кнопку вивільнення, потягнувши вперед обидва ремінці на рівні плечей.



12. Щоб вийняти дитину, натисніть центральні кнопки на грудній застібці і пряжці ременів безпеки та розведіть їх в боки.



## Захист дитини в режимі посилення

### Як використовується сидіння-підсилювач?

Використання сидіння-підсилювача дуже схоже на пристібання паском безпеки до сидіння власне транспортного засобу і, оскільки ви використовуєте систему прив'язування автомобіля, то щоб захистити свою дитину:

- Перед початком роботи прочитайте інструкції з експлуатації сидіння-підсилювача та автомобіля.
- Помістіть підсилювач на заднє сидіння, якщо воно обладнане і колінним, і плечовим пасками.  
**Ніколи не використовуйте сидіння-підсилювач із лише поясным (колінним) паском**, оскільки це може спричинити серйозні травми.
- Основа підсилювача повинна рівно лежати на сидінні автомобіля.
- Після того, як дитина опиниться в кріслі-підсилювачі, перетягніть колінний і плечовий реміні через неї і закріпіть їх. В **БУСТЕР** режимі, ваша дитина стримується колінним та плечовим ременями автомобіля, тому правильне розташування ременів є важливим.
- Переконайтеся, що плечовий ремінь лежить посередині плеча, а колінний ремінь знаходиться низько на стегнах, просто торкаючись стегон (див. Стор. 104).

## Захист дитини в режимі посилення

### Захист за допомогою Booster

Плечовий ремінь **ОБОВ'ЯЗКОВО** пропускати через направляючу плечового ременя, і направляюча повинна бути рівною з плечима або трохи вище них.

Плечовий пояс **ОБОВ'ЯЗКОВО** треба розташовувати через **СЕРЕДИНУ ПЛЕЧ.**



Верхівки вух дитини повинні знаходитися у верхній частині підголівника сидіння-підсилювача або нижче.

Пояс на колінах повинен натягуватися низько і щільно прилягати до стегон дитини в межах нижніх направляючих, і закріплюватися в пряжці.

## Зняття / заміна кришки сидіння

**Щоб зняти кришку сидіння:**

1. Натисніть і утримуйте кнопку зняття пасків, витягуючи їх.



2. Підніміть підголівник і зніміть еластичні ремінці навколо ручки регулювання підголівника.



## Зняття / заміна кришки сидіння

3. Зніміть еластичні ремінці з направляючих та посуньте накладку підголівника на підголівник.

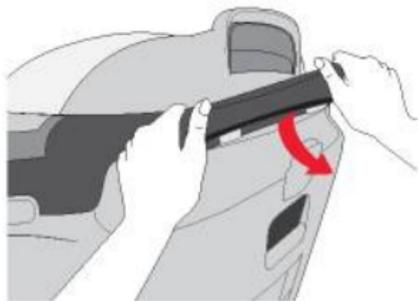


4. Витягніть ремінь з отвору в подушці підголівника та зніміть підкладку з сидіння.

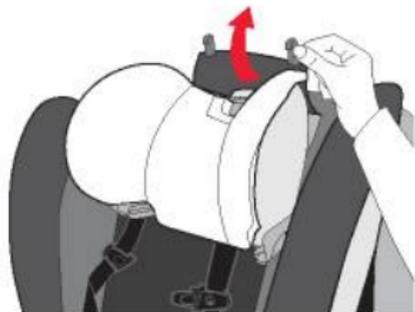


## Зняття / заміна кришки сидіння

5. Опустіть підголівник. На спинці автокрісла потягніть тканину зверху вниз, щоб звільнити пластикові язички.

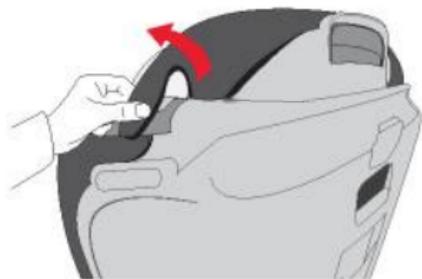


6. Знайдіть клапан на передній стороні накладки сидіння за підголівником і посуньте вниз, щоб від'єднати гачки від корпусу.



## Зняття / заміна кришки сидіння

7. Підніміть задню накладку із задньої частини сидіння і витягніть навколо рукоятки обертання, що знаходиться вгорі оболонки сидіння.



8. Від'єднайте з'єднувачі в нижній частині задньої накладки та зніміть задню накладку через верхню частину корпусу.



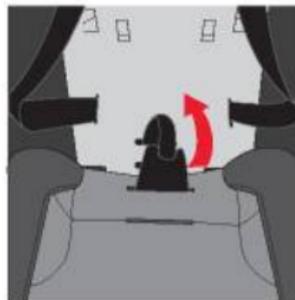
## Зняття / заміна кришки сидіння

9. Зніміть тканинну обмотку з направляючих колінного паска.



10. Просуньте пряжку та регулятор ременя кріплення через отвір у сидінні. Зніміть накладку сидіння з сидіння.

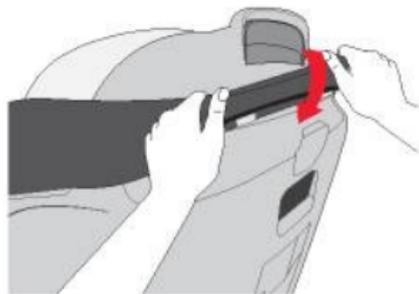
**ПРИМІТКА:** Не потрібно знімати підстаканники, щоб зняти накладку сидіння.



## Зняття / заміна кришки сидіння

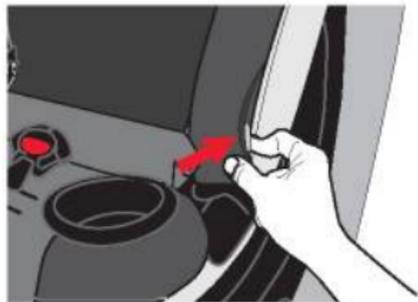
### Щоб замінити кришку сидіння:

1. Опустіть підголівник.
2. Починаючи з верхньої частини сидіння, розмістіть задню накладку навколо верхньої оболонки сидіння, переконавшись, що обидва пластикові язички закріплені на спинці сидіння.
3. Закріпіть заслінку на передньому боці сидіння до оболонки сидіння за допомогою двох гачків на заслінці.



## Зняття / заміна кришки сидіння

4. Вставте пластикові язички, розташовані безпосередньо над нижніми направляючими ременя автомобіля з обох боків сидіння, в канал по периметру сидіння. Продовжуйте, засовуючи задню накладку в швелер і навколо рукоятки обертання до повного закріплення.



5. Закріпіть еластичне кріплення навколо нижніх направляючих ременя автомобіля.

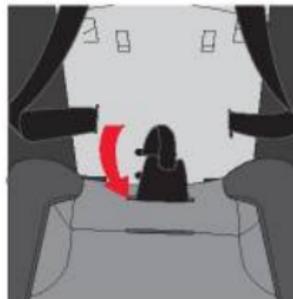


## Зняття / заміна кришки сидіння

6. Натягніть подушку сидіння на основу сидіння.

Протягніть ремень регулювання джгута крізь отвір на передній панелі сидіння, а потім протягніть ремень кріплення через відповідний отвір на подушці сидіння (див. Стор. 44).

**ПРИМІТКА:** Не потрібно знімати підстаканники, щоб замінити накладку сидіння.



7. Переконайтесь, що ремені кріпляться спереду сидіння правильно, прокладіть та закріпіть застібки, що з'єднують задню накладку з подушкою сидіння.



## Зняття / заміна кришки сидіння

8. Підніміть підголовник і замініть накладку на підголовник, закріпивши краї навколо направляючої плечового ременя.



9. Замініть еластичні ремінці на задній частині підголовника та навколо направляючих плечового ременя.

**ПРИМІТКА:** Потягніть еластичний ремінець в напрямку вгору по каналу направляючої, щоб зафіксувати ремінець на його місці.



10. Протягніть ремінці через отвір у підголовнику.

## Догляд та чистка

- **НЕ** змащувати та не занурювати у воду роз'єми НДСК / УСК, пряжки або будь-які інші частини цього автокрісла, якщо тільки це не промивання, як зазначено на звороті пряжки вашого автокрісла.
- Пластикові та металеві деталі можна протирати м'яким милом та водою і висушувати м'якою тканиною. Не використовуйте абразивні миючі засоби та розчинники.
- Будьте обережні, щоб не пошкодити ярлики.
- Паски можна протирати м'яким милом та водою. Дайте їм потім висохнути на повітрі.
- Дозволяється прання м'яких частин крісла у пральній машині у холодній воді та делікатному режимі. Сушити у барабані 10-15 хв за малої температури та одразу вийняти.  
М'які вироби включають подушку для підголівника, подушку для сидіння, подушку для голови, подушку для тіла, чохли джгутів та чохол для пряжки. \* Вийміть поролонові вставки з подушки підголівника перед пранням.
- **НІКОЛИ** не використовуйте це автокрісло без сидіння.
- Щоб захистити автокрісло від пошкоджень, спричинених погодою, гризунами та іншими елементами, характерними для гаражів, вулиці та інших місць зберігання, зніміть накладку сидіння та ретельно почистіть автокрісло та накладку перед зберіганням. Подбайте про прибирання в місцях, де скупчуються крихти та інше сміття.



Коли спливає термін придатності цього автокрісла, зазначений на етикетці з датою виготовлення, Evenflo закликає вас утилізувати його належним чином. Більшість компонентів цього автокрісла підлягають вторинній переробці.

1. Видаліть всю тканину та прокладки.
2. Викрутіть усі гвинти та розберіть автокрісло.
3. Утилізуйте всі тканинні, прокладки, пластикові, пінопластові та металеві деталі, якщо це дозволено місцевим центром утилізації. Відповідально викиньте решту.

Якщо ваш місцевий центр утилізації не прийме прокладку, ви можете утилізувати її на звалищі.

Щоб запобігти травмуванню через невидимі пошкодження, втрачені інструкції, застарілі технології тощо, **припиніть використання цього автокрісла після закінчення терміну придатності, що зазначено на етикетці або якщо воно потрапило в аварію.**

## Запасні частини

Запасні частини ви можете замовити онлайн за адресою [www.evenflo.com](http://www.evenflo.com) або зв'язатися з ParentLink за номером 1-800-233-2229. Коли ви зв'яжетеся з нами, будь ласка, вкажіть номер моделі товару та дату виготовлення (на задній частині автокрісла).

### Пряжка для монтажу основи



Подушка для тіла та подушка для голови



Підстаканник (лівий або правий)



## Запасні частини

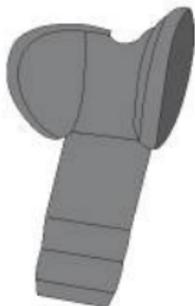
Чохли для пасків



Ремінець із застібкою



Підголівник



Сидіння



## Запис інформації про модель та зберігання ваших інструкцій

Для подальшої довідки запишіть номер моделі вашого автокрісла **I** Дату виробництва ось тут.

**Номер моделі:**

**Дата виготовлення:**

Після прочитання та виконання цієї інструкції, зберігайте її у кишені на задньому боці сидіння, як показано.



## Пожиттєва гарантія на Evenflo Gold

### Діє лише в США та Канаді.

Реєстрація в Пожиттєвій гарантії Evenflo Gold означає, що протягом усього життя цього Золотого продукту Evenflo гарантує оригінальному покупцеві, який зареєструвався в Інтернеті («Реєстрант») що цей продукт буде захищено від матеріальних ушкоджень. Єдиним зобов'язанням Evenflo за цією гарантією буде, за вибором Evenflo, відремонтувати або замінити будь-які золоті вироби, які, як визначено Evenflo, підпадають під цю гарантію. Ремонт або заміна, передбачені цією гарантією, є винятковим засобом захисту Реєстранта. Колір і тканини з часом змінюються. Відповідно, ми замінимо ваш товар або деталь на рівноцінну. Для отримання гарантійного обслуговування необхідно пред'явити підтвердження реєстрації або підтвердження придбання у формі отриманого рахунку-фактури або договору купівлі-продажу, що підтверджують, що цей Золотий виріб має право на цю Золоту довічну гарантію. Ця гарантія поширюється ТІЛЬКИ Evenflo на оригінального Реєстранта і не може бути передана іншим покупцям або кінцевим користувачам Золотого продукту. Для гарантійного обслуговування зверніться до Ресурсного центру споживачів ParentLink за номером 1-800-233-2229 або [www.evenflogold.com](http://www.evenflogold.com) або [www.evenflogold.ca](http://www.evenflogold.ca).

## Пожиттєва гарантія на Evenflo Gold

Просто зареєструвавши своє автокрісло Evenflo Gold в Інтернеті протягом 3 місяців з моменту придбання, ви, Реєстрант, отримуєте доступ до таких переваг золотої довічної гарантії:

- **Довічна гарантія** - До закінчення терміну придатності Вашого Золотого автокрісла Evenflo гарантує цей Золотий виріб Реєстранту від матеріальних пошкоджень.
- **Запасні частини** - Evenflo надішле безкоштовні запасні деталі на основі Золотої довічної гарантії та за умови виключень, перелічених нижче.
- **Преміум-центр споживчих ресурсів, розташований у США, - для підтримки продукції, встановлення та монтажу.**
- **Підтримка у чаті**
- **Заміна у випадку аварії** - Evenflo замінить ваше Золоте автокрісло у випадку ДТП.

### ІНФОРМАЦІЯ ПРО ГАРАНТІЮ GOLD CAR

Гарантовано, що ваше автокрісло Evenflo Gold не матиме будь-яких виробничих недоліків протягом усього терміну експлуатації автокрісла за нормальних умов використання та відповідно до інструкції з експлуатації. Термін придатності вашого автомобільного сидіння Gold вказаний на даті виготовлення.

## Пожиттєва гарантія на Evenflo Gold

Ця гарантія діє лише у США та Канаді. Ця гарантія не підлягає передачі і поширюється лише на оригінального покупця, який зареєструвався в Довічній гарантії Evenflo Gold.

### **Якщо ваше автокрісло Gold пошкоджено через наступне, золота гарантія довічної дії не застосовується:**

- Неправильне використання або неякісне обслуговування. Будь ласка, зверніться до цієї інструкції з експлуатації, щоб отримати вказівки;
- Попадання інтенсивних сонячних променів, поту, миючих засобів, потрапляння вологи при зберіганні або часті прання;
- Пошкодження при транспортуванні авіа- чи наземними перевізниками;
- Неправильне зберігання; або використання виробів, що вже були у вжитку.

Evenflo залишає за собою право вносити зміни в умови цієї Довічної гарантії. Будь ласка, ознайомтеся з чинною довічною гарантією, що застосовується до вашого продукту Gold, завітавши в Інтернет-інструкцію з експлуатації на [www.evenflogold.com](http://www.evenflogold.com) [www.evenflogold.ca](http://www.evenflogold.ca).

**Según la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras de los Estados Unidos (NHTSA), los asientos infantiles para automóviles y los asientos elevadores proporcionan protección a los bebés y niños en un accidente, pero los accidentes automovilísticos son una de las principales causas de muerte de los niños.**

Para reducir el riesgo de **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**, lea este manual del propietario y el manual del propietario del vehículo antes de instalar y usar este asiento infantil para el automóvil. El uso de un asiento infantil para el automóvil hace una gran diferencia. Al usar este asiento infantil para el automóvil y seguir estas instrucciones, las instrucciones del asiento infantil para el automóvil, y las que se incluyen con el vehículo correctamente, reducirá significativamente el riesgo de lesiones graves o muerte del niño en un choque. No se deje engañar por el término de uso común "asiento de seguridad"; ningún sistema de sujeción puede evitar todas las lesiones en todos los choques. Muchos adultos y niños sujetados correctamente se lesionan en choques de vehículos motorizados, incluso en choques relativamente menores. Un asiento infantil para el automóvil que se usa correctamente es la mejor forma de reducir a un mínimo las lesiones y aumentar las probabilidades de supervivencia del niño en la mayoría de los choques.

**NORMA FEDERAL DE SEGURIDAD PARA VEHÍCULOS AUTOMOTORES No. 213 (FMVSS 213)**  
**Sistemas de sujeción infantil**

Este sistema de sujeción infantil cumple con todos los requisitos aplicables del Norma federal de seguridad para vehículos automotores.

**AVISO NORMATIVO CANADIENSE**  
**(Números de modelo que terminan en "C")**

Este sistema de sujeción infantil cumple con todos los requisitos aplicables del Estándar Canadiense de Seguridad CMVSS 213, 213.1 y 213.2.

# Índice

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

Requisitos del niño .....	127
Modo orientado hacia atrás .....	130
Modo orientado hacia adelante .....	132
Modo de asiento elevador .....	134
Advertencias.....	136
Uso en vehículos motorizados/aviones .....	155
Registro e información sobre el retiro de productos del mercado .....	156
Características del asiento infantil para el automóvil.....	158
Rotación del asiento .....	162
Correa con hebilla ajustable .....	164
Cabecera de altura ajustable.....	165
Portavasos.....	166
Acojinado para el cuerpo.....	167
Acojinado para la cabeza .....	168
Correa de sujeción .....	169
Almohadillas de la correa del arnés y cubiertas del arnés.....	170
Conectores del anclaje inferior.....	171

## USO DEL REVOLVE360

Montaje y desmontaje del armazón del asiento de la base .....	173
Montaje del armazón del asiento a la base.....	173
Desmontaje del armazón del asiento de la base .....	174

## Índice

Cinturón para regazo y hombro (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante).....	175
Instalación del cinturón de regazo/hombro (método preferido).....	175
Como retirar el cinturón para regazo y hombro.....	183
Solo cinturón para regazo (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante) .....	185
Instalación del cinturón de regazo.....	185
Como retirar el cinturón para regazo.....	193
LATCH/SAU (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante).....	195
Instalación del sistema LATCH/SAU .....	195
Como retirar el sistema LATCH/SAU.....	203
Modo de asiento elevador (Solo orientado hacia adelante) .....	205
Conversión al modo de asiento elevador .....	205
Instalación del asiento elevador .....	210

### **INFORMACIÓN GENERAL**

Como asegurar al niño con el arnés .....	215
Como asegurar al niño en el modo de asiento elevador .....	223
¿Cómo usar el asiento elevador?.....	223
Como asegurar con el asiento elevador.....	224
Como retirar y volver a colocar la cubierta del asiento.....	225
Cuidado y limpieza .....	234
Eliminación adecuada .....	235
Partes de repuesto .....	236
Registro de la información del modelo y almacenamiento de sus instrucciones .....	238
Garantía de por vida Gold de Evenflo .....	239

## Clave de símbolos

	<b>Símbolo de las bolsas de aire</b>	Le alerta sobre información importante acerca de la seguridad relacionada con la bolsa de aire.
	<b>Símbolo del sistema LATCH/SAU</b>	Le alerta sobre información importante acerca de la seguridad relacionada con LATCH/SAU.
	<b>Símbolo del anclaje de la correa de sujeción</b>	Le alerta sobre información importante acerca de la seguridad relacionada con el anclaje de la correa de sujeción.
	<b>Símbolo de avión</b>	Le alerta sobre información importante acerca de la seguridad relacionada con los aviones.

## Requisitos del niño

 **¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

Este asiento infantil está diseñado para ser usado por niños tanto en modo **ORIENTADO HACIA ATRÁS** y **ORIENTADO HACIA ADELANTE**, como en el modo de **ASIENTO ELEVADOR**. Para usar correctamente este asiento infantil para el automóvil, los niños **DEBEN** cumplir los requisitos de edad y tamaño que se indican en las siguientes páginas. Además, Evenflo recomienda consultar con el médico del niño antes de permitirle hacer la transición entre los dos modos.

La Academia estadounidense de pediatría (AAP) recomienda mantener a los niños **ORIENTADOS HACIA ATRÁS** tanto como sea posible, hasta que alcancen la altura o el peso máximo para el asiento infantil para el automóvil **ORIENTADO HACIA ATRÁS**.\* Además, las leyes de algunos estados requieren que el niño esté **ORIENTADO HACIA ATRÁS** hasta los 2 años de edad. Por lo tanto, verá esta orientación en los requisitos del niño que se indican en las siguientes páginas. Revise las leyes locales, estatales o provinciales aplicables relacionadas con la seguridad de los pasajeros infantiles antes de instalar y usar este asiento infantil para el automóvil.

\*Pediatría. 2018;142(4):e20182460

## Uso con bebés prematuros

**Antes de usar este sistema de sujeción infantil con bebés prematuros o con bajo peso al nacer, asegúrese de que se cumplan los requisitos del niño y siga las pautas descritas en esta sección.**

Según la NHTSA, un sistema de retención infantil correctamente instalado reduce el riesgo de muerte en más de un 70% para los niños involucrados en accidentes. La Norma federal de seguridad para vehículos automotores (FMVSS) 213 establece requisitos de diseño y desempeño dinámico para los sistemas de sujeción infantil. Sin embargo, la norma no tiene límite mínimo de peso y no aborda las necesidades médicas especiales de los bebés prematuros o con bajo peso al nacer. Para asegurar que los bebés prematuros y con bajo peso al nacer se transporten con seguridad, deben seguirse las pautas publicadas por la Academia Estadounidense de Pediatría (AAP) en Pediatrics 2009; 123:1424–1429 (reiterado en junio del 2018).

Los bebés prematuros y con bajo peso al nacer presentan el riesgo adicional de tener dificultades respiratorias y problemas cardíacos al colocarlos en un sistema de sujeción infantil. Eventlo requiere que, antes del primer viaje en el automóvil, se realice una evaluación de acuerdo con las recomendaciones de la AAP a todos los bebés nacidos antes de 37 semanas y a todos los bebés recién nacidos que pesen menos de 2,26 kg (5 lb) al nacer para detectar dificultades respiratorias o problemas con el ritmo cardíaco al viajar en un sistema de sujeción infantil **ORIENTADO HACIA ATRÁS**. Los recién nacidos **NUNCA** deben viajar con el sistema de sujeción infantil **ORIENTADO HACIA ADELANTE**.

## Uso con bebés prematuros

La AAP recomienda que el personal apropiado del hospital observe al bebé en el sistema de sujeción infantil durante un periodo de 90 a 120 minutos o la duración del viaje, lo que sea mayor. Este periodo de observación se debe realizar con el bebé colocado correctamente en la posición descrita en estas instrucciones y con el sistema de sujeción infantil colocado en el ángulo aprobado para su uso en el vehículo. El personal del hospital comprobará la existencia de dificultades respiratorias o problemas con el ritmo cardíaco. El pediatra del niño le dirá si existen consideraciones especiales para viajar. El número de viajes y la duración del tiempo que el bebé permanezca sentado en el sistema de sujeción infantil deberán minimizarse. Una persona encargada de su cuidado deberá viajar con el bebé en el asiento posterior para vigilarlo durante el viaje.

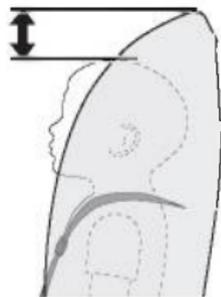
Puede obtener más información sobre las recomendaciones así como otros recursos para padres y profesionales médicos, en: <https://www.healthychildren.org/english/safety-prevention/on-the-go/Pages/default.aspx>.

## Requisitos del niño

### Modo orientado hacia atrás

#### REQUISITOS DEL NIÑO

- 1,9 a 18 kg (4 a 40 lb)
- 44 a 101 cm (17 a 40 in)
- La parte superior de la cabeza del niño está por lo menos 2,5 cm (1 in) o más abajo de la cabecera del asiento infantil para el automóvil o armazón.
- Las correas del arnés se deben ajustar de manera que queden **EN** o **APENAS POR DEBAJO** de los hombros del niño.



**IMPORTANTE:** La Academia Estadounidense de Pediatría (AAP) recomienda mantener a los niños **ORIENTADOS HACIA ATRÁS** tanto como sea posible, hasta que alcancen la altura o el peso máximo para el asiento infantil para el automóvil **ORIENTADO HACIA ATRÁS** (ver pág. 127). Una vez que el niño **exceda** cualquiera de los requisitos mencionados arriba, **DEBE** usar el asiento infantil para el automóvil en la posición **ORIENTADO HACIA ADELANTE**, si es posible.

Una vez que el niño **exceda** cualquiera de los requisitos mencionados arriba **y**, tiene menos de 2 años de edad, sin embargo, usted **DEBE DEJAR DE USAR** este asiento infantil para el automóvil.

## Requisitos del niño

### Modo orientado hacia atrás

Para la instalación **ORIENTADO HACIA ATRÁS**, la bola de reclinado debe estar en la zona correcta para el tamaño del niño:

- Zona blanca: 1,9 a 9 kg (4 a 20 lb)
- Zona negra: 9 a 18 kg (20 a 40 lb)



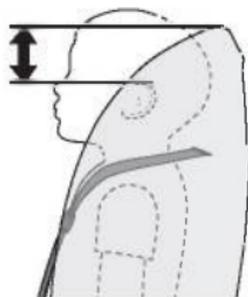
**OPCIONAL:** Para asegurar un mejor ajuste para los bebés más pequeños, el acojinado para el cuerpo (pág. 167) y/o el acojinado para la cabeza (pág. 168) pueden usarse **SOLAMENTE** en modo **ORIENTADO HACIA ATRÁS**.

## Requisitos del niño

### Modo orientado hacia adelante

#### REQUISITOS DEL NIÑO

- 10 a 29,4 kg (22 a 65 lb)
- 72 a 124 cm (28 a 49 in)
- La parte superior de las orejas del niño quedan en o por debajo de la parte superior de la cabecera del asiento infantil para el automóvil
- Por lo menos 2 años de edad
- Las correas del arnés se deben ajustar de manera que queden **EN** o **APENAS ARRIBA** de los hombros del niño.



**IMPORTANTE:** Una vez que el niño **exceda** cualquiera de los requisitos para el uso **ORIENTADO HACIA ADELANTE** mencionados arriba, usted **DEBE** dejar de usar este asiento infantil para el automóvil con su arnés interno y comenzar a usarlo como **ASIENTO ELEVADOR**, si es posible.

Una vez que el niño **exceda** cualquiera de los requisitos para el uso **ORIENTADO HACIA ADELANTE** mencionados arriba **y**, tiene menos de 4 años de edad, sin embargo, usted **DEBE DEJAR DE USAR** este asiento infantil para el automóvil.

## Requisitos del niño

### Modo orientado hacia adelante

Cuando se use **ORIENTADO HACIA ADELANTE**, asegúrese de que el asiento esté en posición **VERTICAL** como se muestra.



## Requisitos del niño

### Modo de asiento elevador

#### Cuándo colocar al niño en un asiento elevador

Los asientos elevadores elevan al niño y ayudan a colocar correctamente el cinturón para regazo y hombro del vehículo. El asiento elevador en sí no es el principal medio de sujeción, sino los cinturones del vehículo. Cuando el niño está debidamente sujetado en un asiento elevador con los cinturones del vehículo, el riesgo de lesión en todos los tipos de choques se reduce, ya que el cinturón para regazo y hombro proporcionan una excelente sujeción del torso superior e inferior.

Es importante que el niño quede correctamente sentado con los cinturones de seguridad del vehículo. Cuando el cinturón de seguridad del vehículo está abrochado, el cinturón para regazo deberá quedar en la parte baja de la cadera, apenas tocando los muslos, y el cinturón para el hombro deberá cruzar la parte media del hombro. Si el niño se inclina fuera del cinturón o lo mueve hacia la espalda o lo pone debajo del hombro, no proporcionará la sujeción deseada.

Deberá considerar usar un asiento elevador si se aplican las siguientes condiciones:

- El niño se está acercando/ha excedido el límite de peso o altura del modo de uso de su asiento infantil para el automóvil orientado hacia adelante, con arnés.



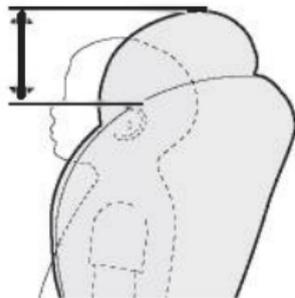
## Requisitos del niño

### Modo de asiento elevador

- El niño tiene la madurez suficiente para sentarse en un asiento elevador con los cinturones del vehículo en la posición correcta y no poner los cinturones bajo el brazo o detrás de la espalda.
- Si su niño cumple con los requisitos tanto para el uso de arnés orientado hacia adelante como para el uso de un asiento elevador, y su vehículo no tiene un anclaje de correa de sujeción, pero tiene cinturones de regazo y hombro en el asiento trasero, un asiento elevador puede proporcionar una mejor protección que un asiento con arnés interno sin la correa de sujeción.

#### REQUISITOS DEL NIÑO

- 18 a 54,4 kg (40 a 120 lb)
- 112 a 144 cm (44 a 57 in)
- La parte superior de las orejas del niño quedan en o por debajo de la parte superior de la cabecera del asiento elevador
- Por lo menos 4 años de edad



**IMPORTANTE:** Una vez que el niño **exceda** cualquiera de los requisitos de tamaño mencionados arriba para el uso en modo de **ASIENTO ELEVADOR**, **DEBE DEJAR DE USAR** este asiento. Es posible que su niño esté listo para usar el sistema de cinturón del vehículo sólo en este momento.



# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

## Advertencias sobre las bolsas de aire

- **NO** use este asiento infantil para el automóvil en el asiento delantero de un vehículo equipado con bolsa de aire a menos que la bolsa de aire se halla desactivado. La interacción entre un asiento infantil para el automóvil para uso **ORIENTADO HACIA ATRÁS** y las bolsas de aire puede causar lesiones graves o la muerte. Las bolsas de aire pueden causar lesiones graves o la muerte a niños de 12 años de edad y menores. Si el vehículo cuenta con bolsa de aire, consulte el manual del propietario del vehículo para obtener información sobre la instalación del asiento infantil para el automóvil.
- El asiento posterior es el lugar más seguro para los niños de 12 años de edad y menores.
- **NO** coloque ningún objeto entre el asiento infantil para el automóvil y la bolsa de aire lateral ya que, al expandirse, la bolsa de aire puede ocasionar que los objetos golpeen al niño.



# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

## Advertencias sobre las bolsas de aire

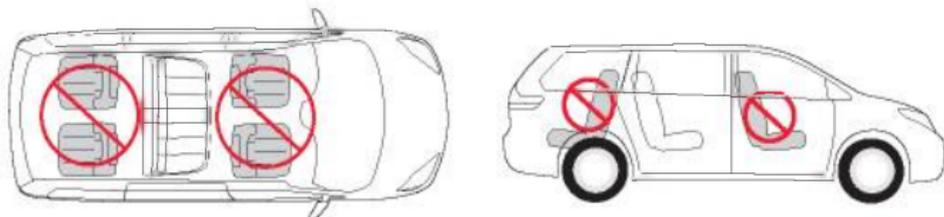
- Si el asiento trasero del vehículo está equipado con bolsas de aire laterales, consulte la información a continuación para el uso correcto:

### Modelos de vehículos fabricados antes del año 2002:

**NO** use este asiento infantil para el automóvil en el asiento de un vehículo equipado con bolsa de aire lateral, a menos que lo autorice el fabricante del vehículo.

### Modelo del año 2002 y más recientes:

Consulte el manual del propietario del vehículo antes de colocar este asiento infantil para el automóvil en el asiento de un vehículo equipado con bolsa de aire lateral.



El asiento posterior **ORIENTADO HACIA ADELANTE** es el lugar más seguro para niños de 12 años de edad y menores.



# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

## Advertencias generales

- Si no se cumplen los requisitos de uso del niño para este asiento infantil para el automóvil **ORIENTADO HACIA ATRÁS**, **ORIENTADO HACIA ADELANTE** y **ASIENTO ELEVADOR**, se podrían producir lesiones graves o la muerte. (Ver "Requisitos para los niños" en las páginas 130 a 135).
- Si no sigue las instrucciones de instalación y las instrucciones y etiquetas de advertencias en el producto, el niño podría golpearse contra el interior del vehículo al frenar súbitamente o en un choque. Pueden ocurrir la muerte o lesiones graves. Se deben seguir atentamente estas instrucciones y las instrucciones descritas en el manual del propietario del vehículo. Si existe una discrepancia entre las dos, se deberán seguir las instrucciones sobre la instalación del asiento infantil para el automóvil descritas en el manual del propietario del vehículo.
- Algunos niños se han **ESTRANGULADO** con las correas del arnés parcialmente abrochadas o sueltas.
- **NUNCA** deje al niño sin supervisión.
- **NO** use el asiento infantil para el automóvil si está dañado, roto o le faltan partes.
- **NO** use este asiento infantil para el automóvil si ha estado involucrado en un choque. Se debe reemplazar.
- **NUNCA** use el armazón del asiento infantil para el automóvil sin la base o la base sin el armazón del asiento. La base no es un asiento infantil para el automóvil y no sujetará al niño por sí misma.



# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

## Advertencias sobre la ubicación

- **Lea y siga SIEMPRE** con exactitud las instrucciones que acompañan al vehículo y al sistema de sujeción infantil.
- Según las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros al sujetarlos correctamente en la posición orientada hacia atrás que orientado hacia adelante. Generalmente, el centro del asiento trasero es el lugar más seguro y debe usarse si está disponible.
- Algunos asientos infantiles para el automóvil no son apropiados para todos los vehículos o para todos los asientos del vehículo. Existen miles de combinaciones de marcas de vehículos, modelos, configuraciones de asientos infantiles para el automóvil, diseños de cinturones de seguridad del vehículo y formas de cojines de asientos. La manera más fácil de determinar si un asiento infantil para el automóvil es apropiado para un asiento específico del vehículo es comprobar que quede instalado firmemente. Si el asiento infantil para el automóvil no se puede instalar adecuadamente, **NO** use el asiento infantil para el automóvil. Consulte el manual del propietario del vehículo, trate de colocar el asiento en un lugar diferente o llame a Evenflo para obtener más ayuda.
- **NUNCA** use este asiento infantil para el automóvil en un asiento del vehículo donde no se pueda afianzar firmemente. Un asiento infantil para el automóvil que se instale con holgura no protegerá al niño en un choque.

# ⚠ ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

## Advertencias sobre la ubicación

- **SOLO** use este asiento infantil para el automóvil **ORIENTADO HACIA ADELANTE** en **asientos de vehículos. NO** use este asiento infantil para el automóvil en asientos de vehículo orientados hacia atrás o hacia un lado del vehículo.
- Use este asiento infantil para el automóvil **SOLO** en asientos de vehículo con respaldos que queden bloqueados en su lugar.



- **TIPOS DE VEHÍCULOS EN LOS QUE NO SE PUEDE USAR EL ASIENTO INFANTIL PARA EL AUTOMÓVIL:**  
Este asiento infantil para el automóvil no se debe usar en vehículos que no tengan cinturones de seguridad del vehículo o anclajes inferiores LATCH/SAU.
- **NUNCA** use este asiento infantil para el automóvil en barcos, vehículos de baja velocidad (LSV), vehículos todo terreno (ATV), carros de golf ni en ninguna otra aplicación no certificada.



# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

## Advertencias sobre el uso orientado hacia atrás

- Los reposabrazos abatibles podrían presentar riesgos para un niño **ORIENTADO HACIA ATRÁS** en ciertos tipos de colisiones. Consulte el manual del propietario del vehículo antes de instalar cualquier asiento infantil para el automóvil **ORIENTADO HACIA ATRÁS** delante de un descansabrazos abatible.
- La cabecera del asiento del vehículo que está enfrente del niño al sentarse **ORIENTADO HACIA ATRÁS** se debe colocar en la posición más baja. El respaldo del asiento del vehículo que está enfrente del niño debe estar totalmente acojinado y no debe tener objetos rígidos.
- **IMPORTANTE:** Los bebés pueden tener dificultad para respirar al estar sentados en posición erguida. Asegúrese de que el bebé se recline lo suficiente para mantener la cabeza descansando hacia atrás cómodamente y de manera segura.
- **NO USE** este asiento infantil para el automóvil si la parte superior de la cabeza del niño queda a menos de 2,5 cm (1 in) de la parte superior de la cabecera o armazón, lo que sea más alto, cuando se usa **ORIENTADO HACIA ATRÁS**.
- El Revolve360 **DEBE ESTAR BLOQUEADO** para su uso correcto cuando el vehículo esté en movimiento. Este asiento infantil para el automóvil no está diseñado para proteger a su niño en un accidente cuando el asiento no está bloqueado.
- **¡LA POSICIÓN DE ROTACIÓN ES PARA SUBIR Y BAJAR AL NIÑO EN MODO ORIENTADO HACIA ADELANTE O HACIA ATRÁS SOLAMENTE!** Cuando se instala correctamente, el Revolve360 gira en su base, facilitando la colocación y retiro del niño de forma segura.



# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

## Advertencias sobre el uso orientado hacia adelante

- **NO USE** este asiento infantil para el automóvil **ORIENTADO HACIA ADELANTE** si el niño tiene menos de 2 años de edad.
- **Ajuste o retire la cabecera del vehículo en el asiento donde se instalará el asiento infantil para el automóvil**, de manera que el respaldo del asiento infantil para el automóvil se apoye contra el respaldo del asiento del vehículo.
- La cabecera del asiento del vehículo ubicado delante del niño debe colocarse en la posición más baja. El respaldo del asiento del vehículo que está enfrente del niño debe estar totalmente acojinado y no debe tener objetos rígidos.
- **NO USE** el acojinado para la cabeza o el cuerpo opcional con este asiento infantil para el automóvil en el modo **ORIENTADO HACIA ADELANTE**.
- El Revolve360 **DEBE ESTAR BLOQUEADO** para su uso correcto cuando el vehículo esté en movimiento. Este asiento infantil para el automóvil no está diseñado para proteger a su niño en un accidente cuando el asiento no está bloqueado.
- **¡LA POSICIÓN DE ROTACIÓN ES PARA SUBIR Y BAJAR AL NIÑO EN MODO ORIENTADO HACIA ADELANTE O HACIA ATRÁS SOLAMENTE!** Cuando se instala correctamente, el Revolve360 gira en su base, facilitando la colocación y retiro del niño de forma segura.

# ⚠ ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

## Advertencias sobre el asiento elevador

- **NUNCA** use este asiento elevador **ORIENTADO HACIA ATRÁS**.
- Use **SOLO** el sistema de cinturón para regazo **Y** hombro del vehículo al sujetar al niño en el asiento elevador. **Nunca use el asiento elevador solo con el cinturón para regazo.**
- **NUNCA** use la correa de sujeción en el modo de **ASIENTO ELEVADOR**.
- **NO** use este asiento elevador si las partes superiores de las orejas del niño quedan por encima de la parte superior de la cabecera del asiento elevador.
- El cinturón para el hombro **DEBE** pasar entre el hombro y el cuello del niño.
- El cinturón para el hombro **NO DEBE** cruzar el cuello del niño **ni** resbalar del hombro del niño. Si no puede ajustar el cinturón para el hombro correctamente para que quede entre el hombro y el cuello del niño, **Y** en o encima del hombro, intente instalarlo en otro asiento o no use el asiento elevador.
- Asegure **SIEMPRE** el asiento elevador con el cinturón de seguridad del vehículo o con los anclajes inferiores cuando no esté ocupado. Un asiento elevador no asegurado puede herir a otros ocupantes en caso de accidente.





# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

## Advertencias sobre los cinturones de seguridad

- **Lea SIEMPRE** el manual del propietario del vehículo para determinar qué cinturones y retractores se usan en el vehículo.
- **SIEMPRE** bloquee el cinturón de seguridad del vehículo cuando instale el asiento infantil para el automóvil en uno de los modos de arnés. Consulte el manual del propietario del vehículo para determinar como bloquear el cinturón de seguridad para instalar el asiento infantil para el automóvil.
- **NO** use este asiento infantil para el automóvil si se mueve más de 2,5 cm (1 in) de lado a lado o de atrás hacia adelante en la trayectoria del cinturón. Una instalación floja puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Si no puede asegurar firmemente el asiento infantil para el automóvil, intente de nuevo o muévelo a otro asiento del vehículo.
- **NO** use este asiento infantil para el automóvil en un asiento con cinturones de seguridad montados en la puerta.

Retractor →





# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

## Advertencias sobre los cinturones de seguridad

- **NO** use este asiento infantil para el automóvil en un vehículo con cinturones de seguridad que se mueven automáticamente a lo largo del marco del vehículo cuando se abre la puerta.
- **NO** use este asiento infantil para el automóvil en vehículos equipados con cinturones para regazo que solo se bloquean al frenar súbitamente o en un choque (Retractor de bloqueo de emergencia - ELR). Se debe usar una ubicación en el asiento del vehículo que tenga un cinturón para regazo y hombro o un cinturón para regazo con bloqueo. Consulte el manual del propietario del vehículo para ver si su automóvil tiene cinturones para regazo con retractores de bloqueo de emergencia.
- **NO** lo use en los asientos del vehículo cuando ambas partes de los cinturones del vehículo estén colocadas por delante del pliegue del asiento.



# ⚠ ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

## Advertencias sobre los cinturones de seguridad

- **NO** lo use con cinturones para regazo y hombro con dos retractores. Si los cinturones de seguridad del vehículo no se colocan y abrochan correctamente, es posible que el asiento infantil para el automóvil no proteja al niño en un choque.
- **NO** lo use con cinturones de seguridad inflables excepto en el modo de **ASIENTO ELEVADOR**.
- **NO** permita que el botón de liberación del cinturón de seguridad del vehículo toque el asiento infantil para el automóvil. El contacto accidental puede causar que se libere el cinturón de seguridad del vehículo. Si es necesario, gire el botón de liberación del cinturón de seguridad lejos del asiento infantil para el automóvil o mueva el asiento infantil para el automóvil a un lugar diferente.
- Si no se ajustan ceñidamente el arnés o los cinturones de seguridad del vehículo alrededor del niño, el niño se podría golpear contra el interior del vehículo al frenar súbitamente o en un choque.
- Este sistema de sujeción infantil se debe afianzar bien con el cinturón de seguridad del vehículo, **incluso cuando no esté ocupado**, ya que en un choque, un sistema de sujeción infantil que no esté afianzado puede lesionar a otros ocupantes.





**¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

## Advertencias sobre los cinturones de seguridad

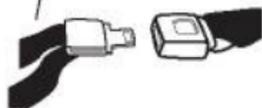
Si tiene alguno de estos tipos de sistemas de cinturón de vehículo enumerados, estos son **SEGUROS** de usar para instalar el asiento infantil para el automóvil en el vehículo. Consulte el manual del propietario del vehículo para obtener instrucciones específicas sobre la instalación del asiento infantil para el automóvil.

### **Cinturón para regazo con placa de sujeción de bloqueo**

*No para usar en el modo de asiento elevador*

Una vez abrochado, el cinturón del vehículo se aprieta jalando el extremo libre de la correa hasta que el cinturón quede apretado.

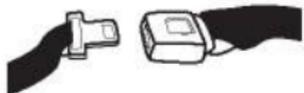
Extremo libre



### **Cinturón para regazo con retractor de bloqueo automático (ALR)**

*No para usar en el modo de asiento elevador.*

El retractor de bloqueo automático no permite que el cinturón para regazo se alargue una vez abrochado. El cinturón del vehículo se aprieta introduciendo la correa del cinturón en el retractor.



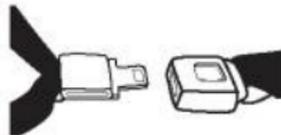
# ⚠ ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

## Advertencias sobre los cinturones de seguridad

### Cinturón para regazo y hombro con placa de sujeción de bloqueo

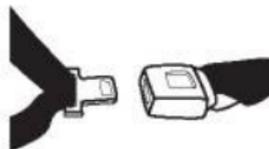
La parte para el regazo de este cinturón no se afloja una vez que el cinturón queda abrochado.

El cinturón del vehículo se aprieta jalando hacia arriba con fuerza el cinturón para el hombro y colocando la correa adicional en el retractor.



### Cinturón para regazo y hombro con placa de sujeción deslizante con retractor de bloqueo

La placa de sujeción se desliza libremente a lo largo del cinturón para regazo y hombro. Los cinturones de vehículo con placas de sujeción deslizantes normalmente se bloquean en el retractor del cinturón para el hombro abrochando el cinturón y jalando toda la correa lentamente para cambiar el retractor.



Consulte el manual del propietario del vehículo para obtener instrucciones específicas. El cinturón del vehículo se aprieta después de cambiar el retractor jalando hacia arriba el cinturón para el hombro y colocando la correa adicional en el retractor.

# ⚠ ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

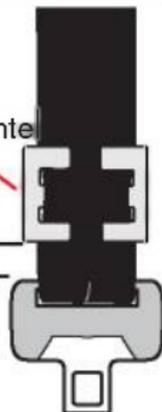
## Advertencias sobre los cinturones de seguridad

### USO DEL CLIP DE BLOQUEO

- Si el vehículo es un **modelo anterior al año 1996**, y tiene un cinturón para regazo y hombro equipado con un retractor de bloqueo de emergencia (ELR) Y una placa de sujeción deslizante, **DEBE** usar el clip de bloqueo. Consulte el manual del propietario del vehículo para identificar el sistema de cinturón que tiene el vehículo.
- Si el vehículo es un **modelo del año 1996 o posterior**, es probable que cuente con un sistema de cinturón que se puede bloquear al apretarlo y no requerirá el uso del clip de bloqueo. **Consulte el manual del propietario del vehículo antes de instalar el clip de bloqueo.** Si el vehículo requiere un clip de bloqueo, llame a ParentLink al 1-800-233-2229, para obtener el clip de bloqueo y las instrucciones sobre como instalarlo y usarlo. Retire el clip de bloqueo del cinturón de seguridad del vehículo cuando no lo use con el asiento infantil para el automóvil; de lo contrario, el cinturón de seguridad del vehículo no sujetará correctamente a un niño o adulto. Pueden ocurrir lesiones graves o la muerte.

Clip de bloqueo instalado correctamente

13 mm  
(0,5 in.)



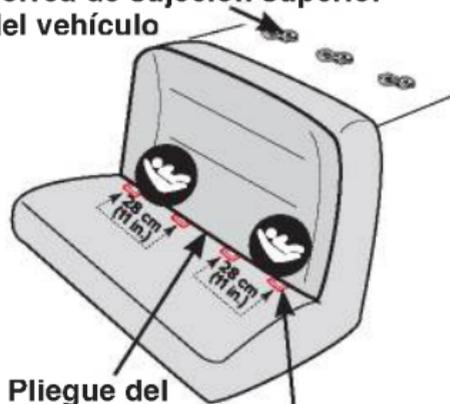
**! ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

## Advertencias sobre el sistema LATCH/SAU

**LATCH** y **SAU** son acrónimos de “anclajes inferiores y correas de sujeción para niños” (**L**ower **A**nchors and **T**ethers for **C**hildren) (EE.UU.) y sistema de anclaje universal (**U**niversal **A**nchorage **S**ystem) (Canadá) y se refiere a un par de anclajes (o barras) inferiores fijos y a un anclaje de correa de sujeción superior integrados en vehículos fabricados después del 1 de septiembre del 2002. Es posible que el manual del propietario del vehículo se refiera a este sistema como **ISOFIX** o **Lower Universal Anchorage System (LUAS)** [**Sistema de anclaje inferior universal**].

Los anclajes LATCH/SAU inferiores están ubicados en el pliegue o unión entre el respaldo y el cojín del asiento del vehículo y, si no son visibles, generalmente están indicados con el símbolo . Los anclajes de la correa de sujeción superior están ubicados en varios lugares detrás del asiento posterior del vehículo.

**Puntos de anclaje de la correa de sujeción superior del vehículo**



**Pliegue del asiento del vehículo**

**Anclajes inferiores del vehículo**



# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

## Advertencias sobre el sistema LATCH/SAU

### Instalación central en una posición no estándar de LATCH/SAU:

Se permite la instalación central de este asiento infantil para el automóvil usando barras de anclaje inferior interiores desde los asientos exteriores si:

1. El manual de su vehículo permite dicha instalación; y
2. Las barras de anclaje inferior interiores desde las posiciones de los asientos exteriores tienen 28 a 51 cm (11 a 20 in) de separación.

Este asiento infantil para el automóvil se puede instalar de forma segura usando tanto el sistema LATCH/SAU como los cinturones de seguridad y cumple los requisitos de la norma federal de seguridad FMVSS 213 y la Norma de Seguridad Canadiense CMVSS 213 con cualquiera de los dos métodos de instalación. Cualquiera de los métodos es seguro para el niño cuando el sistema se instala correctamente. Al usar cualquiera de los dos métodos, **SIEMPRE USE la correa de sujeción**.

**NO** instale este asiento infantil para el automóvil con el sistema LATCH/SAU y los cinturones de seguridad del vehículo al mismo tiempo. Sin embargo, en el modo de asiento elevador, puede instalar el asiento infantil para el automóvil con LATCH/SAU mientras usa el cinturón de seguridad del vehículo para sujetar al niño.

El sistema LATCH/SAU está destinado para ser utilizado **SOLAMENTE** como se describe en estas instrucciones. Consulte el manual del propietario del vehículo para ubicar las posiciones de las barras de anclaje inferior y los anclajes de la correa de sujeción en el vehículo.



# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

## Advertencias sobre el sistema LATCH/SAU

- **NO** use los anclajes inferiores del sistema de anclaje del asiento infantil para el automóvil (LATCH/SAU ) para acoplar este asiento infantil para el automóvil al sujetar a un niño que pese más de 15,9 kg (35 lb) **ORIENTADO HACIA ATRÁS** o 18 kg (40 lb) **ORIENTADO HACIA ADELANTE** con el arnés. **USE SOLO LA INSTALACIÓN CON EL CINTURÓN DEL VEHÍCULO.**
- Además de estas instrucciones, lea y siga las instrucciones sobre la instalación del asiento infantil para el automóvil y del sistema LATCH/SAU que se incluyen en el manual del propietario del vehículo. Si existe una discrepancia, siga las instrucciones descritas en el manual del propietario del vehículo.
- Use **SOLO** para asegurar el asiento infantil para el automóvil a las barras de anclaje inferior del vehículo.
- **NUNCA** acople dos conectores del anclaje inferior a una misma barra de anclaje inferior del vehículo.
- **NUNCA** use los cinturones de seguridad del vehículo cuando use el ensamblaje del conector del anclaje inferior. Usar ambos al mismo tiempo puede causar holgura al frenar súbitamente o en una colisión.
- Para evitar el peligro de estrangulación, usted debe guardar las correas no utilizadas del sistema LATCH/SAU, con toda la holgura quitada, en las áreas de almacenamiento a los lados de su base. Enrolle o doble la correa LATCH/SAU sobrante y asegúrela con una banda elástica.



# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

## Advertencias sobre el sistema LATCH/SAU

- Asegúrese **SIEMPRE** de que los conectores del anclaje inferior estén acoplados a las barras de anclaje inferior del vehículo jalando con fuerza de los conectores del anclaje inferior. Si no está acoplado, el ensamblaje del conector del anclaje inferior no asegurará el asiento infantil para el automóvil.
- **NO** use este asiento infantil para el automóvil si se mueve más de 2,5 cm (1 in) de lado a lado o de atrás hacia adelante en la trayectoria del cinturón. La instalación incorrecta podría ocasionar lesiones graves o la muerte. Si no puede asegurar firmemente el asiento infantil para el automóvil, intente de nuevo o muévelo a otro asiento del vehículo.

## Advertencias de la correa de sujeción

- **SIEMPRE USE UNA Correa de sujeción PARA LA INSTALACIÓN DEL ARNÉS.**
- Para evitar el peligro de estrangulación, **DEBE** enrollar o plegar apretadamente el exceso de la correa de sujeción que no use y asegurarlo con una banda elástica. Fije el gancho de sujeción al clip de almacenamiento en la parte inferior de la base cuando no se utilice. Esto evitará que el gancho o la correa de sujeción sin usar golpeen a alguien durante un choque.
- Después de ajustar la correa de sujeción, es posible que tenga un exceso de correa. **NO** lo corte. Si lo hace, puede que no sea lo suficientemente largo para utilizarlo en otro vehículo. En su lugar, enrolle firmemente el exceso de correa de sujeción y coloque la banda elástica alrededor del rollo.



# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

## Advertencias adicionales

- **NO** use el portavasos para guardar latas o recipientes rígidos. **NO** coloque ningún vaso que contenga líquidos calientes en el portavasos.
- **NO UTILICE** el portavasos para guardarlo mientras se gira el asiento.
- **NO** instale acojinado adicional, juguetes ni otros dispositivos en el asiento infantil para el automóvil que no hayan sido fabricados por Evenflo o que no se describan en estas instrucciones. Los artículos que no se han probado con el asiento infantil para el automóvil podrían lesionar al niño. El uso de acojinados o almohadas adicionales podría interferir con la función del sistema de arnés, o causar problemas respiratorios si la cabeza del niño se inclina hacia adelante, aumentando el riesgo de lesiones graves o la muerte.
- En climas calientes o soleados, **SIEMPRE** compruebe que las áreas del asiento infantil para el automóvil que podrían entrar en contacto con el niño (por ejemplo, la hebilla, las lengüetas de la hebilla, etc.) no tengan zonas calientes antes de colocar al niño en el asiento infantil para el automóvil. El niño podría sufrir quemaduras. Antes de salir del vehículo, cubra el asiento infantil para el automóvil con un cobertor de color claro.
- En climas fríos, **NO** vista al niño con ropa voluminosa, como trajes para la nieve, si viaja sentado en el asiento infantil para el automóvil. Las chamarras y los trajes para la nieve voluminosos dificultan el ajuste correcto del arnés, lo cual podría causar que el niño sea expulsado del sistema de sujeción durante un choque. Si es necesario, coloque una manta sobre el niño una vez esté sujetado con el arnés, sin interferir con el sistema del arnés del asiento infantil para el automóvil.
- **NUNCA** use el asiento infantil para el automóvil sin el acojinado del asiento.

## Uso en vehículos motorizados/aviones

**Aviso normativo:** Este asiento infantil para el automóvil cumple con todos los requisitos aplicables de la Norma federal de seguridad para vehículos automotores (FMVSS) 213 y con el Estándar Canadiense de seguridad CMVSS 213 213.1 y 213.2 para vehículos motorizados.

**Cuando se usa CON el arnés interno y se instala correctamente de acuerdo con estas instrucciones,** este sistema de sujeción está certificado para usarse solo en vehículos motorizados, autobuses y camiones, diseñados para pasajeros o para uso múltiple con pasajeros y equipados solamente con sistemas de cinturón para regazo, o cinturón para regazo y hombro.

**Cuando se usa SIN el sistema de arnés interno (en modo de ASIENTO ELEVADOR) e instalado adecuadamente de acuerdo con estas instrucciones,** este asiento infantil para el automóvil está certificado para usarse solo en vehículos motorizados, autobuses y camiones, diseñados para pasajeros o para uso múltiple con pasajeros y equipados con sistemas de cinturón para regazo y hombro.

**ESTE SISTEMA DE SUJECCIÓN INFANTIL NO ESTÁ CERTIFICADO PARA USARLO EN AVIONES.**



## Registro e información sobre el retiro de productos del mercado

### Información sobre órdenes de retiro de producto del mercado para clientes de los EE.UU.

- Los sistemas de sujeción infantil se pueden retirar del mercado por razones de seguridad. Debe registrar este sistema de sujeción para recibir notificaciones en caso de que se retire del mercado. Envíe su nombre, dirección de domicilio, correo electrónico si está disponible, el número del modelo y la fecha de fabricación del sistema de sujeción a:

**Evenflo Company, Inc.**  
**1801 Commerce Dr.**  
**Piqua, OH 45356**  
o llame al 1-800-233-2229  
o registre el producto en línea en  
[www.evenflo.com/registercarseat](http://www.evenflo.com/registercarseat)

- Para obtener información sobre órdenes de retiro de producto del mercado, llame a la línea directa para el consumidor del Departamento de seguridad vehicular del gobierno de los Estados Unidos al 1-888-327-4236 (TTY:1-800-424-9153), o visite: <http://www.NHTSA.gov>.

*Consumer:* Just fill in your name and address and e-mail address.

Your Name \_\_\_\_\_

Your Street Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

State \_\_\_\_\_

Zip Code \_\_\_\_\_

E-mail Address \_\_\_\_\_

**CHILD RESTRAINT REGISTRATION CARD**

# Registro e información sobre el retiro de productos del mercado

## Aviso público para clientes canadienses

- Los sistemas de sujeción infantil se pueden retirar del mercado por razones de seguridad. Debe registrar este sistema de sujeción para recibir notificaciones en caso de que se retire del mercado. Envíe su nombre, dirección de domicilio, el número del modelo y la fecha de fabricación del sistema de sujeción a:

**Evenflo Company, Inc.**

**1801 Commerce Dr.**

**Piqua, OH 45356**

o llame al 1-800-233-2229

o registre el producto en línea en

[www.evenflo.com/registercarseatcanada](http://www.evenflo.com/registercarseatcanada)

- Para información de avisos públicos, llame a Transport Canada al 1-800-333-0510 (1-613-993-9851 en la región de Ottawa).

CANADIAN RESIDENTS ONLY  
DOMICILIÉS DU CANADA SEULEMENT

**PRODUCT REGISTRATION CARD  
CARTE D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT**

1. Name  
Nom \_\_\_\_\_

2. Street Address  
Adresse \_\_\_\_\_

3. City \_\_\_\_\_ 4. Prov. \_\_\_\_\_

5. Postal Code  
Code postal \_\_\_\_\_

6. Telephone Number (with Area Code)  
Num. de téléphone (ex. indicatez région) (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

7. Email Address  
Adresse électronique \_\_\_\_\_

8. Date of Purchase  
Date d'achat \_\_\_\_\_

**ATTENTION:** This card may be important to the safety of your child. Please complete, using blue or black ink and mail it back to us. If you can be contacted in the event of a safety defect, we will contact you. **The information you provide must be complete.**  
Or register online at [www.evenflo.com/registercarseatcanada](http://www.evenflo.com/registercarseatcanada)

**ATTENTION:** Cette carte pourrait être importante à la sécurité de votre enfant. Veuillez remplir cette carte à l'encre bleue ou noire et la poster afin de pouvoir être contacté en cas d'un avis de défaut de sécurité de ce produit. **Ses renseignements fournis doivent être complets.** Ou enregistrez-vous en ligne à [www.evenflo.com/registercarseatcanada](http://www.evenflo.com/registercarseatcanada)

PLACE DATE/MODEL # LABEL HERE  
AFFIXER L'ÉTIQUETTE DE LA DATE ET  
DU NUMÉRO DE MODÈLE ICI

## Características del asiento infantil para el automóvil

### Vista delantera

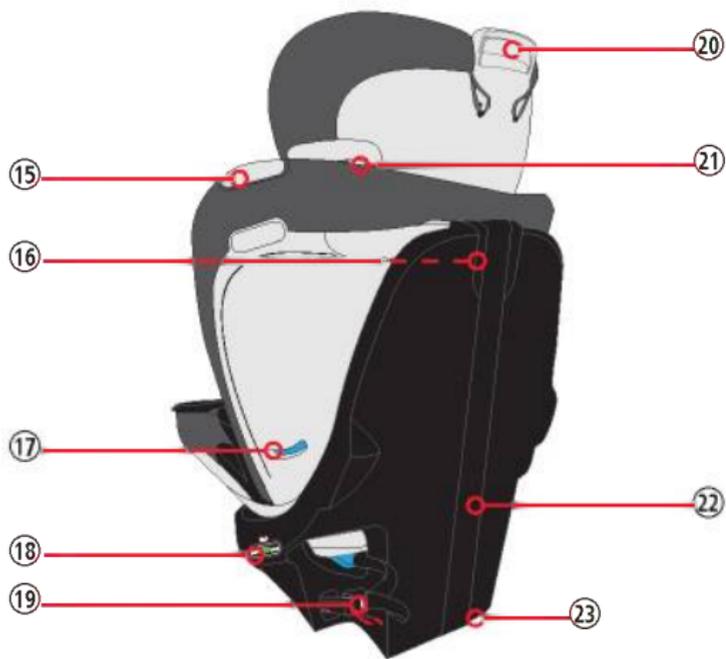
1. Cabecera ajustable
2. Acojinado para la cabeza  
(Solo **ORIENTADO HACIA ATRÁS**)
3. Acojinado del asiento
4. Acojinado para el cuerpo  
(Solo **ORIENTADO HACIA ATRÁS**)
5. Hebilla
6. Correa de hebilla
7. Botón de liberación del arnés  
(debajo de la solapa)
8. Correa de ajuste del arnés
9. Etiqueta para retirar el armazón del asiento  
(debajo de la solapa, ver pág. 173)
10. Almohadillas de la correa del arnés y  
cubiertas del arnés
11. Clip para el pecho
12. Correas del arnés
13. Guía de cinturón de regazo  
(Solo asiento elevador)
14. Portavasos (uno de cada lado)



## Características del asiento infantil para el automóvil

### Vista posterior

15. Manijas de rotación (una en cada lado)
16. Ajustador de reclinado (en la parte trasera del armazón del asiento, ver pág. 161)
17. Indicador de nivel (ver pág. 160)
18. Indicador de bloqueo de giro
19. Ensamblaje del anclaje inferior
20. Asa de ajuste de la altura de la cabecera
21. Guía del cinturón para hombro (Solo asiento elevador)
22. Correa de sujeción (almacenada) (ver pág. 161)
23. Almacenamiento de la correa de sujeción (debajo de la base, ver pág. 161)



## Características del asiento infantil para el automóvil

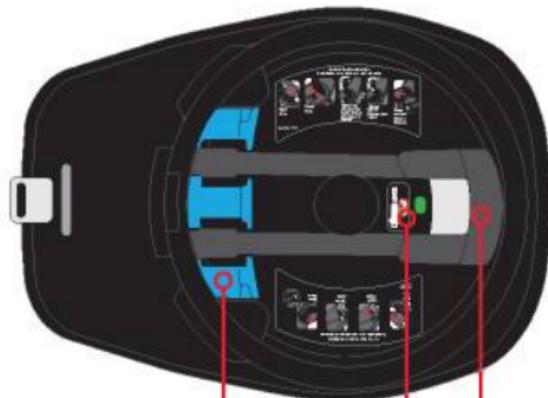
### Indicador de nivel



Para la instalación **ORIENTADO HACIA ATRÁS**, la bola de reclinado debe estar en la zona correcta para el tamaño del niño:

- Zona blanca: 1,9 a 9 kg (4 a 20 lb)
- Zona negra: 9 a 18 kg (20 a 40 lb)

### Ruta del cinturón y LockStrong™



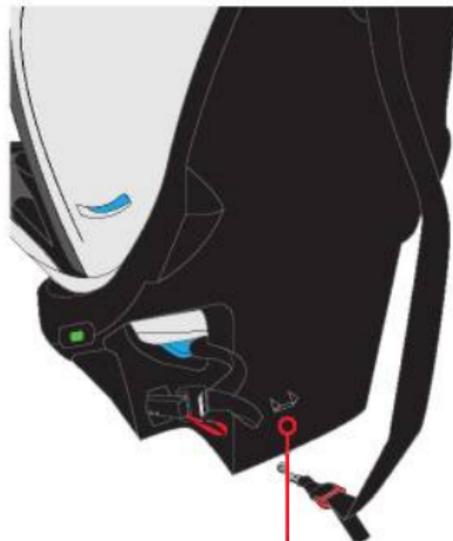
Guía de la trayectoria del cinturón

Indicador de bloqueo del cinturón

Bloqueo del cinturón LockStrong

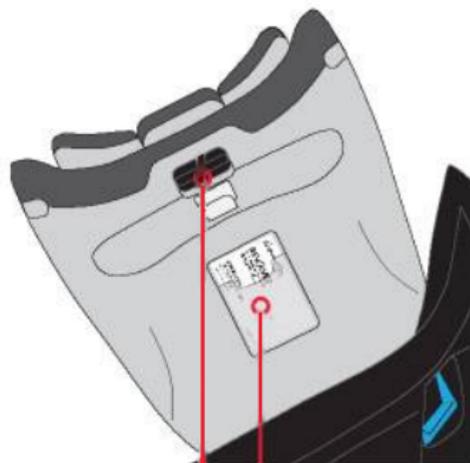
## Características del asiento infantil para el automóvil

**Correa de sujeción (Sin almacenar)  
y Lugar de almacenamiento de la  
correa de sujeción**



Almacenamiento de la correa de sujeción  
(debajo de la base)

**Almacenamiento de la guía  
de usuario y el Ajustador  
de inclinación**



Almacenamiento de  
la guía de usuario  
Ajustador de inclinación

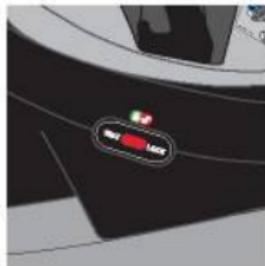
## Características del asiento infantil para el automóvil

### Rotación del asiento

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

- **NUNCA** use este asiento infantil para el automóvil en un asiento del vehículo donde no se pueda afianzar firmemente. Un asiento infantil para el automóvil que se instale con holgura no protegerá al niño en un choque.
- El Revolve360 **DEBE ESTAR BLOQUEADO** para su uso correcto cuando el vehículo está en movimiento. Este asiento infantil para el automóvil no está diseñado para proteger a su niño en un accidente cuando el asiento no está bloqueado.
- **¡LA POSICIÓN DE ROTACIÓN ES PARA SUBIR Y BAJAR AL NIÑO EN MODO ORIENTADO HACIA ADELANTE O HACIA ATRÁS SOLAMENTE!** Cuando se instala correctamente, el Revolve360 gira en su base, facilitando la colocación y retiro del niño de forma segura.

Para girar el Revolve360, levante la manija de rotación a cada lado del reposacabezas y gire el asiento a la posición de colocar/sacar al niño. El indicador de bloqueo de rotación estará en rojo.

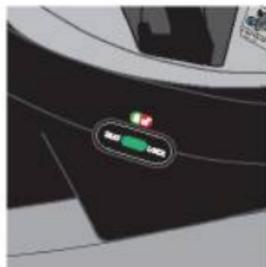


## Características del asiento infantil para el automóvil

### Rotación del asiento

Cuando su niño esté bien sujeto con el arnés, gire el asiento ya sea **ORIENTADO HACIA ADELANTE** o **ORIENTADO HACIA ATRÁS** según su tamaño (págs. 130 y 132) y libere la manija de rotación. El indicador de bloqueo de rotación estará en VERDE.

**NOTA:** El Revolve360 sólo puede ser girado en el modo **ORIENTADO HACIA ADELANTE** en la posición más reclinada.



Antes de conducir:

1. Asegúrese de que el indicador de bloqueo de rotación esté en VERDE.
2. SOLO para el modo **ORIENTADO HACIA ATRÁS**, también asegúrese de que el indicador de nivel esté en la zona correcta para el tamaño del niño:
  - Zona blanca: 1,9 a 9 kg (4 a 20 lb)
  - Zona negra: 9 a 18 kg (20 a 40 lb)

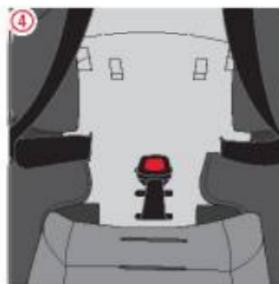
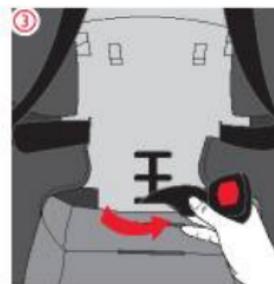
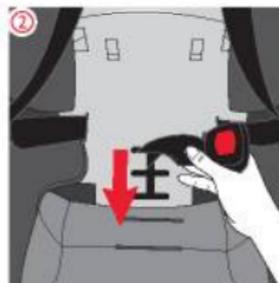


## Características del asiento infantil para el automóvil

### Correa con hebilla ajustable

Al crecer el niño, será necesario cambiar la posición de la correa de la hebilla. La correa de la hebilla **SIEMPRE** debe estar lo más cerca posible, pero **NUNCA** debajo, del trasero del niño.

1. Retire el acojinado para el cuerpo si se utiliza.
2. Tire de la cubierta del asiento hacia adelante y deslice la correa de la hebilla a través de la apertura del acojinado ①.
3. Sostenga la parte inferior de la correa de la hebilla y gírela para alinearla con la ranura longitudinal ②.
4. Mueva a la posición de ranura más cercana pero no debajo del trasero del niño ③.
5. Gire la correa de la hebilla hasta la posición ④, luego deslícela a través de la apertura de la almohadilla y vuelva a colocar la cubierta del asiento.



# Características del asiento infantil para el automóvil

## Cabecera de altura ajustable

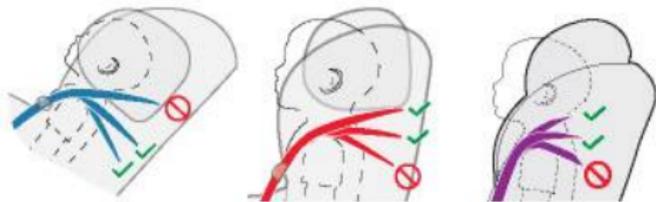
El asiento tiene una cabecera que ajusta automáticamente la altura del arnés sin necesidad de reinsertar las correas. Para ajustar, levante la manija de ajuste de la altura de la cabecera ubicada en la parte superior de la cabecera y muévala a una de las 14 posiciones bloqueadas.

Para uso **ORIENTADO HACIA ATRÁS**, ajuste la cabecera de manera que las correas del arnés estén **EN O APENAS POR DEBAJO** de los hombros del niño.

Para uso **ORIENTADO HACIA ADELANTE**, ajuste la cabecera de manera que las correas del arnés estén **EN O APENAS POR ARRIBA** de los hombros del niño.

Para el uso del **ASIENTO ELEVADOR**, ajuste el cabecera de manera que las guías del cinturón estén parejas o justo por encima de los hombros y **EL CINTURÓN SE ENCUENTRE A TRAVÉS DEL CENTRO DEL HOMBRO**.

**NOTA:** Compruebe con frecuencia que la altura del arnés sea la apropiada según va creciendo el niño.



## Características del asiento infantil para el automóvil

### Portavasos

Los portavasos son desmontables y se pueden lavar en el lavavajillas (sólo la parte superior). Para retirar, gire el portavasos hacia el interior del armazón del asiento y tire hacia arriba para soltarlo.

Para reinstalar:

1. Alinee las lengüetas de la base del portavasos con las ranuras del armazón del asiento y empuje hacia abajo en las ranuras.
2. Gire el portavasos hacia el exterior del armazón del asiento hasta que se bloquee.
3. Tire hacia arriba verticalmente para asegurarse de haber hecho una instalación apropiada.

**NOTA:** La parte inferior de cada portavasos está marcada con una "L" o una "R" para su uso en el lado izquierdo o derecho.



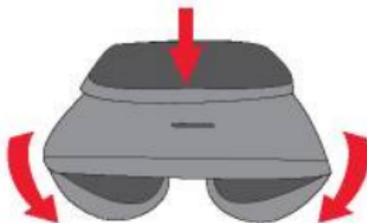
## Características del asiento infantil para el automóvil

### Acojinado para el cuerpo

El acojinado opcional para el cuerpo se usa **SOLAMENTE** al estar **ORIENTADO HACIA ATRÁS**, y al colocarse en el asiento infantil para el automóvil, como se muestra, ayuda a soportar al niño.

Cuando utilice las posiciones inferiores de la cabecera/arnés, asegúrese de que la parte inferior de la solapa doblada de la cabecera esté detrás de la solapa del acojinado para el cuerpo, como se muestra.

Cuando se usa con un niño más pequeño, las almohadillas laterales del acojinado para el cuerpo se pueden doblar por debajo y la solapa trasera se puede doblar hacia delante para permitir un mejor apoyo del niño y para ayudar a un ajuste adecuado al sujetar al niño con el arnés (ver págs. 215 a 222)



## Características del asiento infantil para el automóvil

### Acojinado para la cabeza

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

- **IMPORTANTE:** Los bebés pueden tener dificultad para respirar cuando están sentados en posición erguida. Asegúrese de que el bebé se recline lo suficiente para mantener la cabeza descansando hacia atrás cómodamente y de manera segura.
- Si se usan acolchado o acojinado adicional que no sea el acojinado para la cabeza suministrado por Evenflo detrás de la cabeza del bebé o no se reclina correctamente el asiento infantil para el automóvil, se podría aumentar el riesgo de que el niño sufra lesiones graves o la muerte.

El acojinado opcional para la cabeza es para uso **EXCLUSIVO** al estar **ORIENTADO HACIA ATRÁS**.

El acojinado para la cabeza ayuda a apoyar la cabeza de su niño.

Para instalar, inserte las lengüetas del acojinado para la cabeza en las ranuras de la cabecera y fije los cierres de velcro en la parte posterior de la cabecera.



## Características del asiento infantil para el automóvil

### Correa de sujeción

La correa de sujeción reduce el movimiento del asiento infantil para el automóvil en un accidente y ayuda a obtener una instalación ajustada.

**SIEMPRE USE LA CORREA DE SUJECIÓN PARA LA INSTALACIÓN DEL ARNÉS.**

Las ubicaciones del anclaje de la correa de sujeción varían de un vehículo a otro y algunas ubicaciones típicas se muestran aquí. Consulte el manual del propietario del vehículo para obtener información sobre las ubicaciones exactas, la identificación del anclaje  y los requisitos.

Consulte el método de instalación del vehículo apropiado para las instrucciones de instalación y almacenamiento de la correa de sujeción.



## Características del asiento infantil para el automóvil

### Almohadillas de la correa del arnés y cubiertas del arnés

Las correas del arnés de este sistema de sujeción están equipadas con almohadillas de correas de arnés que están permanentemente sujetas.

Las cubiertas de los arneses son opcionales para mayor comodidad y se pueden quitar para su limpieza. Para instalar la cubierta del arnés, asegure el cierre de velcro en la parte posterior de la almohadilla de la correa del arnés y envuelva la cubierta del arnés alrededor de la almohadilla como se muestra.



## Características del asiento infantil para el automóvil

### Conectores del anclaje inferior

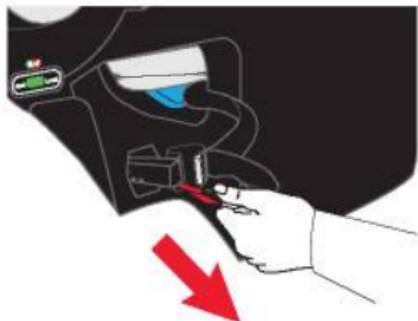
Su Asiento infantil para el automóvil está equipado con conectores del anclaje inferior Mini Latch™.



Siga las instrucciones de esta sección para instalar correctamente los conectores del anclaje inferior en su asiento infantil para el automóvil.

### Como retirar el conector del anclaje inferior

Para sacar el conector del anclaje inferior del almacenamiento, tire de la correa roja de liberación del conector del anclaje inferior y saque el conector del compartimiento de almacenamiento.



# Características del asiento infantil para el automóvil

## Conectores del anclaje inferior

### Como aflojar la correa de anclaje inferior

Para aflojar el conector del anclaje inferior, presione el botón del ajustador y tire para alargar la correa.



### Como guardar el conector del anclaje inferior

Los conectores del anclaje inferior se **DEBEN** almacenar cuando no se usen.

Para almacenar el conector del anclaje inferior, empuje **HASTA** que encaje en su posición como se muestra.

**NOTA:** No lo apriete demasiado al guardar.



## Montaje y desmontaje del armazón del asiento de la base

### Montaje del armazón del asiento a la base.

**! ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

La correa de ajuste del arnés puede interferir con el bloqueo del giro. **NO** permita que la correa quede atrapada entre el asiento y la base durante la instalación.

Para montar del armazón del asiento a la base:

1. Levante la solapa del reposapiernas y localice la flecha en la parte inferior de la almohadilla del asiento.
2. Alinee la flecha de la almohadilla del asiento con una de las dos flechas de la base.
3. Montaje del armazón del asiento a la base.
4. Gire el asiento en cualquier dirección para asegurarse de que está bien instalado.



## Montaje y desmontaje del armazón del asiento de la base

### Desmontaje del armazón del asiento de la base

Para desmontar el armazón del asiento de la base:

1. Levante una de las dos palancas de giro a cada lado de la cabecera y gire el armazón del asiento hasta que la flecha de la parte inferior del acojinado del asiento se alinee con la flecha de la base.
2. Retire el armazón del asiento de la base.



## Cinturón para regazo y hombro (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo/hombro (método preferido)

**SIEMPRE USE UNA CORREA DE SUJECCIÓN PARA LA INSTALACIÓN DEL ARNÉS.**

1. **ANTES** de instalar el asiento infantil para el automóvil, asegúrese de que el vehículo esté en terreno plano.



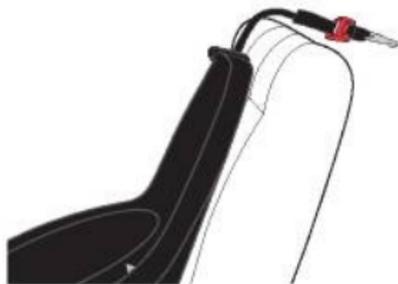
2. Antes de colocar el asiento infantil para el automóvil, retire el armazón del asiento de la base (ver pág. 174).



## Cinturón para regazo y hombro (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo/hombro (método preferido)

3. Retire la correa de sujeción del lugar de almacenamiento de la correa debajo de la base y coloque la base en un lugar aprobado del asiento trasero del vehículo. Asegúrese de que la base esté plana en el asiento del vehículo y firmemente contra el respaldo del asiento.



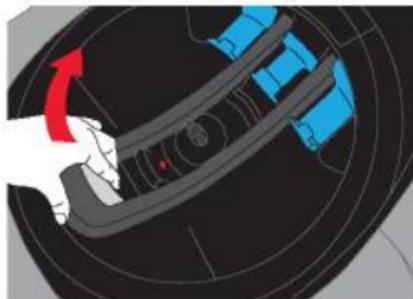
4. Localice el anclaje de la correa de sujeción en su vehículo y fije el gancho de sujeción al anclaje de la correa de sujeción sin apretarlo.



## Cinturón para regazo y hombro (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo/hombro (método preferido)

5. Apriete la manija del tensor del cinturón LockStrong hasta que el indicador de bloqueo se ponga ROJO y luego levante el tensor del cinturón para permitir el acceso al recorrido del cinturón.



6. Dirija el cinturón de regazo/hombro a través de la abertura de la trayectoria del cinturón en el lado de la ventana de la base y pase a través de la abertura de la trayectoria del cinturón opuesta. Empuje la base contra el respaldo del asiento del vehículo. **ABROCHE EL CINTURÓN.**

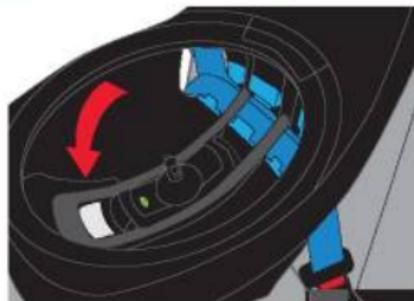


## Cinturón para regazo y hombro (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo/hombro (método preferido)

7. Asegure la parte del cinturón debajo de las lengüetas en la guía de la trayectoria del cinturón azul, luego tire hacia arriba del cinturón de hombro desde el centro de la base para retirar la holgura, asegurándose de no apretar demasiado.
8. Asegure la parte del hombro del cinturón debajo de la lengüeta de la guía de la trayectoria del cinturón azul y aplique presión para cerrar completamente el LockStrong. El indicador de bloqueo del cinturón se volverá VERDE cuando esté completamente cerrado.

**NOTA:** Si el tensor del cinturón no se cierra completamente (el indicador de bloqueo del cinturón sigue en ROJO), abra el LockStrong e intente aflojar ligeramente la correa del cinturón para regazo y hombro.



## Cinturón para regazo y hombro (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo/hombro (método preferido)

**NUNCA** coloque el cinturón del vehículo sobre LockStrong, ni siquiera en un vehículo con vástagos de hebilla más largos. Esto impedirá el funcionamiento correcto del asiento infantil para el automóvil.

Algunos cinturones de seguridad para regazo y hombro del vehículo tienen un botón de plástico o pliegue adicional de correa en el cinturón. **No permita que interfieran con la trayectoria del cinturón a través de** LockStrong. Si interfieren:

- Desplace la base ligeramente a la izquierda o a la derecha para eliminar la interferencia.
- Use el sistema **LATCH** si está dentro del límite de peso, o
- Mueva el asiento infantil para el automóvil a un lugar diferente.



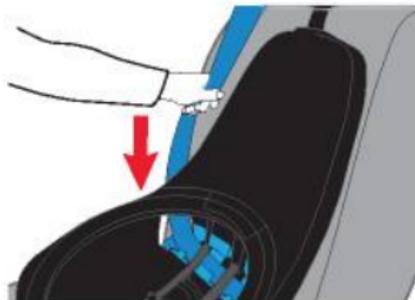
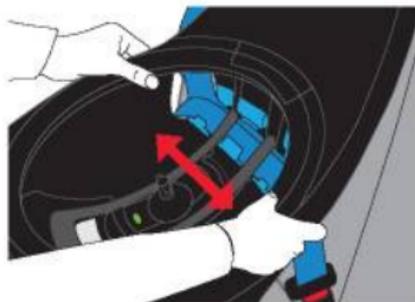
## Cinturón para regazo y hombro (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo/hombro (método preferido)

9. Agarre la base cerca de la trayectoria del cinturón como se muestra y tira de lado a lado y de frente a atrás para asegurarte de que la base esté bien instalada. La base no debe moverse más de 2,5 cm (1 in) de lado a lado o de atrás hacia adelante en la trayectoria del cinturón en el asiento del vehículo.

**Si la base se mueve más de 2,5 cm (1 in)**, abra el LockStrong, tense el cinturón del vehículo un poco más, e inténtelo de nuevo. Si la base aún se mueve demasiado, es posible que deba intentar otro asiento del vehículo, un método de instalación diferente, o ambas cosas.

10. Bloque el cinturón de seguridad. **En la mayoría de los vehículos**, se puede cambiar su retractor del cinturón para el hombro al modo de bloqueo jalando hacia afuera por completo el cinturón para el hombro y dejando que se retraiga en el retractor. Jale el cinturón para el hombro para asegurarse de que esté bloqueado.



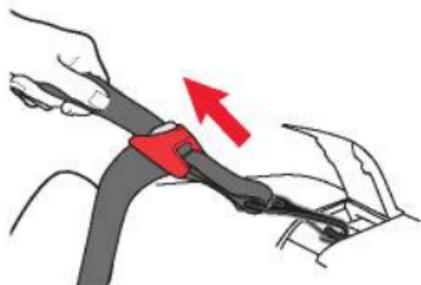
## Cinturón para regazo y hombro (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo/hombro (método preferido)

**NUNCA** instale este asiento infantil para el automóvil con un cinturón para regazo y hombro del vehículo sin bloqueo.

**NOTA:** Consulte el manual del propietario del vehículo para más información.

11. Jale la correa del ajustador de la correa de sujeción para apretarla.
12. Instale el armazón del asiento a la base (pág. 173), mueva el armazón del asiento a la posición apropiada **ORIENTADO HACIA ATRÁS** o **ORIENTADO HACIA ADELANTE** dependiendo del tamaño del niño (ver págs. 130 y 132), y bloquee en su posición.
13. Confirme que el asiento está en posición de bloqueo comprobando que el indicador de bloqueo de rotación está en VERDE.



## Cinturón para regazo y hombro (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo/hombro (método preferido)

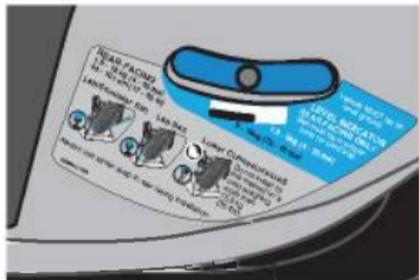
**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

Si no se reclina adecuadamente el asiento infantil para el automóvil, puede aumentar el riesgo de que el niño muera o sufra lesiones graves. Los bebés pueden tener dificultad para respirar al estar sentados en posición erguida. Asegúrese de que el bebé se reclina lo suficiente para mantener la cabeza descansando hacia atrás cómodamente y de manera segura.

14. Para la instalación **ORIENTADO HACIA ATRÁS**, compruebe el ángulo de reclinado con el indicador de nivel. La bola de reclinado debe estar en la zona correcta para el tamaño del niño:

- Zona blanca: 1,9 a 9 kg  
(4 a 20 lb)
- Zona negra: 9 a 18 kg  
(20 a 40 lb)

Para la instalación **ORIENTADO HACIA ADELANTE**, el asiento infantil para el automóvil debería estar completamente en posición vertical.



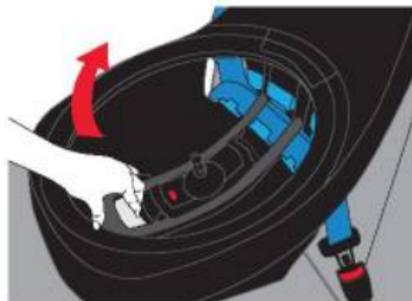
## Cinturón para regazo y hombro (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Como retirar el cinturón para regazo y hombro

1. Retire el armazón del asiento de la base (ver pág. 174).



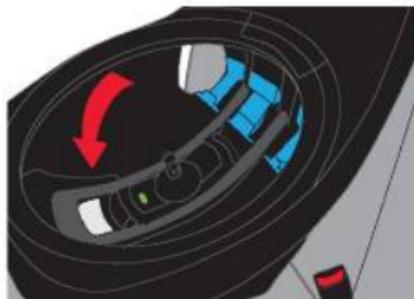
2. Desabroche el cinturón de regazo y hombro y abra el LockStrong.



## Cinturón para regazo y hombro (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Como retirar el cinturón para regazo y hombro

3. Retire el cinturón de regazo y hombro de la trayectoria del cinturón y cierre el LockStrong.



4. Desconecte la correa de sujeción.
  - a. Presione el botón de liberación del ajustador.
  - b. Alargue la correa de sujeción.
  - c. Desenganche la correa de sujeción del anclaje de sujeción.
  - d. Almacene la correa de sujeción en el lugar de almacenamiento de la correa debajo de la base.



## Solo cinturón para regazo (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo

**SIEMPRE USE UNA CORREA DE SUJECIÓN PARA LA INSTALACIÓN DEL ARNÉS.**

1. **ANTES** de instalar el asiento infantil para el automóvil , asegúrese de que el vehículo esté en terreno plano.



2. Antes de colocar el asiento infantil para el automóvil, retire el armazón del asiento de la base (ver pág. 174).



## Solo cinturón para regazo (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo

3. Retire la correa de sujeción del lugar de almacenamiento de la correa debajo de la base y coloque la base en un lugar aprobado del asiento trasero del vehículo. Asegúrese de que la base esté plana en el asiento del vehículo y firmemente contra el respaldo del asiento.



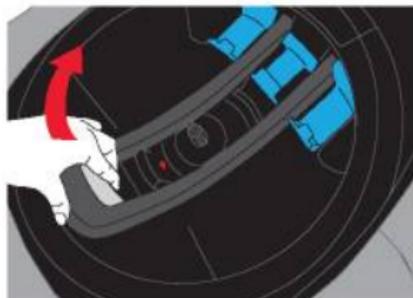
4. Localice el anclaje de la correa de sujeción en su vehículo y fije el gancho de sujeción al anclaje de la correa de sujeción sin apretarlo.



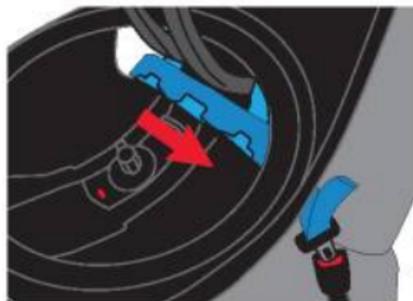
## Solo cinturón para regazo (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo

5. Apriete la manija del tensor del cinturón LockStrong hasta que el indicador de bloqueo se ponga ROJO y luego levante el tensor del cinturón para permitir el acceso al recorrido del cinturón.



6. Dirija el cinturón de regazo a través de la abertura de la trayectoria del cinturón en el lado de la ventana de la base y pase a través de la abertura de la trayectoria del cinturón opuesta. Empuje la base contra el respaldo del asiento del vehículo. **ABROCHE EL CINTURÓN.**



## Solo cinturón para regazo (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo

7. Asegure el cinturón de regazo debajo de las lengüetas en la guía de la trayectoria del cinturón azul, luego tire hacia arriba del extremo libre del cinturón para quitar la holgura, asegurándose de no apretar demasiado.



8. Después de apretar el cinturón de regazo, asegure el extremo libre del cinturón de regazo bajo el LockStrong.

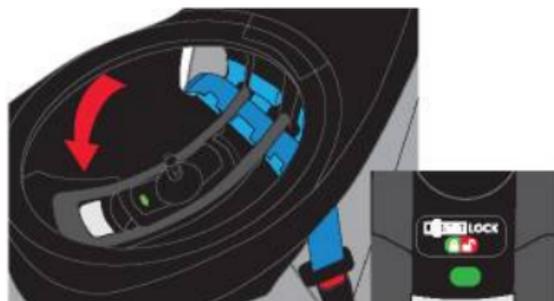


## Solo cinturón para regazo (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo

9. Aplique presión para cerrar completamente el LockStrong. El indicador de bloqueo se volverá VERDE cuando esté completamente cerrado.

**NOTA:** Si el tensor del cinturón no se cierra completamente (el indicador de bloqueo sigue en ROJO), abra el LockStrong e intente aflojar ligeramente el cinturón de regazo.



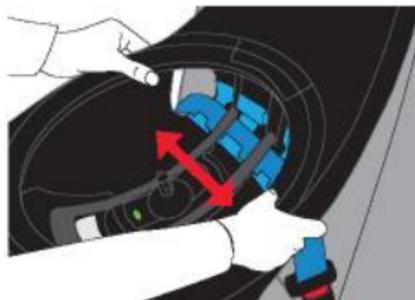
**NUNCA** coloque el cinturón del vehículo sobre LockStrong, ni siquiera en un vehículo con vástagos de hebilla más largos. Esto impedirá el funcionamiento correcto del asiento infantil para el automóvil.

## Solo cinturón para regazo (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo

10. Agarre la base cerca de la trayectoria del cinturón como se muestra y tira de lado a lado y de frente a atrás para asegurarte de que la base esté bien instalada. La base no debe moverse más de 2,5 cm (1 in) de lado a lado o de atrás hacia adelante en la trayectoria del cinturón en el asiento del vehículo.

**Si la base se mueve más de 2,5 cm (1 in),** abra el LockStrong, tense el cinturón del vehículo un poco más, e inténtelo de nuevo. Si la base aún se mueve demasiado, es posible que deba intentar otro asiento del vehículo, un método de instalación diferente, o ambas cosas.



## Solo cinturón para regazo (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo

11. Jale la correa del ajustador de la correa de sujeción para apretarla.
12. Instale el armazón del asiento a la base (pág. 173), mueva el armazón del asiento a la posición apropiada **ORIENTADO HACIA ATRÁS** o **ORIENTADO HACIA ADELANTE** dependiendo del tamaño del niño (ver págs. 130 y 132), y bloquee en su posición.
13. Confirme que el asiento está en posición de bloqueo comprobando que el indicador de bloqueo de rotación está en VERDE.



## Solo cinturón para regazo (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del cinturón de regazo

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

Si no se reclina adecuadamente el asiento infantil para el automóvil, puede aumentar el riesgo de que el niño muera o sufra lesiones graves. Los bebés pueden tener dificultad para respirar al estar sentados en posición erguida. Asegúrese de que el bebé se reclina lo suficiente para mantener la cabeza descansando hacia atrás cómodamente y de manera segura.

14. Para la instalación **ORIENTADO HACIA ATRÁS**, compruebe el ángulo de reclinado con el indicador de nivel. La bola de reclinado debe estar en la zona correcta para el tamaño del niño:

- Zona blanca: 1,9 a 9 kg  
(4 a 20 lb)
- Zona negra: 9 a 18 kg  
(20 a 40 lb)



15. Para la instalación **ORIENTADO HACIA ADELANTE**, el asiento infantil para el automóvil debería estar completamente en posición vertical.

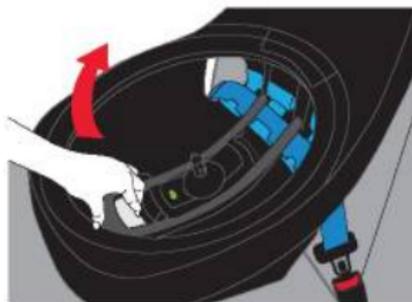
## Solo cinturón para regazo (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Como retirar el cinturón para regazo

1. Retire el armazón del asiento de la base (ver pág. 174).



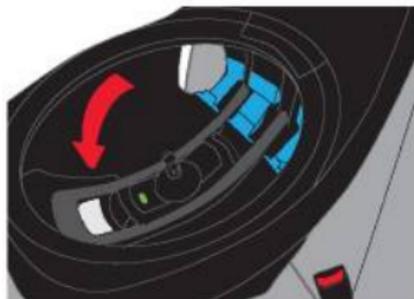
2. Desabroche el cinturón de regazo y abra el LockStrong.



## Solo cinturón para regazo (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Como retirar el cinturón para regazo

3. Retire el cinturón de regazo de la trayectoria del cinturón y cierre el LockStrong.



4. Desconecte la correa de sujeción.
- Presione el botón de liberación del ajustador.
  - Alargue la correa de sujeción.
  - Desenganche la correa de sujeción del anclaje de sujeción.
  - Almacene la correa de sujeción en el lugar de almacenamiento de la correa debajo de la base.



## LATCH/SAU (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del sistema LATCH/SAU



**¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

**ORIENTADO HACIA ATRÁS:** **NO** instale usando este método con niños que pesan más de 15,9 kg (35 lb).

**ORIENTADO HACIA ADELANTE:** **NO** instale usando este método con niños que pesan más de 18 kg (40 lb).

**SIEMPRE USE UNA CORREA DE SUJECIÓN PARA LA INSTALACIÓN DEL ARNÉS.**

1. **ANTES** de instalar el asiento infantil para el automóvil, asegúrese de que el vehículo esté en terreno plano.



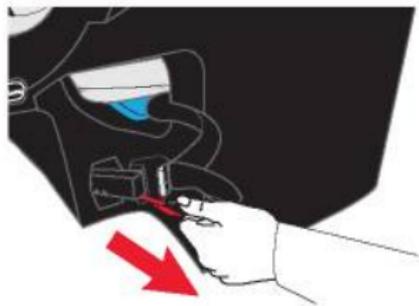
## LATCH/SAU (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del sistema LATCH/SAU

2. Antes de colocar el asiento infantil para el automóvil, retire el armazón del asiento de la base (ver pág. 174).



3. Retire los anclajes LATCH/SAU de las ubicaciones de almacenamiento en la parte trasera de la base. Retire cada conector al tirar de la correa roja de liberación.



## LATCH/SAU (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del sistema LATCH/SAU

4. Retire la correa de sujeción del lugar de almacenamiento de la correa debajo de la base y coloque la base en un lugar aprobado del asiento trasero del vehículo. Asegúrese de que la base esté plana en el asiento del vehículo y firmemente contra el respaldo del asiento.



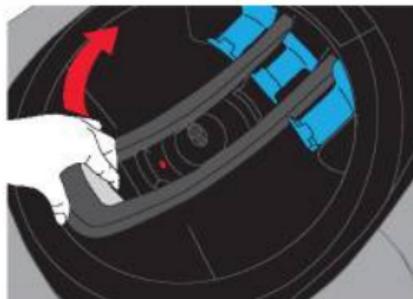
5. Localice el anclaje de la correa de sujeción en su vehículo y fije el gancho de sujeción al anclaje de la correa de sujeción sin apretarlo.



## LATCH/SAU (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del sistema LATCH/SAU

6. Apriete la manija del tensor del cinturón LockStrong hasta que el indicador de bloqueo se ponga ROJO y luego levante el tensor del cinturón para permitir el acceso al recorrido del cinturón.



7. Conecte los conectores LATCH/SAU a las barras de anclaje inferiores del vehículo. Los conectores harán **CLIC** al acoplarlos. Asegúrese de que estén acoplados jalando firmemente los conectores. **No jale la correa de liberación roja.**



## LATCH/SAU (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del sistema LATCH/SAU

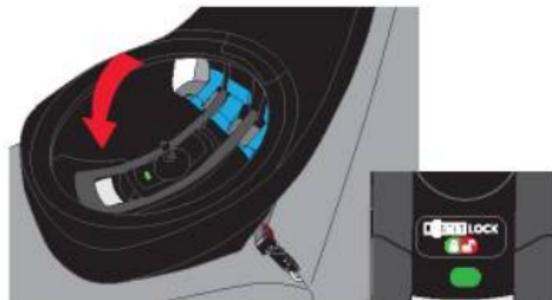
8. Empuje la base contra el respaldo del asiento del vehículo. Apriete la correa LATCH/SAU al tirar del bucle hasta que se ajuste, asegurándose de no apretar demasiado.



9. Después de apretar LATCH/SAU, asegure el exceso de la correa bajo el LockStrong.

10. Aplique presión para cerrar completamente el LockStrong. El indicador de bloqueo se volverá VERDE cuando esté completamente cerrado.

**NOTA:** Si el tensor del cinturón no se cierra completamente (el indicador de bloqueo sigue en ROJO), abra el LockStrong e intente aflojar ligeramente la correa del LATCH/SAU.

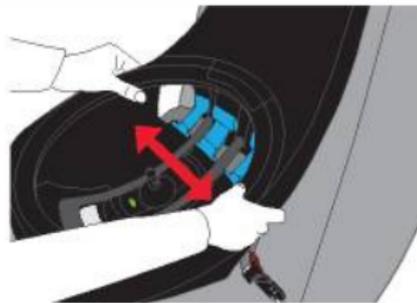


## LATCH/SAU (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del sistema LATCH/SAU

11. Agarre la base cerca de la trayectoria del cinturón como se muestra y tira de lado a lado y de frente a atrás para asegurarte de que la base esté bien instalada. La base no debe moverse más de 2,5 cm (1 in) de lado a lado o de atrás hacia adelante en la trayectoria del cinturón en el asiento del vehículo.

**Si la base se mueve más de 2,5 cm (1 in),** abra el LockStrong, tense la correa del LATCH/SAU un poco más, e inténtelo de nuevo. Si la base aún se mueve demasiado, es posible que deba intentar otro asiento del vehículo, un método de instalación diferente, o ambas cosas.



## LATCH/SAU (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del sistema LATCH/SAU

12. Jale la correa del ajustador de la correa de sujeción para apretarla.



13. Instale el armazón del asiento a la base (pág. 174), mueva el armazón del asiento a la posición apropiada **ORIENTADO HACIA ATRÁS** o **ORIENTADO HACIA ADELANTE** dependiendo del tamaño del niño (ver págs. 130 y 132), y bloquee en su posición.
14. Confirme que el asiento está en posición de bloqueo comprobando que el indicador de bloqueo de rotación está en VERDE.



## LATCH/SAU (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Instalación del sistema LATCH/SAU

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

Si no se reclina adecuadamente el asiento infantil para el automóvil, puede aumentar el riesgo de que el niño muera o sufra lesiones graves. Los bebés pueden tener dificultad para respirar al estar sentados en posición erguida. Asegúrese de que el bebé se recline lo suficiente para mantener la cabeza descansando hacia atrás cómodamente y de manera segura.

15. Para la instalación **ORIENTADO HACIA ATRÁS**, compruebe el ángulo de reclinado con el indicador de nivel. La bola de reclinado debe estar en la zona correcta para el tamaño del niño:

- Zona blanca: 1,9 - 9 kg  
(4 a 20 lb)
- Zona negra: 9 - 18 kg  
(20 a 40 lb)

16. Para la instalación **ORIENTADO HACIA ADELANTE**, el asiento infantil para el automóvil debería estar completamente en posición vertical.



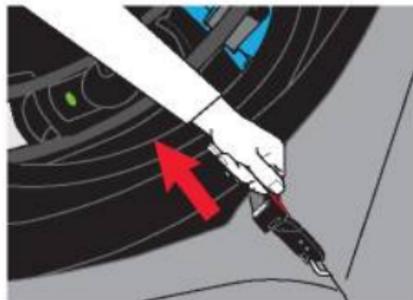
## LATCH/SAU (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Como retirar el sistema LATCH/SAU

1. Retire el armazón del asiento de la base (ver pág. 174).



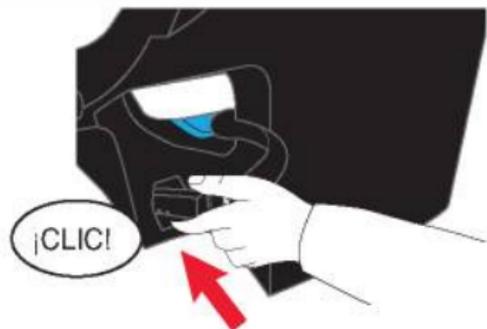
2. Desconecta los conectores LATCH/SAU de ambos lados del asiento infantil para el automóvil tirando de las correas rojas de liberación, y luego abra el LockStrong.



## LATCH/SAU (Orientado hacia atrás y orientado hacia adelante)

### Como retirar el sistema LATCH/SAU

3. Guarde los anclajes LATCH/SAU de las ubicaciones de almacenamiento en la parte trasera de la base.



4. Desconecte la correa de sujeción.
- Presione el botón de liberación del ajustador.
  - Alargue la correa de sujeción.
  - Desenganche la correa de sujeción del anclaje de sujeción.
  - Almacene la correa de sujeción en el lugar de almacenamiento de la correa debajo de la base.



## Modo de asiento elevador (Solo orientado hacia adelante)

### Conversión al modo de asiento elevador

1. Afloje las correas del arnés al presionar el botón de liberación del arnés ubicado en la parte delantera del asiento. Al mismo tiempo, tire de las correas del arnés para que se extiendan completamente.



2. Afloje el clip para el pecho y la hebilla.



## Modo de asiento elevador (Solo orientado hacia adelante)

### Conversión al modo de asiento elevador

3. Levante la almohadilla de la cabecera y empuje las correas de los hombros hacia los lados como se muestra.



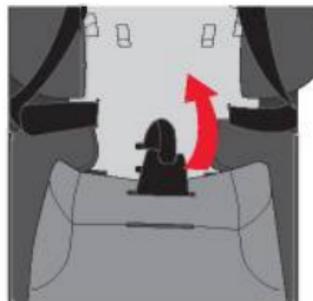
4. Desconecte los conectores del velcro que unen el acojinado del asiento al acojinado posterior.



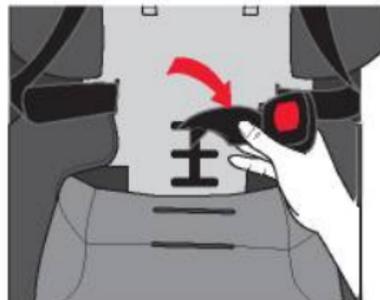
## Modo de asiento elevador (Solo orientado hacia adelante)

### Conversión al modo de asiento elevador

5. Retire el acojinado para la cabeza y el cuerpo si está instalado, luego tire del acojinado del asiento hacia adelante y saque la hebilla a través de la parte inferior del acojinado del asiento para acceder a la placa del asiento.



6. Agarre la parte inferior de la correa de la hebilla y gírela para alinearla con la ranura a lo largo del asiento.



## Modo de asiento elevador (Solo orientado hacia adelante)

### Conversión al modo de asiento elevador

Deslice la correa de la hebilla hacia la ranura delantera y empuje la correa hacia atrás para inclinar el anclaje de la hebilla hacia arriba a través de la ranura.



7. Guarde la correa de la hebilla en el bolsillo situado detrás de la solapa del reposapiernas.



## Modo de asiento elevador (Solo orientado hacia adelante)

### Conversión al modo de asiento elevador

8. Vuelva a colocar el acojinado del asiento y vuelva a fijar los cierres de velcro al acojinado posterior, y luego continúe con "Instalación del asiento elevador" en la página 210.



## Modo de asiento elevador (Solo orientado hacia adelante)

### Instalación del asiento elevador

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

- Asegure **SIEMPRE** el asiento elevador con el cinturón de seguridad del vehículo o con los anclajes inferiores cuando no esté ocupado. Un asiento elevador no asegurado puede herir a otros ocupantes en caso de accidente.
- **NUNCA** use la correa de sujeción en el modo de **ASIENTO ELEVADOR**.

**NOTA:** Evenflo recomienda utilizar los anclajes inferiores o el LATCH/SAU para asegurar el asiento al vehículo en modo de **ASIENTO ELEVADOR**.

1. **ANTES** de instalar el asiento infantil para el automóvil, **asegúrese de que la correa de sujeción esté guardada**.



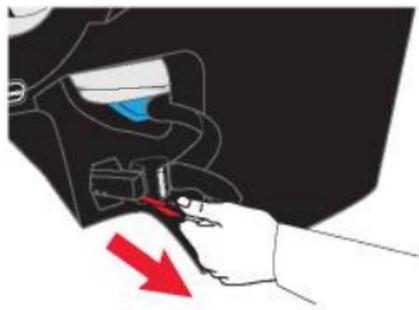
## Modo de asiento elevador (Solo orientado hacia adelante)

### Instalación del asiento elevador

2. Antes de colocar el asiento de bebé para el automóvil, retire el armazón del asiento de la base (ver pág. 174), luego coloque la base en un lugar aprobado del asiento trasero del vehículo y asegúrese de que quede plana en el asiento del vehículo.



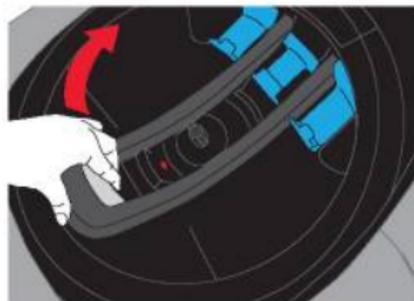
3. Retire los anclajes LATCH/SAU de las ubicaciones de almacenamiento en la parte trasera de la base. Retire cada conector al tirar de la correa roja de liberación.



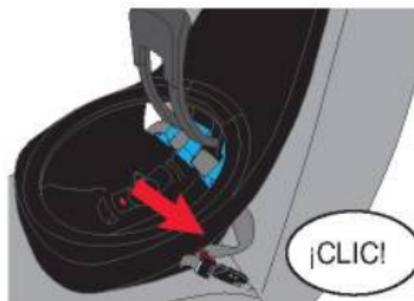
## Modo de asiento elevador (Solo orientado hacia adelante)

### Instalación del asiento elevador

4. Apriete la manija del tensor del cinturón LockStrong hasta que el indicador de bloqueo se ponga ROJO y luego levante el tensor del cinturón para permitir el acceso al recorrido del cinturón.



5. Conecte los conectores LATCH/SAU a las barras de anclaje inferiores del vehículo. Los conectores harán **CLIC** al acoplarlos. Asegúrese de que estén acoplados jalando firmemente los conectores. **No jale la correa de liberación roja.**

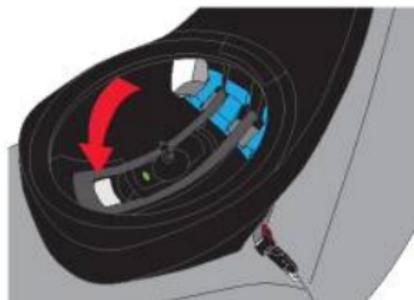


## Modo de asiento elevador (Solo orientado hacia adelante)

### Instalación del asiento elevador

- Empuje la base contra el respaldo del asiento del vehículo. Apriete la correa LATCH/SAU al tirar del bucle hasta que se ajuste, asegurándose de no apretar demasiado.
- Después de apretar la correa LATCH/SAU, asegure el exceso de la correa bajo el LockStrong.
- Aplique presión para cerrar completamente el LockStrong. El indicador de bloqueo se volverá VERDE cuando esté completamente cerrado.

**NOTA:** Si el tensor del cinturón no se cierra completamente (el indicador de bloqueo sigue en ROJO), abra el LockStrong e intente aflojar ligeramente la correa del LATCH/SAU.



## Modo de asiento elevador (Solo orientado hacia adelante)

### Instalación del asiento elevador

9. Instalar el armazón del asiento a la base (pág. 173), mueva el asiento a la posición más reclinada y gírelo **ORIENTADO HACIA ADELANTE** y bloquéelo en su lugar.
10. Confirme que el asiento está en posición de bloqueo comprobando que el indicador de bloqueo de rotación está en VERDE.



## Como asegurar al niño con el arnés

**! ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

- **NUNCA** sujete al niño en el asiento infantil para el automóvil con el niño vestido con ropa voluminosa o pesada. La ropa pesada puede impedir que el arnés quede ceñido correctamente alrededor del niño.
- **NUNCA** sujete al niño en el asiento infantil para el automóvil con el niño envuelto en una manta. Para mantener al niño abrigado, coloque una manta sobre el niño **DESPUÉS** de que haya afianzado y ceñido el arnés correctamente alrededor del niño.

1. Afloje el arnés presionando firmemente el botón de liberación del arnés mientras tira hacia adelante de las dos correas del arnés debajo de las almohadillas de las correas del arnés.



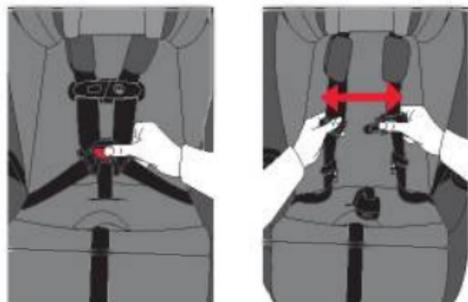
## Como asegurar al niño con el arnés

2. Presione el botón rojo en la hebilla del arnés para soltar las lengüetas de la hebilla, luego separe el clip del pecho y separe las correas del arnés.
3. Coloque al niño en el asiento infantil para el automóvil con la espalda y el trasero bien apoyados contra el asiento infantil para el automóvil. Coloque las correas del arnés sobre los hombros del niño y alrededor de la cintura del niño. Las correas deben quedar planas, sin torceduras y centradas entre los hombros del niño.

**NOTA:** Si la correa de la hebilla está debajo del niño, será necesario ajustarla (ver pág. 164).

Para asegurar un mejor ajuste con los bebés más pequeños, podría ser necesario utilizar el acojinado para el cuerpo (ver pág. 167).

**NUNCA** coloque acojinado adicional debajo o detrás del niño. **USE SÓLO** el acojinado para el cuerpo que viene con su asiento del vehículo original.



## Como asegurar al niño con el arnés

4. Como ajustar la altura de la cabecera (Ver pág. 165) de manera que las correas del arnés estén colocadas correctamente.



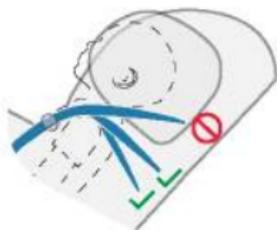
**NOTA:** La solapa de la cabecera está diseñada con tres líneas de pliegue para permitir el almacenamiento parcial o total. Si usa las posiciones más bajas de la cabecera o el arnés, asegúrese de insertar el exceso de la solapa de la cabecera detrás de si misma.



## Como asegurar al niño con el arnés

### ORIENTADO HACIA ATRÁS

Coloque las correas del arnés **EN** o **APENAS DEBAJO** de los hombros del niño.

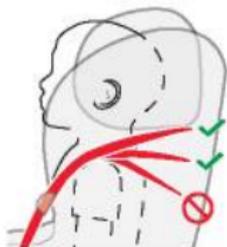


**NOTA:** La cabeza del niño **DEBE** estar por lo menos 2,5 cm (1 in) o más debajo de la parte superior de la cabecera o armazón, lo que sea más alto.



### ORIENTADO HACIA ADELANTE

Coloque las correas del arnés **EN** o **APENAS ARRIBA** de los hombros del niño.



**NOTA:** La parte superior de las orejas del niño **DEBEN** estar por debajo de la parte superior de la cabecera.



## Como asegurar al niño con el arnés

5. Abroche la hebilla insertando las lengüetas de una en una en la hebilla del arnés hasta que escuche un **CLIC**. Jale hacia arriba firmemente ambas lengüetas de la hebilla para asegurarse de que estén abrochadas de forma segura.

**COMPRUEBE** que la hebilla funcione correctamente y se mantenga libre de suciedad y residuos.

Asegúrese de que las correas del arnés no estén torcidas.

6. Abroche el clip para el pecho abrochando juntos ambos lados. Deberá escuchar un **CLIC**.



## Como asegurar al niño con el arnés

7. Empuje el clip para el pecho hacia abajo, lejos del cuello del niño y en dirección a la hebilla del arnés.



8. Jale hacia arriba ambas correas para el hombro para eliminar toda la holgura de las caderas del niño.



## Como asegurar al niño con el arnés

9. Mientras sostiene el clip para el pecho para que no se suba al cuello del niño, tire lentamente de la correa del ajustador del arnés para apretar las correas del arnés hasta que el arnés esté ajustado al niño.

Una correa ceñida no debe tener ninguna holgura. Queda en una línea relativamente recta sin estar floja. No presiona la piel del niño ni empuja el cuerpo del niño en una posición poco natural.

**Si puede pellizcar la correa en los hombros del niño, el arnés está demasiado flojo.**

10. Coloque el clip para el pecho al nivel de las axilas, como se muestra.



## Como asegurar al niño con el arnés

11. Para aflojar el arnés, presione firmemente hacia abajo el botón de liberación del arnés mientras jala hacia adelante ambas correas del arnés al nivel del hombro.



12. Para retirar al niño del asiento, presione los botones centrales en el clip para el pecho y la hebilla del arnés, y sepárelos.



## Como asegurar al niño en el modo de asiento elevador

### ¿Cómo usar el asiento elevador?

El uso de un asiento elevador es muy similar a abrocharse el cinturón de seguridad en el vehículo, ya que se utiliza el sistema de sujeción del vehículo para asegurar al niño:

- Lea los manuales de instrucciones del asiento elevador y del vehículo antes de empezar.
- Coloque el asiento elevador en un asiento trasero equipado con cinturón para regazo y hombro. **Nunca use el asiento elevador solo con el cinturón para regazo**, ya que esto podría causar lesiones graves.
- La base del asiento elevador debe estar plana en el asiento del vehículo.
- Cuando el niño esté en el asiento elevador, jale, pase y cruce el cinturón para regazo y hombro y abróchelo. En el modo de **ASIENTO ELEVADOR**, su niño está siendo sujetado por el cinturón de regazo y hombro del vehículo, por lo que el ajuste de los cinturones es importante.
- Compruebe que el cinturón para el hombro pase por la parte media del hombro y que el cinturón para regazo descansa en la parte inferior de la cadera, apenas tocando los muslos (ver pág. 224).

## Como asegurar al niño en el modo de asiento elevador

### Como asegurar con el asiento elevador

El cinturón de hombro **DEBE** pasar a través de la guía del cinturón para el hombro y la guía del cinturón debe estar pareja o apenas por arriba de los hombros.

El cinturón para el hombro **DEBE** estar **EN EL MEDIO DEL HOMBRO** como se muestra.



La parte superior de las orejas del niño quedan en o por debajo de la parte superior de la cabecera del asiento elevador.

El cinturón para el regazo pase por la parte baja y quede ceñido de un lado a otro de la cadera del niño, dentro de las guías inferiores del cinturón y abrochado en la hebilla.

## Como retirar y volver a colocar la cubierta del asiento

### Para retirar la cubierta del asiento:

1. Mantenga presionado el botón de liberación del arnés mientras tira de las correas del arnés.

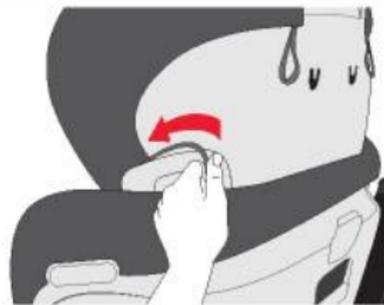


2. Levante la cabecera y retire las correas elásticas del asa de ajuste de la cabecera.



## Como retirar y volver a colocar la cubierta del asiento

3. Retire las correas elásticas de las guías de los cinturones del vehículo y deslice la almohadilla de la cabecera sobre el mismo.

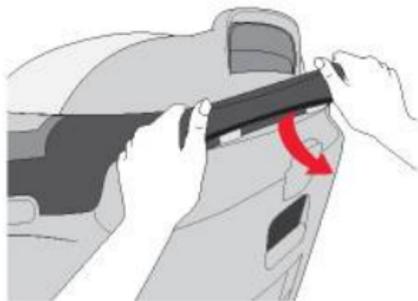


4. Tire de la correa del arnés por la abertura de la cabecera y retire la cabecera del asiento.

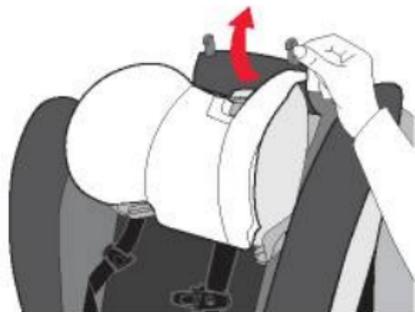


## Como retirar y volver a colocar la cubierta del asiento

5. Baje la cabecera. En la parte trasera del asiento infantil para el automóvil, tire de la tela superior hacia abajo para liberar las lengüetas de plástico.

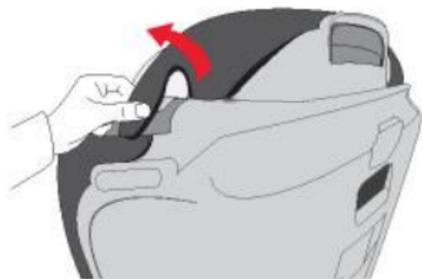


6. Localiza la solapa en la parte delantera del acolchado del asiento detrás de la cabecera y deslízala hacia abajo para desconectar los ganchos del armazón.



## Como retirar y volver a colocar la cubierta del asiento

7. Levante el acojinado del respaldo de la parte trasera del asiento y saque las manijas de giro en la parte superior del armazón del asiento.



8. Desconecte los conectores de velcro en la parte inferior del acojinado posterior, y retire el acojinado posterior de la parte superior del armazón.



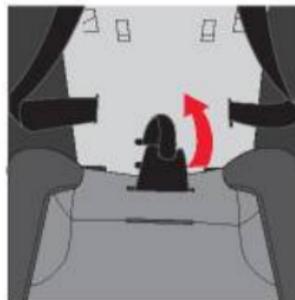
## Como retirar y volver a colocar la cubierta del asiento

9. Retire el tejido de las guías de cinturón de regazo del asiento elevador.



10. Empuje la hebilla y la correa de ajuste del arnés a través de la ranura del asiento. Retire el acojinado del asiento.

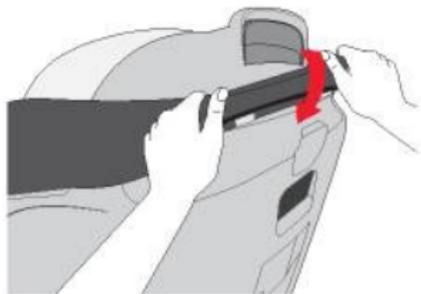
**NOTA:** No es necesario quitar los portavasos para quitar el acojinado del asiento.



## Como retirar y volver a colocar la cubierta del asiento

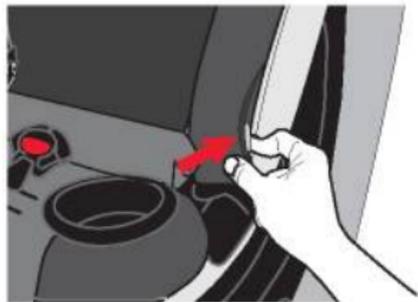
### Para reemplazar la cubierta del asiento:

1. Baje la cabecera.
2. Empezando por la parte superior del asiento, coloque el acojinado posterior alrededor de la parte superior del armazón del asiento, asegurándose de que las dos lengüetas de plástico del respaldo del asiento estén bien sujetas.
3. Asegure la solapa de la parte delantera del asiento al armazón del asiento con los dos ganchos de la solapa.



## Como retirar y volver a colocar la cubierta del asiento

4. Coloque las lengüetas de plástico situadas justo por encima de las guías inferiores del cinturón del vehículo a ambos lados del asiento en el canal que rodea el perímetro del asiento. Continúe metiendo el acojinado posterior en la ranura y alrededor de las manijas de giro hasta que esté completamente asegurada.



5. Asegure el elástico alrededor de las guías inferiores del cinturón del vehículo.



## Como retirar y volver a colocar la cubierta del asiento

6. Ponga el acojinado del asiento sobre la base. Tire de la correa de ajuste del arnés a través de la ranura en la parte delantera del acojinado del asiento, luego tire la correa de la hebilla a través de la ranura apropiada en el acojinado del asiento (ver pág. 164).

**NOTA:** No es necesario quitar los portavasos para cambiar el acojinado del asiento.



7. Desde la parte delantera del asiento, asegúrese de que las correas del arnés estén bien colocadas y asegure los cierres de velcro que conectan el acojinado del respaldo con el acojinado del asiento.



## Como retirar y volver a colocar la cubierta del asiento

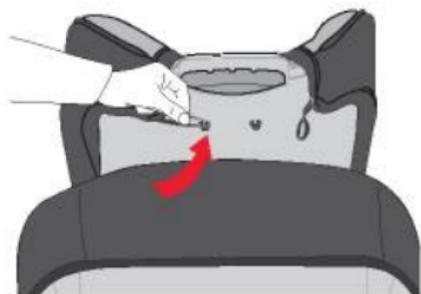
8. Levante la cabecera y vuelva a colocar el acojinado de la cabecera, asegurándose de meter los bordes alrededor de la guía del cinturón de los hombros.



9. Vuelva a colocar las correas elásticas en la parte posterior de la cabecera y alrededor de las guías del cinturón para hombro.

**NOTA:** Tire del elástico dentro de la guía del cinturón y hacia arriba alrededor del canal de la guía del cinturón para fijar el elástico en su lugar.

10. Tire de las correas del arnés a través de la abertura en el acojinado de la cabecera.



## Cuidado y limpieza

- **NO** lubrique ni sumerja en agua los conectores LATCH/SAU, la hebilla ni ninguna otra parte del asiento infantil para el automóvil, a menos que se permita enjuagarlos, como se indica en la parte posterior de la hebilla del asiento infantil para el automóvil.
- Las partes de plástico y metálicas pueden limpiarse con agua y jabón suave y secarse con un paño suave. No use limpiadores abrasivos ni solventes.
- Tenga cuidado de no dañar las etiquetas.
- El arnés se puede limpiar usando un paño con agua y jabón suave. Deje secar el arnés al aire.
- Lave a máquina los productos blandos por separado en agua fría, ciclo delicado, SIN BLANQUEADOR CON CLORO. Seque en la secadora a baja temperatura durante 10 a 15 minutos. Retirar inmediatamente.

Los artículos blandos incluyen el acojinado de la cabecera, acojinado del asiento, acojinado para la cabeza, acojinado para el cuerpo, cubiertas de los arneses y la cubierta de la hebilla.\* Retire los insertos de espuma del acojinado de la cabeceras antes de lavarla.

- **NUNCA** use el asiento infantil para el automóvil sin el acojinado del asiento.
- Para proteger el asiento infantil para el automóvil de daños causados por el clima, los roedores y otros elementos comunes en garajes, al aire libre y en otros lugares de almacenamiento, retire el acojinado del asiento y limpie por completo el asiento infantil para el automóvil y el acojinado antes de guardarlos. Tenga cuidado de limpiar las áreas donde tienden a acumularse las migas y otros desechos.



\* No todas las características están disponibles en todos los modelos. Los estilos pueden variar.

## Eliminación adecuada

Una vez que el asiento infantil para el automóvil alcance la fecha de vencimiento que se encuentra en la etiqueta de la fecha de fabricación, Evenflo aconseja eliminarlo correctamente. La mayoría de los componentes en este asiento infantil para el automóvil son reciclables.

1. Retire toda la tela y el acojinado.
2. Retire todos los tornillos y desmonte el asiento infantil para el automóvil.
3. Recicle todas las partes de metal, espuma, plástico, acojinado y tela, si su centro de reciclaje local lo acepta. Elimine el resto de los componentes de manera responsable.

Si el centro local de reciclaje no acepta el acojinado, puede eliminarlo en el basurero municipal.

Para evitar lesiones causadas por daños no visibles, instrucciones perdidas, tecnología anticuada, etc., **deje de usar este asiento infantil para el automóvil después de la fecha de vencimiento que se muestra en la etiqueta o si ha estado involucrado en un choque.**

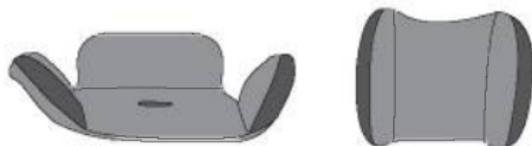
## Partes de repuesto

Puede pedir partes de repuesto en línea en [www.evenflo.com](http://www.evenflo.com) o comuníquese con ParentLink con el 1-800-233-2229. Cuando se comunique con nosotros, tenga a la mano el número de modelo y la fecha de fabricación del producto (se encuentran en la parte posterior del asiento infantil para el automóvil).

Ensamblaje de la base



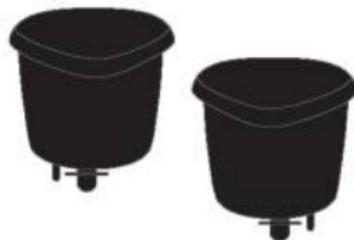
Acojinado para el cuerpo y  
acojinado para la cabeza



Hebilla



Portavasos (izquierdo o derecho)



## Partes de repuesto

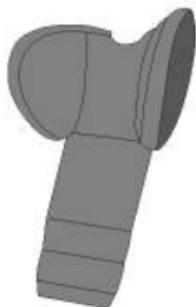
Cubiertas del arnés



Correa LATCH



Acojinado de la cabecera



Acojinado del asiento



## Registro de la información del modelo y almacenamiento de sus instrucciones

Para referencia futura, anote abajo el número de modelo **Y** la fecha de fabricación del asiento infantil para el automóvil.

**Número de modelo:**

**Fecha de fabricación:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Después de leer y seguir estas instrucciones, guarde la Guía del usuario como se muestra en el bolsillo de la parte trasera del asiento infantil para el automóvil.



## Garantía de por vida Gold de Evenflo

### Aplicable en los Estados Unidos y el Canadá únicamente.

Registrarse en la Garantía de por vida Gold de Evenflo significa que durante la vida útil de este producto Gold, Evenflo garantiza este producto Gold contra irregularidades en los materiales al comprador original que se registre en línea ("Registrante"). La única obligación de Evenflo bajo esta garantía será, a opción de Evenflo, reparar o reemplazar cualquier producto Gold que Evenflo determine que está cubierto por esta garantía. La reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso del Registrante. Los colores y las telas cambian con el tiempo. Por lo tanto, reemplazaremos el producto o la parte por otros de igual valor. Para obtener el servicio de garantía, se debe presentar un comprobante de registro o comprobante de compra en forma de recibo o factura de venta que demuestre que el producto Gold es elegible para esta Garantía de por vida Gold. Evenflo extiende esta garantía SOLO al registrante original y no se podrá asignar ni transferir a compradores o usuarios finales subsiguientes del producto Gold. Para obtener servicio de garantía, comuníquese con el centro de recursos para el consumidor ParentLink de Evenflo en el 1-800-233-2229 o [www.evenflogold.com](http://www.evenflogold.com) o [www.evenflogold.ca](http://www.evenflogold.ca).

## Garantía de por vida Gold de Evenflo

Simplemente al registrar el asiento infantil para el automóvil Gold en línea dentro de 3 meses de compra, usted, el Registrante, tendrá acceso a los siguientes beneficios de la Garantía de por vida Gold:

- **Garantía de por vida:** Hasta la fecha de vencimiento del asiento infantil para el automóvil Gold, Evenflo garantiza este producto Gold al Registrante contra irregularidades de los materiales.
- **Partes de repuesto:** Evenflo enviará partes de repuesto gratuitas de acuerdo con la garantía de por vida Gold y sujeto a las exclusiones que se detallan a continuación.
- **Centro de primera categoría de recursos para el consumidor ubicado en EE.UU.:** Para obtener asesoramiento sobre el producto, la instalación y el ensamblado.
- **Soporte de chat en vivo**
- **Reemplazo por accidente automovilístico:** Evenflo reemplazará el asiento de bebé para el automóvil Gold en caso de un accidente automovilístico.

### \*INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA DEL ASIENTO INFANTIL PARA EL AUTOMÓVIL GOLD:

El asiento infantil para el automóvil Gold de Evenflo está garantizado contra cualquier irregularidad de fabricación durante la vida útil del asiento infantil para el automóvil bajo condiciones normales de uso y de acuerdo con el manual de instrucciones. La fecha de vencimiento del asiento infantil para el automóvil Gold está en la etiqueta de fecha de fabricación.

## Garantía de por vida Gold de Evenflo

Esta garantía es aplicable únicamente en los Estados Unidos y el Canadá. Esta garantía no es transferible y se extiende solo al comprador original que se registró en la Garantía de por vida Gold de Evenflo.

**La garantía de por vida Gold no es aplicable si el asiento infantil para el automóvil Gold se daña debido a lo siguiente:**

- Mal uso o mantenimiento deficiente. Si necesita orientación, consulte este manual de instrucciones.
- Intensidad del sol, sudor, detergentes, almacenamiento húmedo o lavados frecuentes;
- Daño en aerolínea o como carga;
- Almacenamiento inadecuado; o
- Uso de segunda mano.

Evenflo se reserva el derecho de hacer modificaciones a los términos y condiciones de esta Garantía de por vida. Revise la Garantía de por vida actual aplicable a su producto Gold accediendo a los manuales de instrucciones en línea en [www.evenflogold.com](http://www.evenflogold.com) y [www.evenflogold.ca](http://www.evenflogold.ca).

# ParentLink.

answers. advice. affirmation.™

USA, Canada: 1-800-233-2229, 8 AM to 5 PM E.T.

EE.UU., Canadá: 1-800-233-2229, 8 AM a 5 PM hora del este

